

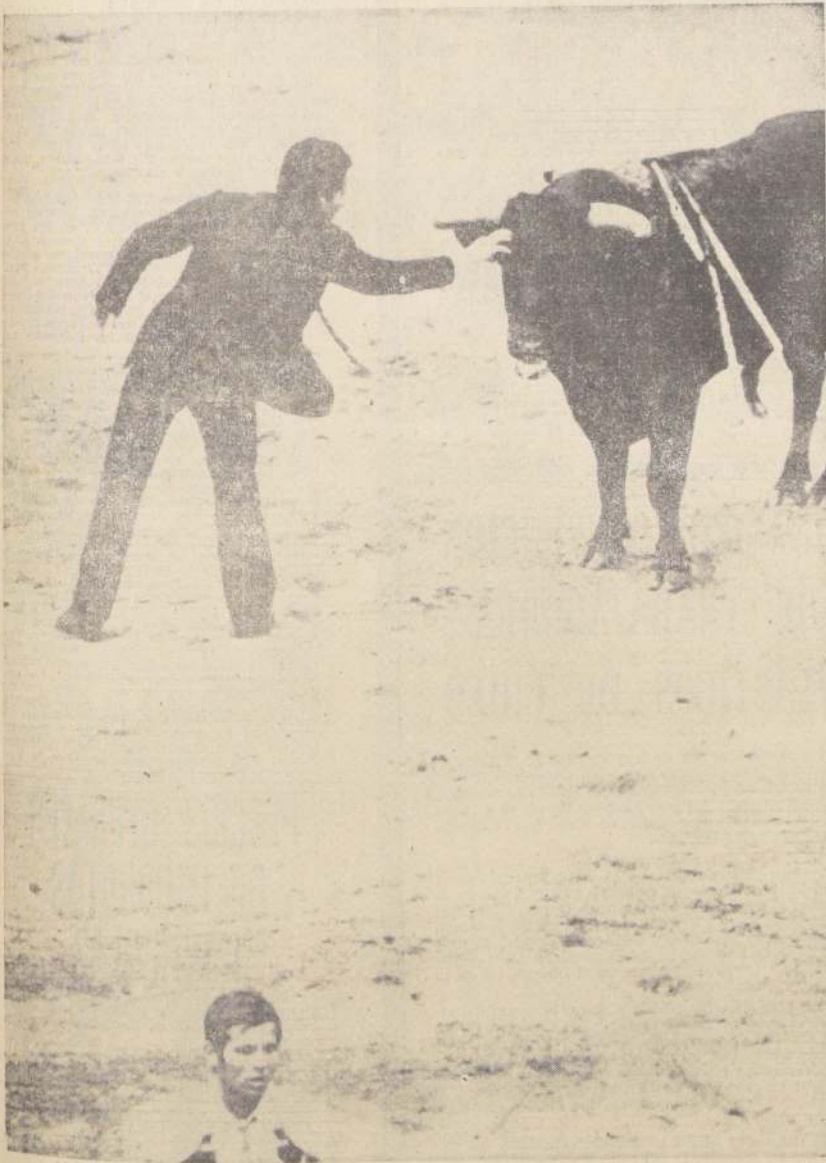
La Nación

Año LII — Santiago de Chile, Jueves 22 de Mayo de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,55 — N.º 18.432



Una Reina morena, de 27 años, tiene Estados Unidos. Dorothy Catherine Anstett, representante de Kirkland, Washington, derrotó a sus 50 oponentes para colocar sobre su cabeza la corona que la acredita como la más bella norteamericana. En representación de su país postulará al cetro de Miss Universo en el tradicional concurso de Miami Beach, en julio próximo. (Radiofoto UPI).

LENTAMENTE VENECIA SE HACE POLVO



MADRID.— Aquí está en traje de calle y en "plena faena". Miguel Mateo, Miguelín. Ocurrió en la Feria de San Isidro, y ni miras Manuel Benítez, "El Cordobés", lidiaba uno de sus toros. "Miguelín" saltó al ruedo, puso una mano sobre el astado y lo hizo dar una vuelta completa. Se volvió luego a los toreros y exclamó: "Esto no es un toro, es un borrego". La gracia producto de vieja enemistad entre los dos diestros, le significó una multa de cuarenta mil pesetas y la posibilidad de una suspensión de dos años. En primer plano puede verse al discutido "Cordobés". (Foto UPI).

BENTILEZA DE "LA NACIÓN"
A Punto de Bombardeo Conflicto del Magisterio

ASAMBLEA DE FEDECH ACEPTO FORMULA DEL PDC

BARNARD EL PIONERO TRASPLANTO CORAZON A UN PERRO

Acuerdo del Consejo Universitario

REORGANIZAN EL PEDAGOGICO

"EL LOCO PEPE" SERIA ENVIADO A LA ARGENTINA

INVASORES SE MANTIENEN EN HAITI



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, explica los alcances del proyecto suscrito con el Ministerio de Obras Públicas para un enfrentamiento combinado de los planes de regadío. Junto a él, el Ministro Sergio Ossa, y jefes de ambas Secretarías de Estado

70 MIL NUEVAS HECTAREAS DE RIEGO SERAN INCORPORADAS A PROCESO AGRICOLA DEL PAIS

Un convenio que permitirá incorporar 70 mil hectáreas de riego a la superficie agrícola explotable fue suscrito entre los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura.

Mediante este acuerdo que beneficia a las áreas de Digua y Maule Norte, se pone en marcha por primera vez una acción integrada de ambas Secretarías de Estado para la elaboración, ejecución y puesta en riego de todos los proyectos que en el futuro se lleven a cabo con idéntica finalidad. En este sentido, se mencionó durante el acto, donde se ratificaron estos propósitos, el caso del Embalse de La Paloma, cuyas obras de ingeniería ya están terminadas y la tercera etapa del programa de regadío Bio-Bio Sur.

La acción conjunta en los proyectos Digua y Maule Norte tiene especial importancia si se considera que la superficie agrícola de riego totaliza en el país 1.000.000 de hectáreas.

El Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa, quien suscribió el acuerdo, dijo que este abre un nuevo decisorio en este tipo de trabajos, ya que antes se estaba

operando sin que existiera coordinación en los planes y puso énfasis al decir que de acuerdo con la nueva modalidad se logrará una mayor celeridad en las tareas.

Por su parte, el Ministro Hugo Trivelli, quien lo firmó por Agricultura, se refirió a la sequía que se advierte hasta el momento y añadió que "estas obras van a constituir un alivio frente a las posibles futuras sequías".

—Ya el año pasado —agregó— se obtuvieron resultados de interés con las aguas de los ríos Maipo y Aconcagua, que prácticamente hicieron que no se sintiera la intensa sequía que afectó a la Zona Central. Un factor fundamental fue el Embalse El Yeso, que terminó Obras Públicas en 1967, y que dicho año entregó agua suficiente tanto para el abastecimiento de la población como para riego. Sus aguas permiten disponer de una importante reserva para otro año de sequía".

Reiteró que tanto Digua como Maule Norte constituyen un importante engranaje en el proceso de Reforma Agraria, especialmente en las zonas vecinas de Parral y Situación de La Zona.

La zona sobre la cual recaerá la benéfica acción del

sistema Digua explota arroz, viñas y ganadería. A través del embalse, cuyas obras hidráulicas puesta en riego y desarrollo, demandará un costo total de 151 millones 130 mil escudos; se espera obtener un incremento anual de producción futura de 13 millones 964 mil escudos. La actual producción, a base de \$ 90 por hectárea, es de 2 millones 736 mil escudos. La futura, en cambio, sobre la base de \$ 500 por hectárea, será de 16 millones 700 mil.

En cuanto al sistema de regadío Maule Norte, la superficie beneficiada comprenderá 40 mil hectáreas de nuevo riego, y 7 mil mejoradas. El costo total de las obras hidráulicas, puesta en riego y desarrollo agrícola ascenderá a 187 millones 314 mil escudos. Su acción mejorará el rendimiento de una zona cuyos principales cultivos y explotaciones son el trigo, arroz, chacarera y ganadería. Con él se espera un incremento anual de producción de 19 millones 975 mil escudos. El actual es de 3 millones 525 mil, tomando como base un valor de \$ 75 por hectárea. El futuro, en cambio, será de \$ 500 por hectárea.

Til-Til, y a las 20 horas actuará en ese pueblo un conjunto teatral, auspiciado por la Municipalidad de Santiago.

El sábado próximo, a las 19 horas, la Banda del Cazadores ofrecerá una retreta en la plaza de Til-Til. El domingo 26, a las 8.30 horas, delegaciones de las Fuerzas Armadas e instituciones patrióticas colocarán ofrendas florales en el Monumento al coronel Manuel Rodríguez, en Santiago, y a las 9 horas saldrán desde el mismo monumento hacia Til-Til, en microbuses del Ejército, delegaciones de Unidades y de Regimientos Simbólicos hacia Til-Til.

A las 10.30 horas del domingo se efectuará una ceremonia patriótica en el sitio de la muerte del coronel Manuel Rodríguez, organizado por la Comandancia General de la Guarnición de Ejército en Santiago, que comprenderá: izamiento del Pabellón Nacional; Misa de Campaña; discurso del Alcalde de Til-Til, de un miembro de la Academia Chilena de la Historia y del Vicepresidente Ejecutivo de la Comisión de Homenaje; colocación de ofrendas florales y desfile militar.

A las 13 horas, la Municipalidad de Til-Til ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados, y en la tarde se efectuará un programa deportivo con carreras ciclistas entre Quilpué y Til-Til y actuación de Clubes de Huasos en el monte de ese pueblo. Finalizará el programa con una retreta a las 19 horas por la Banda del Cazadores en la plaza de Til-Til.

150.º ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MANUEL RODRIGUEZ

El próximo domingo se recuerda el 150.º aniversario de la muerte del coronel Manuel Rodríguez, acaecida en Til-Til el 26 de mayo de 1818, cuando se le trasladaba prisionero a Quillota con el Batallón de Infantería "Cazadores de los Andes", que había sido cambiado de guarnición des-

de Santiago a esa ciudad. En la tarde de ese día, mientras Manuel Rodríguez realizaba un paseo por las proximidades de Til-Til, recibió un platoon de parte del teniente Antonio Navarro que lo acompañaba.

Desde entonces Manuel Rodríguez vive en el alma popular, y más que los errores que pudo cometer excitado por sus incontenibles impulsos, se le recuerda por sus hazañas llevadas a cabo durante el período de la reconquista española, cuando como guerrillero recorrió el centro de Chile y llevaba a todas partes la voz de aliento y de esperanza en los días de liberación que en Mendoza preparaban San Martín y O'Higgins.

El programa conmemorativo de este Sesquicentenario se iniciará hoy, a las 19 horas, con la llegada del Escuadrón del Regimiento de Caballería "Cazadores" a Til-Til, y con los partidos finales de un campeonato cuadrangular de fútbol organizado en el Estadio Municipal de ese pueblo. A las 15 horas habrá un ejercicio bomberil, también en el Estadio Municipal de Til-Til, con participación del Cuerpo de Bomberos de Llay-Llay.

Mañana, a las 11 horas, se efectuará una visita a la tumba de Manuel Rodríguez, en el Cementerio General de Santiago, y colocación de ofrendas florales, para en la tarde, a las 17.30 horas, poner una placa recordatoria en el sitio en que estuvo la casa en que vivió el prócer, en Agustinas esquina de Morandé. La placa la colocará el Instituto de Conmemoración Histórica. A las 19 horas, la Banda del Cazadores ejecutará una retreta en la plaza de

EXPOSICIONES

Continúa presentándose con gran éxito la muestra de 20 cuadros del joven pintor de 18 años, Sergio Matte Graj, sus obras son de cuño sumamente original y novedoso tanto por la libertad con que el pintor sugiere los elementos figurativos y los dispone en el espacio del cuadro como por el sentido bastante seguro del colorido. La exposición permanecerá abierta hasta el 24 del presente en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719.

Una muestra de "Nueva Figuración con Colores", se inaugurará a las 19 horas de mañana en el Instituto Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

Un conjunto de óleos entre los que figuran paisajes captados con singular maestría en Renca, Las Cruces, Lo Abarca, Lo Hermita y especialmente en el Norte Chico, presenta la muestra del artista Luis Lazaro, que se está presentando en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. Entre las obras que han sido elogiadas por la crítica, se destacan por su técnica cuidada que se impone sobre las tonalidades tradicionales del paisaje trunco, "Loma de las Lolas" y "Lluvia en Pehuenchen".

CANCILLERES DE CHILE Y URUGUAY CAMBIAN MENSAJES

El nuevo Canciller de Uruguay, Venancio Flores, envió el siguiente cablegrama al Canciller chileno, Gabriel Valdés: "Agradezco hondamente a Vuestra Excelencia sus amables felicitaciones y votos con motivo de mi designación como Ministro de Relaciones Exteriores, cargo que me dará la oportunidad, contando con su apoyo y amistad personal de encargar con el mejor de los éxitos los asuntos de mutuo interés de nuestros pueblos. Salúdole con el mayor afecto. (Fdo.) Venancio Flores, Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay."

En la capilla del Cementerio Católico se oficiará mañana a las 9 horas una misa por el eterno descanso de don Enrique Chelín Noemí, fallecido trágicamente hace un año.

Se invita a los que fueron sus amigos y correligionarios.

MISA DE REQUIEM POR DON ENRIQUE CALLEJAS NOEMÍ

FINALIZO CONVENCION DE TRABAJADORES PLASTICOS DE CHILE

En la madrugada de hoy finalizó la "PRIMERA CONVENCION NACIONAL DE TRABAJADORES PLASTICOS DE CHILE", la que se realizó en la ciudad de San Fernando durante los días 18, 19, 20 y 21 del presente, con la participación de delegados de 35 sindicatos del ramo del país.

En el acto de clausura del torneo —ante una concurrencia que repletaba el Teatro Auditorium Unión Fraternal de esta ciudad— hicieron uso de la palabra, el presidente nacional de la Confederación del Plástico, Carlos Velez; el presidente de la Unión de Pobladores Provincial, Guillermo Fariñas; el presidente de la Federación de Educadores de la Provincia, José Lara, y, finalmente, el Intendente de la Provincia, Juan Molina.

Los trabajadores plásticos durante el torneo estudiaron la Reforma al Código del Trabajo (Libro III); Instituto Laboral del Estado y Proyecto de la Petroquímica. Por otro lado, realizaron diversas actividades como charlas sobre los temas "Realidad Sindical Chilena" y "Los Trabajadores frente a la Empresa", además, de visitas a los diarios locales y foro en radio.

El día lunes 20 los congresales eligieron sus comisiones de trabajo, la primera, compuesta por Manuel Soto, presidente; Carlos Baeza, secretario, y Héctor Vidal, relator. La segunda quedó presidida por Carlos Velez; Hugo Acevedo, secretario, y Luis Leiva, relator, y la tercera comisión, con Luis Alegria, presidente, y Ramón Gómez, como secretario y relator de las plenarios.

Finalmente, este fin de semana los trabajadores plásticos se reunieron en asamblea general en Santiago, para dar a conocer las conclusiones finales del evento.

SINTESIS Noticiosa

CONGRESO ESTUDIANTIL

Mañana viernes, a las 10.30 horas, será inaugurado el Congreso Nacional de Estudiantes de Ciencias Económicas, organizado por el Centro de Alumnos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Dicha ceremonia tendrá como escenario el local de este plantel, ubicado en Avenida República 517. En esta oportunidad se considerarán como temas centrales: a) Problemas relativos al ejercicio profesional; b) Problemas relativos a la formación profesional; y c) Problemas relativos a la acción gremial.

FESTIVAL DE LA CANCIÓN

En el Salón Parroquial de la Población "Clara Estrella", se está realizando el Festival de la Canción organizado en este sector por los dirigentes poblacionales. Iniciaron su actuación en este evento tradicional, los conjuntos juveniles "Júpiter" y "Escarabajos", quienes durante los fines de semana, y hasta el 18 de junio próximo, interpretarán una selección de su repertorio. Se informó que ya existen numerosos grupos musicales inscritos para intervenir en este certamen artístico.

CENTROS DE MADRES: LA GRANJA

Por su parte, los diversos Centros de Madres existentes en la comuna de La Granja, están en pleno preparativo de estos festivales. Estos actos conmemorarán probablemente a principios de junio próximo. Los concurrentes intervendrán tanto en música popular como del folklore.

ASAMBLEA DE PERIODISTAS

Una asamblea nacional ordinaria, convocada por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, la primera citación —está fijada para el día 29 del presente—, se celebrará para el día 31, a la misma hora, y la segunda, para el 31, a la misma hora. En esta ocasión, se dará cuenta a la asamblea de la labor cumplida por la directiva y, al mismo tiempo, entregar un balance del estado económico.

SOCIEDAD DE SEXOLOGIA

La Sociedad Chilena de Sexología Antropológica, realizará una sesión de trabajo mañana viernes, a las 19 horas, en el auditorio "A" de la Sociedad Médica de Chile, ubicado en calle Esmeralda 570. Entre los temas que se considerarán "Problemas Sexuales de Europa e Institutos que los Estudian", tema que será expuesto por la abogada Felicitas Kimpel.

EL "ESMERALDA" EN LENINGRADO

Para las ocho de esta mañana tenía fijado su arribo al puerto de Leningrado. Las informaciones llegadas ayer a la Comandancia en Jefe de la Armada Nacional, dan cuenta que la navegación por el Mar Báltico, se realizó sin novedad. Lo propio ocurre con la Oficiadad, Guardiamarinas y Grumetes que conforman la tripulación. El Día de las Glorias Navales fue conmemorado con una formación de honor, una alomelón patriótica y una misa de campaña. El buque-escolar Esmeralda, permanecerá hasta el 28 del presente en ese puerto.

PABELLON DE MENORES EN CONCEPCION

Un pabellón con capacidad para cuarenta menores será inaugurado en el Buen Pastor de Concepción. Esta ceremonia se verificará en presencia del Subsecretario de Justicia, Alejandro González, y del vicepresidente del Consejo Nacional de Menores, doctor Hernán Montenegro. Ambos señores ya se encuentran en la capital peruana, donde realizarán otros estudios inherentes a los cargos que desempeñan, para consolidar proyectos futuros.

OPERACION SITIO EN MAGALLANES

Para agilizar los programas correspondientes a la "Operación Sitio", en los primeros días del próximo mes viajará a la provincia de Magallanes el secretario ejecutivo del Ministerio de la Vivienda, doctor Hernán Montenegro. Este sistema, aplicado por el Gobierno del Presidente Frei, ha dado beneficiosos resultados para los pobladores de limitados recursos, razón por la que se ha asignado un especial interés.

GERENTE GENERAL DE CORHABIT

Gastón Díaz Muñoz, nuevo gerente general de la Corporación de Servicios Habitacionales, CORHABIT, asumió sus funciones recientemente. El nuevo ejecutivo de este organismo estatal, inició su carrera hace 24 años, en el último grado del escalafón, cuando existía la Caja de la Habitación. La designación fue concretada en la sesión de la Junta Directiva de CORHABIT, presidida por Agustín Krog.

SEMINARIO DE INTEGRACION

En el Centro de Estudios Sociales y Cooperativos de la Universidad de Chile, ubicado en calle Rancagua 0320 se inauguró hoy un Seminario sobre Integración de América Latina. El programa de hoy consistió en "El Mercado Común Europeo", Asociación Europea de Libre Comercio, Integración de América Latina, Factores Políticos de la Integración sobre el Empleo, Remuneraciones y Seguridad Social. La comisión organizadora de este seminario, directores sindicales, la Intendencia Ernesto Vozel, por la Unión de Obreros Ferroviarios; Luis Figueroa, de la CUT; Ernesto Lemmon, de la Confederación de Empleados Particulares, y Edmundo Polanco, de la Federación Industrial Ferroviaria.

PRECIOS OFICIALES DE PRODUCTOS HORTICOLAS

Estos son los precios que deberán cobrarse hoy para los productos hortícolas de primera calidad en mercados y comercio minorista:

Aceitunas, atado	0.47
Apio, mata	0.56
Belarugas, kilo	0.53
Cebollas, cada una	0.13
Coliflores, cada una	0.14
Lechugas, cada una	0.25
Papas blancas, kilo	0.55
Reposos, cada uno	0.21
Tabanitos, atado	0.27
Tomates, kilo	0.22
Zanahorias, atado	1.20
Avejas, kilo	0.42
Papas color, kilo	1.25
Pilatos, kilo	0.55

Las infracciones a estos precios deben denunciarse al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO.

GUIA Cultural

DIA NACIONAL ARGENTINO

Una sesión solemne en celebración del Día Nacional de la República Argentina, realizará a las 19 horas de mañana, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719, a las 19 horas.

CINE

"KIRA", una de las trece películas de la serie "Femenino Singular", realizada por la televisión francesa, conjuntamente con "Descubrimiento de Bretaña" y otro film que versa sobre el pintor "Corot", exhibirá mañana el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719, a las 19 horas.

"Caracteres Generales de la Imagen Cinematográfica" es el tema de la charla que dictará a las 19.30 horas de mañana, el Director de la Cinética Universitaria de la Universidad de Chile, Kerry Oñate, en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso.

El film SOBERANIA de Orson Welles se proyecta hoy a las 19.30 horas, en la Cinética Universitaria de la Universidad de Chile, Amunátegui 73, tercer piso.

TEATRO

Con el estreno de "HUIS CLOS", obra de Jean Paul Sartre, iniciará la temporada teatral de 1968, el Instituto Chileno Francés de Cultura. La dirección de la pieza se debe a CEMEPE y los actores son los de la Compañía LOUIS JOUVET: Jean y Claude Renucci, Emilio Dufour y Marta Huneus. La pieza permanecerá en cartelera del 27 de mayo al 8 de junio con funciones diarias, excepto los domingos.

LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas. 81-Q
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORRIGO V
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

De Espaldas a Chile

Lo que impresionó en la lectura solemne del Mensaje Presidencial fue la presencia de todo el país. Todos los Poderes Públicos, todas las fuerzas institucionales, llegaron hasta el Congreso y el pueblo llenó la calle y las tribunas.

Estaban los tres jefes de las Fuerzas Armadas, el Contralor General de la República, el Cardenal-Arceobispo de Santiago, la totalidad del Cuerpo Diplomático y los miembros de ambas ramas del Congreso Nacional. Más allá de la reja de los jardines del Parlamento, se apretaban pobladores, campesinos, miembros de Juntas de Vecinos y de Centros de Madres, obreros y estudiantes. Estaba todo el país.

Los únicos que faltaron en este amplio concierto nacional fueron los parlamentarios radicales, socialistas y comunistas. Estos no se situaron, entonces, simplemente, al margen de un acto político determinado: se sustrajeron de hecho a la vida nacional.

En realidad, con un criterio que nos atrevemos a llamar pintoresco, consideramos la lectura del Mensaje Presidencial como una especie de manifestación a favor del Gobierno. Es un profundo error. La lectura del Mensaje Presidencial es un acto Constitucional en el cual el Ejecutivo rinde cuenta a toda la nación de la marcha del país. Es un acto plenamente democrático porque el Primer Mandatario reconoce que es simplemente un depositario de la soberanía nacional, un administrador de poder, que ofrece su balance anual a los que verdaderamente poseen la soberanía: el pueblo y sus organismos representativos. Bien puede considerarse este acto como una especie de solemne conferencia de prensa frente a la opinión pública nacional. Precisamente porque el Presidente da cuenta de sus actos, admite su dependencia a normas constitucionales más altas y al pueblo que lo eligió. No es en modo alguno un acto de propaganda, y querer protestar por tal o cual medida del Ejecutivo, marginándose de esta lectura, tiene tan poco sentido como, por

ejemplo, protestar retirándose de la vida pública activa.

En verdad, no es la primera vez que la oposición recurre a estas rabieta sin destino. Recordemos que, en un acto de resentimiento ineficaz, la misma oposición se negó a dar quórum en la sesión que debía confirmar al Primer Mandatario como Presidente de la nación. La misma oposición negó sus votos cuando el Presidente quiso viajar a los Estados Unidos ejerciendo, simplemente, su derecho de tomar a su cargo las relaciones exteriores de Chile. La misma oposición no ha vacilado en utilizar la angustia de los asalariados para demorar siete meses el despacho de un proyecto de reajustes. Y es la misma oposición la que ahora rehúsa hacerse presente en el acto público de la lectura del Mensaje Presidencial.

Todas estas actuaciones virulentas tienen dos rasgos comunes: carecen de destino positivo y de precedentes. No conducen a ninguna reforma constructiva y no se habían utilizado contra ningún Mandatario anterior. Son desaires puros y simples, en los cuales se revela la naturaleza esencialmente destructiva de la actual oposición. Y —más importante aún— son desaires a la nación toda, porque rompen tradiciones democráticas mediante las cuales la comunidad chilena expresa su real sentir.

El resentimiento es una reacción esencialmente ajena al espíritu chileno. El respeto leal por el adversario es el sentimiento central que preside toda nuestra historia política, la más serena de América Latina. No es, pues, exagerado afirmar que los que se negaron en el pasado a reconocer la elección de un Presidente de la República y los que se niegan ahora a escuchar su cuenta pública, se colocan también al margen del espíritu chileno.

Repetimos, entonces: en el Congreso y en las calles estaba todo el país. El país sano, el pueblo chileno. Los que se quedaron afuera no hicieron más que aislarse moralmente, en un resentimiento rabioso que el pueblo sabrá juzgar.



El Comité Gráfico de Autoconstrucción "Hijos de Gutenberg", designó la nueva directiva que regirá durante el período 1968-69, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Sergio Mella; secretario general, Pedro Leiva; subsecretario general, Daniel Estay; tesorero, Miguel Inostroza; secretario de actas, Hernán Iturra, y seis directores. Este Comité propicia la designación del dirigente gremial Humberto Soto Arancibia, para candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago.

PRACTICAMENTE SOLUCIONADO EL CONFLICTO MAGISTERIAL

Por trescientos treinta votos a favor, quince en contra y seis abstenciones, la conferencia de dirigentes nacionales del Magisterio aprobó la fórmula de arreglo al conflicto propuesta por el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco, luego de considerarla con los personeros de la CUT, Luis Figueroa y Hernán del Canto. Esta aprobación general, significa que el magisterio mañana firmará el acta de avenimiento y el lunes reanudará sus labores después de haber permanecido 86 días al margen de las actividades escolares.

Durante la discusión de esta fórmula, usaron de la palabra delegados de Talcahuano, Valparaíso, Nuble, Santiago y Bio Bio. También aclararon su posición los profesores integrantes de la Brigada Socialista, a través de Jorge Moreno. Este último manifestó que aun cuando aceptaban este proyecto de acuerdo, el magisterio debía mantener vivo el movimiento hasta lograr todas sus reivindicaciones económicas.

En la madrugada continuaba la discusión en particular de esta fórmula, estimándose que el acta de avenimiento quedará firmada mañana viernes, con participación del Ministro de Educación y representantes de la FEDECH y CUT.

De acuerdo con los puntos de la fórmula, los profesores deberán propender a la recuperación del año escolar, a fin de dar adecuado cumplimiento a los programas de estudio. En lo económico, el personal comprendido en la escala de sueldos desde el grado 2 al grado 9, ambos inclusive, percibirá un 13 por ciento a contar del 1.º de enero del presente año. El personal

comprendido entre el grado 10 y 17, más el remunerado por hora de clase y cátedra, percibirá un 17 por ciento sobre los sueldos de los grados mencionados y sobre el valor de la hora de clase, a contar desde el 1.º de enero del presente año. Las escalas de sueldos y el valor de las horas de clases señaladas, por la ley 16.617 para 1969 y 1970, se reajustarán en un 16 por ciento.

La aprobación de estos puntos, permite hacer algunas consideraciones en torno a este dilatado conflicto. En primer término se verifica una redistribución entre los sueldos del profesorado de grados bajos y altos. El promedio alcanza a un 15 por ciento. Es decir, la misma fórmula propuesta por el Gobierno, a través del presidente del PDC, Jaime Castillo Velasco. Y cosa curiosa, este mismo 15 por ciento, fue ofrecido por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco Gómez, cuando estuvo mediando en el conflicto Cifra que tanto los dirigentes de la FEDECH como el magisterio, rechazaron.

Los profesores, a través de sus personeros se obtuvieron en solicitar un 24 por ciento de reajuste. Han logrado, en consecuencia, un 9 por ciento menos.

Por otra parte, es necesario señalar que jamás ha estado en juego la continuación del Acta Magisterial para los años 1969 y 1970. Esta versión la han propalado órganos de prensa interesados en presentar a la Federación de Educadores de Chile como triunfadores en este prolongado conflicto.

"CORFO" Y "ECA" FORMAN SOCIEDAD NACIONAL DE FRIGORIFICOS

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción acordó formar, en conjunto con la Empresa de Comercio Agrícola, la Empresa Nacional de Frigoríficos, que será una sociedad anónima cuyo objetivo será operar en la administración, explotación y construcción de establecimientos frigoríficos.

La nueva sociedad podrá tomar y dar en arrendamiento, adquirir a cualquier título, construir, explotar y administrar frigoríficos; establecer almacenajes en frío y toda clase de medios, equipos y elementos para la conservación y transporte frigorizado o enfriado de alimentos y productos agropecuarios y pesqueros; establecer y explotar almacenajes generales de depósitos de productos agrícolas y sus derivados, y en general, desarrollar las demás operaciones y actividades que se relacionan directamente con la industria frigorífica.

El capital social será de tres millones de escudos, que se suscribirán por partes iguales la CORFO y la ECA, aportando bienes y dinero efectivo. Su directorio es integrado por seis miembros que se elegirán por los planes y la forma que se determine en el estatuto correspondiente.

INVESTIGACIONES SOBRE SALITRE
En la misma reunión el Consejo de la CORFO aprobó invertir la suma de un millón y medio de escudos para el financiamiento del programa de trabajo contemplado para el presente año por el Centro de Investigaciones del Salitre y la Industria Química, creado por la ley 16.364, y cuya secretaria ejecutiva será la CORFO.

El trabajo se centrará en investigaciones económicas y tecnológicas sobre recuperación de subproductos del salitre; mejoramiento de la comercialización del salitre y yodo, estudio de técnicas modernas de explotación del caliche, y fabricación de otros productos químicos, derivados de la explotación salitral.

CREDITOS Y AVALES

El Consejo aprobó una caución solidaria por dos millones de dólares en favor de la Cooperativa Comercial Ltda. para garantizar las obligaciones que contrae esta entidad ante el Banco Central, derivadas de la compra de máquinas, equipos y demás elementos que se importen de España para la ampliación de diversas empresas metalúrgicas, asociadas a dicha cooperativa.

Se otorgó un crédito por 400 mil escudos para la empresa IDELCO para el financiamiento de un proyecto de ampliación de su fábrica de radiadores de automóviles ubicada en San Francisco de Mostaza, producción destinada a la exportación.

Otro préstamo por US\$ 292.000 para Textiles Iquique Ltda. sociedad que instalará una hilandería de lana peinada y cardada de auquénidos en Iquique. La capacidad de producción proyectada para esta planta será de 10.000 kilos mensuales de hilados en forma de conos, ovillos o madejas. También se abastecerá de lana de ovejas provenientes del Programa Ganadero que desarrolla la CORFO en la Pampa del Tamarugal.

El proyecto de Iquique totaliza inversiones por E\$ 1.692.000 — y US\$ 332.500, y dará ocupación a cerca de 110 operarios entre empleados y obreros.

No Habrá Emisiones Inorgánicas para Cancelar el Reajuste

El Ministro de Hacienda, Andrés Bello, informó que no se recurrirá por ningún motivo a emisiones inorgánicas para cancelar los cinco meses de reajuste, como falsamente han informado algunos medios periodísticos.

Ferrocarriles no tendrá que pagar en cuotas, agregó, ya que han pagado, precisamente, cinco meses en adelante, lo que ha permitido cancelar los cinco meses de reajuste, especialmente a los cigarrillos, bebidas alcohólicas y en cuanto al aumento del impuesto a la cifra de negocios.

Se está estudiando, por otra parte, la incidencia que tendrá en el precio de diversos productos estos impuestos a los comerciantes reajustar los precios de dichos artículos.

Lo que se ha dejado de percibir por este aspecto en la segunda mitad del año asciende a 65 millones de escudos.

Explicó que se está estudiando una fórmula, que espera tener lista la próxima semana para dar a conocer a la opinión pública, mediante la cual se pro-

duzcan 98 millones de escudos, cantidad en que está desfinanciado el reajuste tal como quedó en definitiva, sin contar el reajuste especial para las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Hay tres caminos para subsanar este déficit: hacer más economías en los gastos fiscales, establecer nuevos impuestos o aplicar combinadamente ambas.

Es difícil, dijo, hacer economías aparte de los 270 millones de escudos que ya se han determinado ahorrar este año. Establecer nuevos impuestos también es difícil y hay que pensar muy bien. En todo caso, tendrá que haber en los próximos días una solución.

Finalmente, se refirió al problema de la burocracia y explicó que no existen empleados de más en la Administración Pública, tal vez habría que hacer de ellos una mejor distribución, pero el aspecto principal de este asunto reside en la necesidad de capacitar técnicamente a los empleados, a fin de obtener una mejor administración, problema en el cual está trabajando ODEPLAN, a fin de encararlo próximamente a escala nacional.



EN LA MONEDA

TEMUCO Y VALDIVIA VISITARA EL 31 S. E.

Sin novedad se encuentran los componentes de la colonia chilena en París.

Así lo informó ayer la Embajada de nuestro país en Francia, la cual señaló que los chilenos no se habían visto afectados por los serios incidentes que han ocurrido últimamente en la Ciudad Luz.

El anuncio se hizo para tranquilizar a los familiares residentes en Chile ante la falta de comunicación con ese país.

CASO HAITI

El Subsecretario de Relaciones, Patricio Silva, al ser interrogado sobre la posición de Chile ante el reclamo de Haití en el seno de la OEA, respondió que hasta el momento no se conoce oficialmente ningún reclamo de ese país y por esa razón, Chile no tiene cómo pronunciarse.

MODIFICACION DE TRATADO

Para el 10 de junio fue fijada la partida a Lima de la delegación chilena que discutirá con una comisión peruana las modificaciones sobre intercambio comercial entre ambos países, de acuerdo con el Tratado de 1941. En círculos de la Cancillería se informó que en especial se tratará el comercio entre las ciudades fronterizas Temuco y Arequipa. La delegación chilena, dirigida por René Rojas, jefe del Departamento de América de la Cancillería, quien será acompañada por Raúl Egueta, Fernando Barrios, también de la Cancillería; Em-

rico Franck, de la ALALC, y Fernando Arteaga, de la Adunación.

INTEGRACION VENEZOLANA

Se le preguntó al Subsecretario de Relaciones su opinión ante informaciones cablegráficas que daban cuenta de la oposición de grupos de empresarios particulares venezolanos a que su país se integrara al Grupo Subregional Andino, a lo que respondió: "Me encuentro muy satisfecho por la opinión del Presidente Leoni al respecto, en declaraciones formuladas recientemente, y no puedo comentar expresiones de organismos privados extranjeros".

MISION A LA URSS

El Ministro de Minería, Alejandro Haies, informó que la misión comercial chilena que viajará a la Unión Soviética partirá el sábado a las 8 horas. Debido a los acontecimientos que se registran en estos momentos en Francia, no va a ser posible que la misión viaje a París, como se había planeado, sino a Frankfurt, donde posiblemente se una a ellos el vicepresidente de CORFO, Sergio Molina, quien en estos momentos se encuentra en París.

REGRESA EMBAJADOR

Hernán Videla Lira, Embajador de Chile en Buenos Aires, estuvo ayer en la Moneda. Dijo que había viajado a nuestro país "por motivos particulares" y que mañana se irá nuevamente a reintegrarse a su cargo. Cuando se le preguntó su opinión sobre la tensión que ha existido últimamente con Argentina, señaló que, a su entender, todo está mejorando paulatinamente. Ayer pasó a despedirse del Canciller y también se reunió con el Ministro de Obras Públicas.

SALUDO DE B. LEIGHTON

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, envió una tarjeta de saludo a los periodistas que cubren las informaciones de Moneda. Luego de señalar el itinerario que cumplirá en su viaje, señaló que el 26 de junio, "¡por fin! ¡Chile!". Agregó que estaba sacando mucho provecho en conocimientos y observaciones "para nuestra tarea popular".

VIAJARA EL PRESIDENTE

Con un viaje al sur del país cerrará el mes de mayo el Presidente Frei. El día 31, en la mañana, el jefe del Estado se dirigirá a Temuco, donde inaugurará la Población Llamada. De allí viajará hasta Valdivia, donde en una ceremonia solemne promulgará la Ley de Autonomía de la Universidad Austral.

Y a propósito del Presidente, en la mañana de ayer no concurre a su despacho. Según se informó, se encuentra al extranjero. En la tarde atendió normalmente, reuniéndose con la casi totalidad de los Ministros.



El Diario "El Siglo", en su edición del día 18 del mes en curso, publicó una "dramática" entrevista al poblador Hernán Correa Fuentes, sobre la tramitación de que era víctima por parte de la CORHABIT, para lograr una vivienda. La respuesta vinieron a entregarla a LA NACIÓN la Directiva e integrantes del Comité de Los Sin Casa de la Población "Lo Valledor Norte", quienes señalaron la inexactitud de lo sostenido por Correa Fuentes. Agregaron que tanto las autoridades de la Corporación de Servicios Habitacionales como el Intendente de la Provincia, Sergio Saavedra, y el ex Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin, han estado preocupados de la entrega de viviendas. Prueba de ellos es que a fines del mes en curso, cincuenta familias nominadas, entre las que se encuentra Hernán Correa Fuentes, serán trasladadas a la Chacra Santa Olga, donde se les asignaron sitios. En el grabado, Blanca Muñoz, presidenta del Comité; Silvia Gómez, secretaria; Lucía Torres, directora; Rosa Rojas, delegada; y los integrantes de este organismo: Bristela Pavez, Angélica Verdejo; Iván Muñoz; María Retamales; Flora Ramos, Clara González, Demofila Díaz, Norma Berrios, Rosa Vázquez y Luis Gaete. Este Comité lo forman 127 socios, todos los cuales recibirán terrenos adecuados para construir sus correspondientes viviendas.

REUNION INTERNACIONAL DE EXPERTOS EN CENSOS

Se está efectuando en nuestra capital, una reunión convocada por la CEPAL, en la que participan cerca de 60 expertos internacionales en estadísticas y censos para estudiar la metodología y organización de los censos de población y habitación que se realizarán en América Latina, en 1970.

Todos los integrantes de esta reunión, cuando regresen a sus respectivos países, estarán encargados de dirigir la realización de los censos correspondientes.

Entre los temas que se encuentran estudiando este seminario, que durará hasta el 31 del presente mes, figuran: selección de temas censales, preparación de cuestionarios, adiestramiento de los empadronadores, selección y capacitación del personal de campo, preparación de los programas de tabulación y evaluación de los resultados censales.

La reunión se realiza en el edificio de las Naciones Unidas en Vitacura. En ella, dado la forma de organizarse, se podrán intercambiar, lo cual ya se está realizando, las experiencias de cada uno de los participantes con los demás, y no sólo en lo que respecta a los diversos países latinoamericanos, sino también de naciones de otros continentes.

Este encuentro es organizado en forma conjunta por entidades representativas tan importantes como la Oficina de Estadísticas y la Oficina de Cooperación Técnica de las Naciones Unidas; el Instituto de Estadísticas Interamericano; el Centro Latinoamericano de Demografía y la Oficina de Censos de Estados Unidos, aparte de la propia CEPAL ya mencionada.

En esta reunión, además de los diversos países latinoamericanos, participan entidades no patrocinadas, pero que han enviado a sus delegados con el fin de aprovechar esta valiosa enseñanza y a su vez transmitir la propia, como el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, la Oficina Internacional del Trabajo, (OIT); la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Centro Interamericano de Estadística.

ESTO OCURRIÓ HOY

23 de mayo de 1968

Diecisiete toneladas de leche en polvo, procedentes del Canadá; siete de aceite de soya refinado, elaborado en Estados Unidos, y una tonelada de bacalao auténtico de Noruega, reciben los comuneros de Punitaqui, en el Norte Chico, como punto de partida de un vasto programa de ayuda que se les comienza a entregar, en virtud de un convenio suscrito por la Dirección de Agricultura y el Programa Mundial de Alimentos (P. M. A.).

Regresa a Santiago el ex Presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamos y consultor del Plan Habitacional, Eduardo Gonián, luego de permanecer diez días en Colombia, invitado por el Centro Interamericano de Vivienda y Planeación para exponer las bases del programa chileno. Gonián señaló que el éxito del Plan Habitacional de Chile es reconocido en general y que en particular interesa de sobremanera el sistema de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

Noventa y una promesas de venta son entregadas a otros tantos imponentes del Servicio de Seguro Social en la Población "Villa Salvador Cruz Gana", ubicada en la comuna de Nufloa. Las viviendas de tipo económico constan de tres dormitorios, living-comedor, baño y cocina y su valor fluctúa entre 4.500 a 5.000 escudos, debiendo sus adquirentes pagar dividendos de 20 a 23 escudos mensuales.

La Federación Médica Venezolana acuerda aportar una cuota de mil dólares como contribución a la reconstrucción de la zona devastada por el sismo de marzo, sugiriendo, al mismo tiempo, que sean invertidos en una casa para un obrero.

23 de mayo de 1968

Con asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Triunfo; del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; del Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, se inauguran las faenas de plantación de árboles en la ladera norte del Cerro San Cristóbal, de acuerdo con el programa elaborado para la semana del árbol. Esta plantación la realizaron doscientos alumnos del Instituto Nacional, Saint George y Liceo Victorio Lastarria.

Mediante Decreto del Ministerio de Economía se autoriza la internación al país de US\$ 1.200.000 por parte de la Chile Exploration Company, subsidiaria de la ANACONDA, como complemento de otro aporte anterior. Este aporte corresponde a importación de maquinarias y a la internación de divisas para adquisiciones y gastos en Chile.

El Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, acuerda iniciar los estudios y los trabajos iniciales destinados a lograr la adaptación del tamarugo en las provincias de Atacama y Coquimbo. Esta

especie arbórea se utiliza con excelentes resultados en las experiencias ganaderas que efectúa la CORFO en la Pampa del Tamarugal.

Con asistencia de altos personeros de Promoción Popular y de los Ministerios de Obras Públicas, de Vivienda y de Urbanismo, se da por iniciada oficialmente la OPERACION INVIERNO en la provincia de Curicó, cuyo objetivo principal es mejorar las condiciones de vida de las poblaciones marginales con el fin de afrontar los rigores del frío e intensas lluvias, evitando las inundaciones, destrucción de casas de material ligero y carencia de alimentos y ropas.

23 de mayo de 1968

Medidas para disminuir el riesgo de daños en los caminos durante la época de temporales en invierno, inicia la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. Para ello utiliza los nuevos equipos mecánicos adquiridos por esa Secretaría de Estado con fondos del préstamo otorgado a Chile por el Banco Mundial.

Cursos teóricos y prácticos operatorios en servicios hospitalarios metropolitanos inicia el Servicio Nacional de Salud para Médicos de Provincias, en cuyos hospitales no se cuenta con servicio especializado de Traumatología y Ortopedia. Los médicos aceptados, para realizar estos cursos, a título de becarios, reciben un estipendio de 1.200 escudos, conservando sus emolumentos de los cargos que desempeñan dentro del SNS.

El Consejo del Servicio Nacional de Salud acuerda la inversión de \$ 654.625,04 para habilitar y adquirir terrenos para los hospitales de Talca, Mulhén y Carahue, y los consultorios de Reina Isabel II y Quibrada Verde, de Valparaíso; Hualpencillo y Chillanito, de Concepción.

co. preguntaba a Gómez Carrillo: "¿Qué novedad espartañista se trae usted de esos señores franceses?". La frase de Echegaray, perpetuada en las memorias del finado escritor guatemalteco, es símbolo del patriotismo hispano herético.

Yo nací en Valparaíso, donde me compraron los juguetes de Navidad en la Casa Burmeister; las galletas en la Casa Huckle; los trajes en la Casa Francesa; los dulces en la Casa Kluge; nuestros colegios fueron el Mac-Kay, los Padres Franceses y el Liceo con profesores chilenos y alemanes; nuestros amigos, nuestras polizas tenían nombres cosmopolitas. Yo leía en mi infancia La Lidia, Barcelona Galante y Madrid Cómic; otras veces el The Graphic, a que estaban suscritos en casa; tuve institutriz inglesa. Luego recuerdo que llegó Cacheta, un torero que hizo revolución en el puerto; se llamaba pomposamente don Leandro Sánchez de León. Asistíamos a la zarzuela de Zúñiga y la Colmendi; el drama era español. Cuando uno se educó así, puede decir que se ha educado en Anómala. No sabe ni de dónde es. Debo decir, para subrayar estas líneas, que esos juguetes que nos compraban para Navidad iban generalmente colgados de las ramas de un pinito todo nevado y nos decían que los llevaba San Nicolás, un vejete de barbas blancas cubierto de capuchón, como que Navidad es invierno crudo, en Europa... Hasta esa fiesta que tan profundamente se graba en los cerebros blandos, tenía todas las características, tenía todo el sabor, toda la poesía del clima diametralmente opuesto a aquel que gozamos en la misma época en nuestra tierra.

De esta manera, no es raro que uno se pregunte, a veces: "¿De dónde será yo, señores?". Cuando llegué a España, yo confieso que creí encontrar un pasado. Era un pasado nunca vivido y, sin embargo, de una fuerza avasalladora. Eran las Navidades con nieve de los cuartos de Calleja, de los juguetes de Pasqua, de las zarzuelas; eran las calles de los dibujos de Brinca; eran Cacheta, el Madrid Cómic y Barcelona Galante; eran todo y no eran nada, puesto que nosotros somos de aquí. De esta manera yo me exorcizo como escritor de mi posible imperfección. Hace días un crítico muy sagaz, en una revista de Concepción, decía que se resistía a leer mis libros mientras no tuviera bajo el título la mención "edición definitiva". Muy justo. Yo lo comprendo. Pero sea humano sea crítico: recuerde que yo nací en Valparaíso y que el idioma no tuvo en mi espíritu esa fuerza avasalladora de penetración e impregnación que tiene para los niños de las naciones ya formadas, de las naciones de Europa, como España, que cité de ejemplo. Yo escribo como americano, escribo el lenguaje de aquí, lo más sincero, por cuanto no soy más que un hijo del Puerto. Nací mirando mil cosas sin abarcar ninguna, en esa forma perfecta y amorosa que reclaman. Soy americano: soy imperfecto y superficialmente enciclopédico. No es raro que en nuestra América no se haya producido aun esa flor, esa quintesencia de cultura que se llama el sabio. Yo sostengo que Bello no fue americano, sino más bien continuación del espíritu de Las Casas; es decir, educador, formador del territorio conquistado y colonizado. Roldo, demasiado retórico y muerto en Italia, no representa de ninguna manera a nuestra América. Sarmiento, salvaje, retador, sí que es nuestro; es el genio sudamericano.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LOS EX CHILENOS

¿Por qué los chilenos tenemos la cualidad de saber adherirnos fácilmente a cualquier círculo social o comercial o literario de cualquier país? ¿Qué otra cosa es la adaptación, el poder innato de la adaptación que puntualizábamos en uno de los personajes de El Roto?

En muchos países y en las más diversas latitudes encontramos chilenos adheridos a los círculos o negocios menos parecidos a los de nuestra tierra. Así, el poder de adaptación ha llegado a parecerse, si no un defecto, por lo menos un fenómeno interesante y que reclama estudio. Por cuanto un francés, un italiano o un alemán conservan en nuestra América su sello, su carácter, y no pierden el contacto con la patria. Ya he escrito en otros ensayos que el esfuerzo de las colonias españolas vierte cada año en la metrópoli sumas fabulosas superiores a cien millones de pesetas. No hay un español capaz de hacer a su patria el desaire de invertir sus utilidades en Bancos de otra parte. Básteme decir que Blasco Ibañeta, con todo su rencor a los gobiernos hispanos, dejó parte de su fortuna en papel del Estado español, principalmente ferrocarriles nacionales. Esto se llama patriotismo práctico y fructífero.

En cambio, nosotros, en cuanto podemos arrancar de la tierra, lo hacemos con enorme placer y encontramos nueva patria en cualquier parte. Nuestros capitalistas emigran con la mayor facilidad y depositan en Suiza, Londres o Nueva York para cobrar la renta y gozar de la vida donde les parece mejor.

Preguntando por qué ocurre esto, un amigo me respondió: "Es que nuestras repúblicas son patrias derivadas". ¡He aquí una explicación o esbozo de solución muy interesante! Somos frutos de patrias derivadas, como son los franceses de Argelia o de Marruecos, naciendo por caso. Yo estoy seguro de que el niño de un francés establecido en Marruecos y que no salió nunca de Marruecos, no grita ¡Vive le Maroc!, sino ¡Vive la France!, en caso de que se produzca en su organismo ese grado de excitación pro sociedad o entusiasmo contagioso que se llama patriotismo.

Bueno. Yo he visto chilenos metidos en los círculos monárquicos de Lisboa, en los anarquistas de Barcelona,

en los futuristas de Montmartre, en los juerguistas de la calle Pigalle, en los espiritistas de Londres, en los toreristas de Sevilla, en los literarios de Madrid, en los teatrales de Lima. Hay chilenos en Cali, en Nueva York, en Canadá, en la India, y esto no sería nada si no añado que están en todas partes como en su casa. Quintín Rómulo Rojas, nuestro campeón —Rojas, le llaman en Nueva York—, se casó con malagueña y ha puesto restaurante por allá. ¿Qué cosas serán sus hijos? Nada menos que yanquis. Serán jolly good Royas.

Lo peor es que algunas veces, estos ex chilenos, especialmente los que provienen de la clase alta, adoptan como tema de conversación el pelambre contra Chile. Así los he visto en el Banco Anglo South de la calle Scribe, en París, y en cuanto tanto se reúnen.

Veamos en qué consiste esta tragedia de no tener una patria bien medida dentro, como ocurre a los europeos. Voy a empezar, cambiando el plural por el singular, contando mi propio caso, es decir, la personal experiencia. En Madrid, me reunía con cuatro o cinco compatriotas, verdaderos ex chilenos ellos, que se olvidaban de Chile con voluntudosa, con fruición. Un día llegaba uno de ellos y me decía:

—Ya nadie me toma por extranjero: hablo el español como madrileño. Y hasta sus ojos se reían de contento.

Vestíamos como españoles, habíamos como españoles, a tal punto que, una vez, un español agriado, maldeciente, nos dijo:

—No sé cómo ustedes, ciudadanos de la libre América, sanos y optimistas, se empeñan en parecer frutos de esta vieja España, de donde nosotros mismos huimos para renovarnos.

El español es un español con toda la fuerza de españolismo en todas las manifestaciones de la vida desde que nace, cuando crece, cuando se educa, cuando estudia. El español todo lo que ve; todo lo que capta sus sentidos blandos y en la etapa de madurez es español. Lo extranjero rezuma al espíritu castizo. Echegaray, un poco sarcásti-

TEMAS del momento

por Juan Tejeda

REAJUSTE de Feriados y Aumento de San Lunes

Hoy celebramos por última vez con feriado legal, la Ascensión del Señor. Muere la fiesta en aras de la racionalización del trabajo. "Ganarás el pan con el sudor de tu frente", pero las conmemoraciones religiosas se multiplicaron tanto, que no dejaban cumplir con el precepto bíblico. En la Colonia, el conmemorativismo religioso batía todos los records.

De los 365 días del año, unos 130 estaban dedicados a festividades religiosas o cívicas (pero en aquellos tiempos lo cívico tendía a confundirse con lo religioso, en virtud del régimen monárquico instaurado por Dios). Si agregamos los domingos, resultan unos 170 días de fiesta, casi la mitad del año.

Pero en los días de trabajo no se trabajaba siempre. En muchos de ellos se realizaban carreras de caballos a la chilena, corridas de toros, justas y torneos. Duraban varios días, con la gente acampando, fondas y ramadas, música y trago. Estas fiestas populares no podían realizarse en domingo ni festivos, que estaban dedicados a la meditación y a la penitencia.

El hombre era, en cierto sentido, más libre, puesto que no estaba atado como hoy a la máquina del trabajo. La necesidad de organizar la producción y emplear el tiempo en cosas útiles, así como la higiene social, conspiraron en contra de festividad y diversiones. Las fiestas marcadas con rojo en el calendario actual son apenas 14; y sería menos una vez promulgado el reajuste.

Los norteamericanos, que unen a su sentido práctico el gusto por los week-end, aprobaron hace unos diez días, en la Cámara de Representantes, una ley, no para suprimir feriados, sino para racionalizarlos. Cuatro de ellos se correrán a día lunes. El nacimiento de Washington ya no se conmemora más el 22 de febrero, sino el tercer lunes de ese mes. El Memorial Day, ahora celebrado el 30 de mayo, pasará al último lunes. El Día de los Veteranos, se correrá del 11 de noviembre al cuarto lunes de octubre.

Crearán, además, el Columbus Day o Día de Colón. ¡Nada de 12 de Octubre: segundo lunes de ese mes!

Con estas cuatro fiestas, más el Labor Day, que celebran allá el primer lunes de septiembre, quedarán de cinco week-end largos (racionalización de San Lunes) y evitarán semanas cortadas por feriados de fecha fija, que producen desaparición de representantes, ejecutivos y jefes de sección, con el consiguiente ablandamiento de las faenas.

Esta semana, con un feriado cívico y al día siguiente uno religioso, es típicamente irracional. Si adoptáramos un sistema como el recién aprobado en Estados Unidos, se acabarían los días santos, desaparecerían algunos San Lunes. Tendríamos varias semanas más cortas, pero más eficientes, con trabajo continuado.

El nuevo sistema no convence mucho a los yanquis. Un republicano dijo: "Es una de las leyes más ridículas salidas del Congreso". Su aplicación comenzará en 1971, para dar tiempo a la adaptación.

Periodista Raúl González Alfaro se Defiende

RESPUESTA A UNA SUPUESTA TERGIVERSACION

El Presidente del Senado, Salvador Allende, se ha caracterizado por una campaña sistemática que ha lanzado contra los periodistas demócratas y simpatizantes.

No ha parado en calificativos para atacar a los profesionales que no comparten sus puntos de vista.

En los últimos días, Allende, a quien se le trató de descalificar como periodista, ha dado respuesta a estos ataques, señalando que los periodistas demócratas y simpatizantes, en sus funciones profesionales con argumentos políticos.

El periodista Raúl González Alfaro, en su comentario "Esto ocurrió hoy", en Radio Minería, ha dado respuesta a estos ataques, señalando que los periodistas demócratas y simpatizantes, en sus funciones profesionales con argumentos políticos.

El texto de su comentario, frente a las alusiones del senador Salvador Allende, es el siguiente:

"Esto ocurrió hoy, Lunes 20 de mayo de 1968.

Señores auditores:

Uds. que suelen escuchar mis crónicas políticas, aquí en Radio Minería, saben que solamente las digo de lunes a viernes; que los sábados y los domingos no voy a trabajar. Por eso sé que Uds. no están entre los que buscan retorcidas y malévolas explicaciones para mi supuesto silencio de hace dos noches.

¿Qué hubo presiones para obligarme a callar definitivamente? ¿Claro que sí! ¿Qué en la sombra, los políticos conocidos de siempre se esforzaron por alertar a los directivos de la radio? ¿Claro que sí! ¿Que se les quisiera sensibilizar recordándoles su paso por el Senado? No tengo duda alguna que así ocurrió.

No es la primera vez que me sucede ni será la última. Parecidas embestidas sufrí en Radio Portales de los mismos que hoy repiten la experiencia. Allí triunfaron. Mi salida fue una victoria de los señores Allende, Altamirano y Rodríguez.

Es obvio que estas amenazas contra un periodista sin otro fuero que su profesión, que probado está, no es ningún fuero, no las desarrollan en público, sino en privado.

En público, se proclaman devotos defensores de la libertad de pensamiento y de expresión; en privado, se concentran para eliminar a los que usan de ella, no para enseñarles, que es el único tipo de libertad informativa que aceptan— sino para juzgar y criticar las inconsecuencias de esos devotos.

El Senado incurrió en la más gran desproporción de su historia un día sábado. Pero el suceso me pareció grave exclusivamente por el Senado que, en una posición en la que nunca nadie condonó que cayera. Pero, así y todo, no era razón para que esta radio modificase su programación regular, que no consulta los días sábados ni domingos.

Por eso me hago cargo recién hoy de lo que de mí se dice. Y tras esta puntualización necesaria, al asello:

El Senado de la República, al que la tradición tiene por la más alta muestra de buen juicio, de serenidad, de equilibrio y de sapiencia, distrajo el pasado fin de semana algunas horas de su valioso tiempo para ocuparse de la modesta persona de este periodista.

Este inmerecido honor, más divulgado por la amplificación pagada que le dio el Senado — que las 15 líneas más que lo originaron, me llenó y llenó de perplejidad a muchos chilenos. Precisamente a aquellos que defienden esa rama del Poder Legislativo como el signo cardinal de nuestro sistema político y, también, como expresión de la más alta cumbre de los puros valores intelectuales y políticos.

Y el asombro chileno se preguntó: ¿Qué pasa con el Senado que ha perdido los estribos? ¿Qué gravísimo suceso pudo sacarlo de sus casillas, de su mesura y de su ponderación? La respuesta:

"Un párrafo de 15 líneas escritas a máquina. Una versión sumaria de algo de lo que se dijo en una sesión destinada a tratar asuntos militares. Nada más extenso ni más medular que las versiones que dieron otros radios y otros diarios."

¿Pero la reacción, fue por el párrafo mismo o el párrafo sirvió de pretexto para vaciar un profundo resentimiento de dos o tres senadores en contra de un periodista que no hace otra cosa que periodismo?

Para juzgar con propiedad, es bueno que repita lo que dije el jueves a esta hora, aquí en Radio Minería:

"El oleaje que levantó el 'boleto' de Pedro Jota Rodríguez esta mañana, dejó en un discreto segundo plano un suceso de gravedad extrema: el inusitado y violento ataque a las Fuerzas Armadas del senador radical y presidente de su partido, Hugo Miranda, y de los representantes socialistas y comunistas."

Esta acusación secreta tuvo, sin embargo, una pública confirmación en la Cámara de Diputados, cuando se trataban esta tarde los votos del Ejecutivo al proyecto de reajustes.

Los socialistas rehusaron el mejoramiento económico propuesto por el Gobierno en favor de las Fuerzas Armadas, absteniéndose durante la votación.

¿Qué pasó en el Senado?

Debían tratarse algunos ascensos militares, los mismos cuyo despacho algunos senadores han estado aplazando desde hace más de un mes. Y lo hacían socialistas, comunistas, y algunos radicales, porque entre esos ascensos está el que promueve al generalato al coronel Manuel Pinochet. ¿Y quién es Manuel Pinochet? El hombre que mandaba las tropas militares en el mineral de El Salvador, durante una de las estacionales huelgas del cobre. El capitán Alejandro Alvarado, a cargo de la sección que actuó frente al Sindicato, fue herido a bala cuando ordenó desalojar al local. La agresión desató los hechos que el país ha conocido.

El coronel Pinochet, designado por resolución superior, jefe militar, jefe de gobierno interior y jefe administrativo de la empresa cupera en su carácter de interventor, era en ese instante la expresión más concreta y auténtica de este estado de derecho que es nuestro sistema político. La suya constituía la representación más plena de la autoridad superior de la nación en un minuto de particular trascendencia, de una autoridad que actuaba en defensa de aquellas afirmaciones de la Carta Fundamental, que la misma Carta ordena defender y poner en buen recado.

A este hombre — y por esa acción cefida a los más estrictos preceptos constitucionales — se le quiere castigar por haber cumplido con su deber. Se le quiere castigar por hacer lo que debía hacer — y no otra cosa —, negándose el ascenso. Lo quieren socialistas, radicales y comunistas.

Hoy, en el Senado, Hugo Miranda, presidente del PR, se opuso a que su ascenso fuese tratado y que, en cambio, lo fuesen los solicitados para otros altos oficiales, cuyas proposiciones se enviaron con posterioridad. De sancionarse tal paso, se habría obligado al coronel Pinochet a iniciar su expediente de retiro.

La intervención de Hugo Miranda fue de una violencia jamás usada por gente de su partido, porque por algo el Partido Radical fue Gobierno.

Los senadores demócratas neutralizaron la exigencia radical, pidiendo "segunda discusión" para todos los ascensos.

A ninguno de Uds. se escapará la gravedad de la conducta de algunos políticos que buscan el caos, encierra para todos los chilenos que quieren seguir viviendo en democracia.

La prensa de izquierda y de derecha, hermanada en su afán de desacreditar al Gobierno ha tratado de crear un clima de escándalo ante la designación de Esteban Tomic Errázuriz como funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores y por su inclusión en la delegación comercial que viajará en estos días a los países socialistas.

Para tal efecto se trata de presentar el hecho como una forma más de la voracidad administrativa de los demócratas, aparentando que el señor Tomic, carecería de los méritos suficientes como para servir a su país.

Para que los lectores puedan apreciar el bajo nivel moral de sus detractores, bastaría decir que Esteban Tomic es abogado titulado, habiendo sido un alumno brillante en la Universidad Católica, la cual lo agraciaba con el premio Tocornal, destinado al mejor alumno de la escuela de leyes. Estudió además durante tres años en el Instituto de Estudios Orientales de la Universidad Libre de Berlín, especializándose en la economía de los países socialistas y en sus relaciones comerciales con el mundo occidental. Tomic habla correctamente el alemán, el ruso, el inglés y el francés, lo que lo hace ser uno de los funcionarios más capacitados del Ministerio de Relaciones en lo referente a problemas económicos y de relaciones con los países socialistas. Es además profesor de Derecho Internacional Público de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica.

Si en el país existiera una mayor moralidad política por parte de la oposición, se apreciaría el hecho de que una persona con esa preparación académica dedique sus esfuerzos al servicio del país, por un sueldo que en la actividad privada duplica cualquiera persona con mucho menos antecedentes.

En círculos políticos se comentó la falta de delicadeza que significaban los ataques de "El Diario Ilustrado", cuyo director Abel Valdés, es colega de Tomic en una cátedra paralela en la Universidad. Se dijo, además, que mientras Valdés sólo tenía diez alumnos inscritos en su curso, Tomic tenía más de setenta.

lenos que quieren seguir viviendo en democracia.

Esto fue lo que yo dije. ¿Cómo reaccionó el Senado en cuerpo, y no los senadores aludidos frente a esta crónica?

Primero: ordenó la publicación pagada de una declaración suscrita por todos los comités.

Segundo: dispuso la publicación del Acta de la Sesión Secreta a la que yo me referí el noche de jueves 16.

Cuando supe de la declaración del Senado, aguardé una publicación juiciosa, medida, serena, ponderada, justa, respetuosa. Es lo que uno espera de hombres que afirman estar por encima de las pasiones, del afán mezquino, pequeño, subalterno. Es lo que uno espera de hombres que pasaron con largueza la cincuenta y a los que uno imagina poniendo en regla y al día sus cuentas con Dios.

Pero no fue así.

Más que poner las cosas en su sitio, la declaración muestra un incomprensible empeño en difamarme. Cae en la desproporción de convertir al periodista — que no es más que un periodista — en el centro de todo el problema. La larra tramitación de los ascensos militares (tramitación record), las expresiones despectivas e injuriosas para un alto oficial de nuestro Ejército, todo eso pasa a un discreto segundo plano. Se queda el que lee con la impresión, sensación de que el postulante al ascenso no es el coronel Pinochet, sino el periodista.

El presidente del Senado afirma en la declaración, que se atribuye a toda la Corporación:

Primero: que las informaciones y observaciones contenidas en el libro que se utilizó para la audición que nos ocupa, son graves e injuriosas en contra de esta alta Corporación y de algunos de sus integrantes. (Ustedes que ya conocen esas INFORMACIONES y OBSERVACIONES, que me son imputadas, están en situación de juzgar si son graves e injuriosas para el Senado y para algunos de sus miembros).

Segundo: que recae tal crónica radial sobre materias tratadas en sesión secreta del Senado. (Se recalca el carácter reservado de la sesión para magnificar mi inconducta. Pero en estricta técnica periodística, más que una falta, mi supuesta infidencia es un mérito. No existe en el mundo ningún periodista que no quiera enterarse del desarrollo de una sesión secreta).

Tercero: falta absolutamente a la verdad el periodista aludido e infiere gratuitos agravios a miembros de esta Corporación, cuando afirma que en la sesión secreta del Senado se ofendió a las Fuerzas Armadas de la República con ocasión de discutirse el Mensaje de ascenso a general del coronel don Manuel Pinochet. Se ha publicado hoy la versión de esa sesión secreta. Si usted lee los detalles verá que quien ha faltado a la verdad, se hacen esfuerzos por deslizar al Coronel Pinochet del Ejército y de las Fuerzas Armadas, pero no existe un soldado que no se sienta ligado al Coronel Pinochet y representado por él...

Quarto: mente deliberadamente el periodista señor Raúl González Alfaro CUANDO CON PROPOSITOS INCONFESABLES hace una relación de las discusiones ocurridas en una sesión secreta del Senado, pretendiendo rebajar, ante la opinión pública el nivel habitual de sus debates sobre materias tan delicadas como son los ascensos en las Fuerzas Armadas. (Sobre este punto, me remito a la ya aludida versión. Y detrás de lo que digo no hay nada inconcesable. Todo lo que tengo que decir, y lo por qué debo decirlo, siempre está a la vista).

Finalmente, se denuncia, "una sistemática campaña por diversos medios, se mantiene en contra del Senado con la finalidad de desprestigiarlo y negarle la solvencia que tiene y ejerce, en uso de legítimos derechos constitucionales, en el ámbito público..."

Frente a esto, yo pregunto: ¿Quién verdaderamente desprestigia al Senado? ¿El periodista que afirmó que quería negarse el ascenso a un alto oficial del Ejército o el que hoy ha dicho lo que voy a leer?

COMILLAS. Para el pueblo, el Parlamento (obviamente, el Senado también se incluye) para el pueblo — digo — el Parlamento es fuente y símbolo de baja politiquería, de transacciones espúreas — de conciliaciones inaceptables — de acuerdos negociados. Lo que explica por qué el Congreso ha servido en más de una ocasión para enriquecer súbitamente a políticos inescrupulosos; para facilitar rápidas carreras de improvisados arbitristas; para ganar sin antecedentes de ningún orden, inmerecido prestigio público; para servir de simple peido de ascenso en la jerarquía social y económica de la nación y, por último, para constituirse en "culebra" agencia de subalternas gestiones administrativas. Todo lo ANTERIOR HA CREADO UNA IMAGEN NEGATIVA EN LA CONCIENCIA CIUDADANA...

Y en otro párrafo:

COMILLAS. La inmerecida gravitación formal del Parlamento como institución y de los parlamentarios como individuos, en la vida nacional, ha producido una seria reversión en la jerarquía de valores del movimiento popular...

A la larga, y vida congresista presenta el gravísimo defecto de amoldar, a sus formas y costumbres impuestas por la tradición liberal burguesa del Parlamento, a quienes lo integran. Es así como el Parlamento tiene la virtud burguesa de transformar a rebeldes inconformistas en dóciles conformistas; a auténticos agitadores en eficientes conciliadores; y a honestos revolucionarios en simples reformistas...

Por eso, LOS SOCIALISTAS DEBEMOS PROCLAMAR, SIN TEMOR, NUESTRA DECISION, EN CASO DE CONQUISTAR EL PODER, DE SUPRIMIR EL PARLAMENTO BURGUES Y SUSTITUIRLO POR UNA AUTENTICA, AMPLIA Y DEMOCRATICA ASAMBLEA DE OBREROS, CAMPESINOS, ESTUDIANTES, INTELLECTUALES Y PEQUEÑOS PROPIETARIOS."

—Pero, ¿para qué sirve, entonces, a este socialista nuestro Parlamento, nuestro Senado, de cual dijo don Salvador Allende, en su declaración comentada, que goza de "gran solvencia en el ámbito público"?

Para esto:

"El Congreso debe ser aprovechado esencialmente como tribuna de agitación y de denuncia de las injusticias y lacras del sistema capitalista, de los profundos vicios inherentes a una sociedad de clases. Jamás los parlamentarios populares deben aparecer como sometidos o asimilados al status de vida destinado a SER SUSTITUIDO POR UN NUEVO ORDEN; como tampoco nunca deben aparecer patrocinando la conciliación de clases; y, por sobre todo, deben ser los acusadores por excelencia e implacables de la corrupción administrativa... En síntesis, el parlamentario revolucionario jamás debe asimilarse a la imagen del conocido y desprestigiado "político profesional", ni ligarse a grupos, círculos, intereses o sectores que puedan inhabilitarlos para cumplir con firmeza y solvencia moral su papel de constructores de un nuevo orden social y humano."

—Pero, ¿quién es este dechado de virtudes que tan mal habla del Parlamento y, obviamente, del Senado, sumándose a la campaña de desprestigio que don Salvador Allende afirma que se halla en marcha?

Un colega del señor Allende, un amado camarada de Partido y supuesto del fin heredero de los derechos de candidato ad eternum del actual Presidente del Senado. Este colega del señor Allende es don Carlos Altamirano Orrego, procesado y preso por ofender a las Fuerzas Armadas, con el que, en otra declaración, el Presidente del Senado y el propio Senado han solidarizado.

Lo dicho por el señor Altamirano se publicó hoy muy temprano en una revista de divulgación cubano-marxista. Ha transcurrido casi un día y nada indica que el senador Allende haya convocado a los Comités para pedirles una declaración, como la que yo he merecido, en contra de las palabras del senador Altamirano. BUENAS NOCHES.



¿Cuál Es la Opinión Pública en Chile?

Uno de los aspectos más vagos de nuestra diaria definición política es la conciencia y los límites de la opinión pública y de la conciencia política. A diario los políticos, los periodistas y los charlatanes de cualquier materia hacen su revisión de lo que "piensa la opinión pública".

Los que en algún momento de sus vidas han tomado contacto con las ciencias sociales, saben la estricta metodología de las estadísticas y de la selección de muestras representativas de un colectivo social determinado. Sin embargo, en la política chilena el "muestreo" se reduce a la opinión de aquellas personas que viven en los cafés de la calle Ahumada, que almorzan en el Crillon o que pasan a tomarse un aperitivo a alguno de los múltiples bares de la capital. Lo que en esos círculos se opina, se transforma, como por arte de magia, en la opinión del país.

Sin embargo, el 21 de mayo el centro de Santiago mostró un rostro diferente al que se puede ver todos los días. Mientras todos pensaban que el desprestigio del Gobierno y de la Democracia Cristiana era grande y que la "indignación popular" se manifestaría con todo su rencor y odiosidad, resultó que jamás "la calle" había estado más entusiasta, decidida y combatiente al lado del Presidente Frei y su Partido de Gobierno. El hombre corriente, el poblador, la mujer trabajadora y la juventud estuvieron presentes haciendo derroche de entusiasmo, de fe, de confianza, de coraje.

Por 24 horas la "opinión pública" de Santiago, cambió su rostro su manera de pensar y su actitud. El pesimismo paralizante fue reemplazado por la fe creadora. El odio vociferante fue reemplazado por la fe y la esperanza de un nuevo día en el destino de su patria. La oposición obstructiva, cedió su paso al respaldo categórico y convencido.

Ante esta situación cabe la pregunta: ¿Cuál es la verdadera opinión pública chilena? Desde un punto de vista estrictamente científico ambas lo son, pero la pregunta se resuelve en forma definitiva solamente cuando se puede ponderar lo que cada uno de los sectores representa en la vida del país, tanto desde el punto de vista del número como de su capacidad de movilización política. Y en esa situación, no cabe la menor duda de que el Chile que mostró su cara el 21 de mayo y aplaudió al Presidente Frei, sigue siendo el Chile mayoritario. Aquel que cree que las cosas deben ser cambiadas para que puedan existir la justicia y la solidaridad. Aquellos que desde la humildad de sus viviendas y de sus lugares de trabajo, vieron surgir las poblaciones, aparecer las nuevas industrias, construirse las escuelas y, por sobre todo, vieron cómo se comenzaba a respetarlas y a tener confianza en ellos.

Fueron los campesinos que comprendieron que por primera vez un Gobierno se preocupaba de ellos y les abría un lugar bajo el cielo chileno.

Fueron los trabajadores que comprendieron que este Gobierno estaba al servicio de ellos y de sus aspiraciones y que entendían que no se podía resolver en tres años lo que no se había resuelto en cien.

Era la mujer chilena que tiene sus esperanzas puestas en un Gobierno que más que detenerse en las pequeñas rencillas del presente, tiene su vista fija en la construcción de un futuro que aleje, para siempre el fantasma de la inseguridad, la miseria, la enfermedad y la incultura de los hogares chilenos.

Fueron los jóvenes chilenos que han visto abrirse el camino hacia la capacitación profesional y hacia la formación científica, que nunca antes en el pasado, que demostraron que no estaban dispuestos a tolerar el matonaje obstructor de la oposición.

Fueron los sectores conscientes de la clase media que no se olvidan todavía de lo que fueron los gobiernos de aquellos que hoy protestan y vociferan, y entienden la magnitud del esfuerzo que en este momento se está realizando.

Fueron los demócratas cristianos — y la JDC en un lugar de privilegio — que demostraron que mantienen intacta su combatividad y que nadie debe confundir su paciencia con el desánimo o la cobardía. Frente al desborde de prepotencia y matonaje amenazador de una oposición que no trepida, va en anunciar las más feroces retenciones en el futuro, la DC estuvo en la calle para demostrar que está consciente de que, a pesar de los errores que su Gobierno haya podido cometer, está cumpliendo, fielmente, con su compromiso con el país y que no está dispuesta a aceptar la bravuconería de quienes se creen con el camino abierto hacia la inmunidad. Es evidente que lo que comentábamos hace apenas unos días, en el sentido de que la unidad del PDC era la respuesta evidente frente a la prepotencia opositora y a sus amenazas de exterminio, quedó comprobado ayer en forma definitiva. Mientras "la opinión pública" del centro de Santiago precedía los más violentos incidentes y una general demostración de "repudio" al Presidente Frei, resultó que la voz de la calle impidió toda contramofestación y matonaje a raya, con virilidad a los provocadores. Los demócratas cristianos demostraron su decisión de no dejarse atronchar y de respaldar con orgullo la tarea que se realiza.

Estos hechos nos permiten concluir afirmando que obviamente el periclitio céntrico de la capital no representa la voz ni las esperanzas de la gran mayoría de los chilenos. En consecuencia, la táctica fundamental sigue siendo la de interpretar las aspiraciones y el sentido común de un pueblo que se mantiene aparte de los corrillos de azoreros y de complottadores. Mantener encendida la llama de la fe en el pueblo y en su capacidad creadora no ha perdido ninguna vigencia desde 1964 a esta parte. Sólo a partir de este momento, cuando se puede comenzar a pensar en la formulación de alternativas políticas que lejos de ser exclusivistas, deben tratar de centrarse en un diálogo democrático y respetuoso de los reales intereses del país. Para esta tarea, la unidad indestructible del PDC es condición indispensable.

Por Ausencia del Salón de Honor:

PARTIDO COMUNISTA SUFRE CRITICA INTERNA

Hondo impacto causó en los partidos políticos el cuarto Mensaje del Presidente Frei. Los políticos de oposición se mostraron temerosos, más que cautelosos de dar una opinión definitiva sobre la cuenta rendida al país por el Primer Mandatario.

Se comentó que esta reserva poco usual en los partidos opositores, para referirse al Presidente, se debe a que aún no se recuperan del ridículo que tuvieron el 21 de mayo, con su inasistencia al Congreso Nacional.

Estiman los observadores que la ausencia de los partidos marxistas del Salón de Honor del Congreso Pleno fue impopular y la opinión pública no aquilata estos actos de "arrogancia" que quiere tenerlos los observadores, se trató de hacer fracasar la sesión, pero ésta por el contrario, se vio más solemne y pasaron totalmente desapercibidas las ausencias marxistas.

Una fuente bien informada señaló que en el Partido Comunista se produjo ayer una violenta crítica interna a raíz de adoptar la decisión de no ir al Congreso Pleno.

Según los informantes esta ausencia para desprestigiar a Frei, la opinión pública la mira como un desprecio a todas las autoridades representadas allí en el Salón de Honor, sean estas autoridades civiles, militares o eclesásticas.

Este desprecio que el PC propinó, no ya sólo al Presidente Frei, molestó sobremanera a algunos destacados dirigentes. En el Partido Comunista esta situación será analizada a fondo en los próximos días.

INJUSTOS ATAQUES A ESTEBAN TOMIC

FUTURO DE "EL LOCO PEPE" SE TEJE CON UN HILO LEGAL LLAMADO INDULTO

● La sola idea de retornar a Buenos Aires, le llena de alegría.

por RENAN ANDRADE M.

"Me alegro personalmente la visión que demuestra el señor Director de Prisiones, al intentar una medida como ésta, de devolverme a la Argentina para ser juzgado por la justicia de mi patria. Pienso que es una determinación en que prima el aspecto humano. Y vea. Yo debo cumplir 83 años acá de prisión. Dicho en otras palabras, y perdón, señor periodista, porque hay lógica en ello, debo dejar mis huesos aquí. Y esto, lejos de los míos, ché. Por eso, repito, me alegro saber que el señor Director de Prisiones hace gestiones para que los extraditados nos vamos. Total, van a ahorrar cuantos porotos".

José Roberto Rubio Sánchez, más conocido como el "Loco Pepe", lanza sus palabras atropelladamente. Hay una suerte de nerviosismo en el movimiento incesante de sus manos. En un libro cuya edición se agotó, el hampon que es el "Loco Pepe", narró su doble existencia. La infancia y adolescencia en la barriada de Avelleda— Buenos Aires— y la del sendero delictuoso.

Cae en un silencio abrupto cuando el recuerdo le conduce por las rutas azules de la inocente niñez. En sus palabras vívidas y peculiares del lunfardo surge el beldio en donde junto a otros "purretes" corría alegre y despreocupado tras la pelota de trapo. El niño José Roberto Rubio Sánchez era hábil en la filigrana. Algun día haría realidad su anhelo de jugar por Independiente, los "Diablos Rojos de Avelleda". La "placaria" como el "grone" Secane; "Capote" de la Matia o Leguizamón. Pero todo quedó en la celeste comarca de los sueños. Adolescente, gustó de ir a los sitios en donde los "fueles" (bandoneones) resonaban el "gotán". El Chantecorral de calle Farfán vio a un joven de tez blanca, delgado y pelo castaño, lucirse en el baile ciudadano, al compás orillero de la orquesta de Juan D'Arizmo, llamado el "Rey del Compadre".

"Y bueno, era un varón de ley —nos dice Rubio Sánchez— y las niñas me mimaban. Creo que algo de eso influyó en mi destino fatal del delito. Aun cuando honestamente, creo que ya venía en mi interior. ¡Cosas de la vida!".

"Churrasca" es el tango predilecto del "Loco Pepe", tangomano de ley. "Churrasca", mi churrasca... entendí esta palabrita, que te dice tantas cosas y abrí tu corazón". Rubio Sánchez tararea la música y luego canta en tono suave. Hay un rayo de sol en el rostro del hombre.

Alberto Echagüe, uno de los cantores de tango más cotizados en la ciudad del Obelisco, es su amigo personal. Cada vez que viene a Chile llega hasta la Penitenciaría a visitar al amigo en desgracia. Echagüe, como cantor, sabe por la letra de un tango lo que es la "gayola" (carcel).

Rubio Sánchez en la silenciosa soledad nocturna del presidio, no se pierde audición radial de tangos. Está de acuerdo con el cronista de que la mejor audición sobre la materia es "El Club del Tango", que dirige y anima Aquiles Reinaldo Lira. El "doctor en



"Si soy enviado a Buenos Aires, tengo esperanzas de lograr mi rehabilitación definitiva. Sé que habrá mucha gente que dudará de esta afirmación mía, pero, mis familiares, saben de que esta promesa es real". Estas expresiones fueron vertidas por José Roberto Rubio Sánchez —"El Loco Pepe"— en entrevista con LA NACIÓN, ante la eventualidad de un indulto que posibilitará su extradición a la Argentina, trámite judicial ya concedido por la Corte Suprema.

tango", siempre tiene una "cachito" amable en su audición para los que están "guardados" en la "gayola".

Si José Roberto Rubio Sánchez es enviado a la Argentina, en cuanto sepa la noticia enviará cable a su madre y a sus hermanos.

"El sólo pensar en ese instante —puntualiza el reo— me colma de alegría. Será volver a vivir de nuevo".

"El Loco Pepe" se evadió de la antigua Penitenciaría Nacional de Buenos Aires (hoy demolida) a comienzos de 1968. Estaba procesado por el asalto a un Banco de la ciudad de Rosario. Sus compañeros están presos en Córdoba, Rosario y Buenos Aires. A juicio de Rubio Sánchez, hay muchas cosas que aclarar con "los muchachos". Ellos lo han "cargado" (inculpado) de algunas situaciones que sólo se hallan en la imaginación de los "muchachos". Pero, si se produce el regreso al "pago", habrá tiempo de esclarecer la verdad.

La "idea" de poder volver a la patria, aun cuando sea a una prisión, entusiasma hasta la emoción al pistolero argentino.

"Y si por esas cosas del destino, allá logra al cabo de un tiempo retornar a la vida libre, ¿qué haría? Aventuramos la consulta. Brillan los ojos de Rubio Sánchez. La expresión de su rostro adquiere un matiz inusitado.

"Y bueno —responde— aun cuando habrá gente que no me creerá, pero, por la memoria de mi padre ya fallecido y mi "viejita", dejo esto del delito. Los años ché, no pasan en balde. Y el "cuero" ya no está para los trotes de ese constante huir y ocultarse. Seré un hombre de trabajo, como lo son mis hermanos. Ellos también serán felices, lo aseguro".

La hora del "enfrento" de la población penal, troncha el diálogo. Charlar con José Roberto Rubio Sánchez, de expresión fácil y locuaz, cuesta imaginarse que se está al frente de un hombre de armas tomar. "El Loco Pepe" es de una personalidad desconcertante.



El Ministro de Tierras y Colonización, Víctor González Maertens, asumió ayer su cargo. Le hizo entrega el subrogante en esa Cartera y titular de Agricultura, Hugo Trivelli. Al presentarlo a quienes serían sus colaboradores, Trivelli le deseó el mejor de los éxitos, señalando que en este personal encontraría la misma valiosa colaboración recibida por él durante la subrogancia. El Ministro González agradeció las palabras de su colega Trivelli y saludó a los funcionarios de esa Secretaría de Estado, con los cuales se reunió posteriormente.

Mañana se Publica Ley de Reajustes en el Diario Oficial

SANTIAGO con sus tremendos problemas de movilización colectiva, abastecimiento, viviendas, distancias, e incluso, barrios sin agua ni alcantarillado, como otras capitales del mundo, ejerce especial atracción sobre los habitantes, tanto de los sectores rurales como de ciudades donde la vida transcurre en un agradable ambiente provinciano. Los servicios del Gran Santiago recién empiezan a salvar los límites iniciales para atender a una población de 800 mil a un millón de habitantes. Parte importante de recursos han ido a dotar de agua potable y alcantarillado a extremos sectores, pero aun queda alrededor de un tercio sin estos servicios. Los esfuerzos también están destinados a una nueva distribución de los establecimientos escolares, ya que hay un apreciable déficit de matrícula en los nuevos sectores habitacionales del área sur de la capital: San Miguel, La Cisterna y La Granja, pero hay un buen número de vacantes en el radio comprendido entre Avenida Matía, Mapocho, Exposición-Matucana y Vicuña Mackenna-Avenida Santa María.

¿Cuáles son los motivos de la migración interna a Santiago, que tiene hoy como en el pasado la misma vigencia?

¿Qué factores contribuyen a ello, o cuál es la atracción que la ciudad ejerce cada día en grado más alto?

¿Qué buscan, cuál es el destino, qué tejen o qué hacen estos santiaguinos importados del norte o sur del país, y cómo transcurre su vida, su nueva vida en la ciudad capital?

El Instituto de Patología Social de la Universidad de Chile ha venido haciendo durante los últimos meses un estudio que permitirá resolver algunas de estas preguntas o despejar algunas incógnitas que parecen ser las mismas que ofrecen las grandes urbes.

La mayoría de los migrantes lo hizo por motivos económicos, y en esto no hay diferencia alguna con los de otras latitudes. En otros países quienes jubilan eligen para los últimos años de su existencia un balneario acogedor, económico, un sitio de descanso. En Chile, por el contrario, la mayoría si no tiene otros intereses se viene a vivir a Santiago la época de "sus descuentos" pero muchos santiaguinos al terminar su jornada de labor buscan Quilpué, Villa Alemana, Llo Llo o Viña del Mar, o La Serena, para vivir. Cuatro de cada diez personas que trabajaban en provincias manifestaron durante la encuesta universitaria, que no estaban satisfechos con su situación económica y manifestaron su interés por buscar nuevos horizontes. Siete de cada diez expresaron su conformidad.

El trabajo universitario expresa que se les preguntó a los en-

Guillermo Richard, delegado para Chile y Sudamérica del Youth For Understanding, organismo que preconiza intercambio escolar entre la juventud, retornó ayer a esta capital procedente de Ecuador, en donde abrió una nueva repartición del organismo que representa.

Ayer se dictó el decreto promulgatorio de la Ley sobre reajuste de sueldos y salarios para 1968, tanto a los servidores del sector público como del sector privado.

El decreto fue firmado por el Presidente de la República y por el Ministro de Hacienda, e inmediatamente enviado a la Contraloría General de la República, la cual ya tomó razón de él, y le puso a la ley el N.º 16.840.

En el día de hoy se está componiendo en los talleres de LA NACIÓN para su publicación en el Diario Oficial el día de mañana, con lo que entrará en vigencia de inmediato.

Buscan Causas de la Migración de Provincia a Santiago

cuestados si la posibilidad de cambiar su situación económica influyó en su decisión de viajar a la capital. Mas de un 73 por ciento lo reconoció como efectivo, y el 26,8 por ciento en forma negativa.

Otra pregunta de la encuesta investigó el comportamiento de las personas de provincia al ponerse en contacto con la capital. Se les consultó si, en sus nuevos trabajos, tenían buen trato con sus compañeros.

Las respuestas arrojaron que un 72,6 por ciento mantenía buenas relaciones con sus compañeros, mientras que un 27,4 por ciento no tenía compañeros de trabajo, y sólo un 1,2 por ciento reconoció tener problemas.

Otro de los aspectos que la encuesta de provincia considera para trasladarse a la capital es la oportunidad de una mejor educación. En 28,3 por ciento del total encuestado expresó que había viajado por este motivo.

Como curiosidad de ella, también, que hay razones de traslado por disgustos personales de los migrantes en la ciudad de origen. Esta razón se da con una frecuencia escasa, al igual que las personas que se trasladan por razones de salud. (La distribución de las motivaciones de acuerdo a las respuestas dadas es la siguiente: Económicas, 64,4 por ciento; educacionales, 15,9 por ciento; familiares, 14,4 por ciento; y sanitarias, 5,3 por ciento).

según informó ayer el Subsecretario de Economía, Pedro Buttazzani. Las construcciones se realizarán en un plazo de tres o cuatro años.

Agregó Buttazzani que se había efectuado una reunión especial en el Ministerio de Agricultura, con representantes de todos los organismos que intervendrán en este gigantesco programa, con el fin de coordinar los trabajos a realizar. En dicha reunión participaron, además de funcionarios de las Carteras de Economía y Agricultura, altos ejecutivos y especialistas de la CORFO y la ECA. Se resolvió que todo quede bajo la dirección de la Corporación de Fomento.

Explicó el Subsecretario, que la construcción de esta red de obras de infraestructura, es la condición básica para el desarrollo de nuestra agricultura y de nuestra ganadería. Luego se puede construir sobre ella todo el desarrollo agropecuario del país y resolver todos los problemas que afectan al agro.

SUCESOS POLICIALES

Policía Pondrá en Evidencia a los Focos Terroristas

En la audiencia de mañana será interrogado por el Ministro sumariante Adolfo Bañados Cuadra el estudiante español Luis Ignacio López Gómez, detenido por Carabineros en uno de los faldeos del Cerro Santa Lucía, en los momentos que procuraba ocultar entre matorrales una caja conteniendo 23 bombas del tipo "Molotov", de alto poder incendiario.

Los artefactos que el estudiante López Gómez intentaba ocultar contenían ácido sulfúrico, azufre y parafina, elementos químicos que le conceden un alto rendimiento inflamable.

Al ser interrogado el estudiante López Gómez, dijo ignorar la identidad de la persona que le entregó los explosivos, al que sólo conoce bajo el pseudónimo de "El Mexicano".

Averiguaciones practicadas por la Policía del Departamento de Informaciones que dirige el Prefecto Hernán Romero Espinoza, señalarían conexiones entre el detenido y algunos miembros del grupo denominado "Eparisco", entre ellos, Luis Ederardo Sandoval y Jorge Aravena.

Por otra parte las diligencias anoche se encaminaban a determinar la personalidad de "El Mexicano" —hombre-contacto— de los terroristas con el español López Gómez. En fuentes responsables de la policía se logró saber que "El Mexicano" sería estudiante del Instituto Pedagógico.

En relación con estos mismos hechos, funcionarios de Investigaciones tendrían detenido a un individuo implicado en un fuerte contrabando de armas realizado por el norteño puerto de Arica. Dichas armas fueron vendidas en diferentes negocios de Santiago, Valparaíso y Concepción, violando las disposiciones legales que regulan el tráfico de armamentos.

El ingreso, distribución y venta de armas está a cargo del control de las Comandancias de las Fuerzas Armadas, en las capitales de provincias.

Hasta anoche la casi totalidad del armamento incorporado clandestinamente por Arica había sido requisado por la policía.

Las pesquisas tienden a determinar fehacientemente si este contrabando de armas está o no ligado a las actividades terroristas en desarrollo en Chile o con grupos que preconizan la violencia en los sectores extremistas nacionales.

En todo caso, la policía creía, hasta anoche, estar en condiciones de poner fin a estos focos nacionales de terrorismo.

Herido Grave a Puñal:

Serenidad Salvó a Taxista Atacado por dos Asaltantes

De nuevo surge al primer plano noticioso el asalto a taxistas. En las primeras horas de la madrugada de ayer, el chofer José Baso Leiva, pese a ser apuñalado por la espalda, logró responderse de la arteria maniobra de sus pasajeros, haciéndolos huir posteriormente.

El coche de alquiler patente XY-716, conducido por Baso Leiva corría por Recoleta en dirección al centro de la ciudad, cuando a la altura de Dávila recibió señales de detenerse de parte de dos individuos.

Uno era alto, delgado, de cabellera rubia y tez blanca. Su acompañante, bajo, 1,60 metro de estatura, tez morena, pelo enortillado. Los desconocidos vestían elegantemente.

El alto indicó al chofer dirigirse hacia el sur, doblando por Andrés Bello, en dirección al oriente.

Le avisáramos cuando se detenga en Andrés Bello", dijo una voz desde el asiento trasero.

Poco antes de la esquina con Loreto, el individuo alto y delgado pidió acamante: "Deténgase aquí". El taxista Baso Leiva frenó de inmediato, miró al taximetro y cuando consultaba la "tabla adicional de tarifas", uno de los pasajeros le asestó una puñalada en la espalda. El autor fue el más bajo y moreno. El chofer no perdió el conocimiento, ni se amilanó. Giró rápidamente y contrató, dando un bostón en el rostro del cobarde atacante. De inmediato, el desconocido alto, delgado, gritó: "¡Arranquémonos!".

Se perdieron rápidamente por calle Loreto hacia el río Mapocho, a grandes zancadas.

El chofer se dirigió con su vehículo a la Novena Comisaría desde donde fue llevado a la policlínica del Hospital José J. Aguirre. Se le aplicaron ocho puntos en la herida penetrante y enviado a su domicilio.

Las pesquisas se iniciaron de inmediato en procura de localizar a los dos asaltantes.

PARRICIDA FUE ABSUELTA POR CORTE SUPREMA

Una parricida logró ser absuelta por la Corte Suprema, al acreditar la defensa de que actuó en legítima defensa.

María del Carmen García Marchant, de 51 años, la noche del 30 de diciembre de 1966 dio muerte a su esposo, Luis Aguilar González cuando fue violentamente golpeada por éste, mientras jugaban al naípe.

El escenario del crimen fue el domicilio de los cónyuges en el Cerro Cordillera de Valparaíso.

Los fallos de primera instancia y segunda, habían condenado a perpetuo a la viuda.

Durante el desarrollo del proceso la defensa argumentó las mismas circunstancias eximentes que el fallo de la Corte Suprema acogió, configurando la legítima defensa.

SUCESOS POLICIALES

Micronoticias

Porteñas

Hoy arriba al puerto soviético de Leningrado el buque escuela "Esmeralda", que ayer se encontraba navegando sin novedad por el Mar Báltico. El buque permanecerá en dicho puerto hasta el 28 de mayo en curso. Es la primera vez que el BE chileno visita un puerto de la Unión Soviética.

Preocupación existía en la mañana de ayer en Valparaíso por el estado de salud del relacionador público de la Intendencia Raúl Recabarren, que ante la posibilidad de sufrir un derrame interno que motivó su hospitalización en el Van Buren de nuestra ciudad. En la mañana de ayer el señor Recabarren se encontraba en la cama, en donde se encuentra internado actualmente. Raúl Recabarren es, además, el generalísimo del Banco del Estado, el economista y consejero del Banco del Estado, el representante del Presidente Frei, Fernando González Ruiz.

Desde Antofagasta se informó a la Dirección de Litoral y Marina Mercante que la brava de mar existente en dicha zona desde hace unos quince días ha provocado grandes daños en el muelle de la zona, en el mar con una extensión de 1.556 metros cuadrados. Deberán efectuarse reparaciones que realizará Obras Portuarias en la ciudad norteña.

Un fuerte temblor, de tres segundos, despertó a los porteños en la mañana de ayer, a las 8.45 horas. El sismo habría tenido su epicentro en unos 74 kilómetros en dirección a La Ligua, zona sumamente sísmica de nuestra provincia en relación a estos fenómenos sísmicos.

La directiva de FEDECH en Valparaíso se reunió en la Casa del Maestro en la mañana de ayer, para analizar la fórmula surgida en relación con el movimiento del Magisterio. Trascendió que existía una mayoría para aceptar la fórmula, entre los profesores porteños. Las clases podrían reiniciarse el viernes próximo en la zona.

Un ex general de Carabineros, Fernando Silva Molina, asumió el 28 de mayo como nuevo Gobernador de la Isla de Pascua. Reemplazará en el cargo a Enrique Rogers Sotomayor, que presentó su renuncia. En la mañana de ayer el próximo Gobernador de esta posesión chilena efectuó una visita al Intendente de la provincia, Enrique Vicuña, relacionada con su nuevo cargo.

Queremos hacer una rectificación en cuanto a una crónica publicada en LA NACION de ayer, en la sección El Puerto, en la cual nos referimos a los estudiantes de esta ciudad que un periodista de "Le Figaro" publicó en ese diario en relación con el desfile de las FF. AA. ante el Monumento a Prat durante la visita a Valparaíso del General de Gaulle.

La verdadera redacción del colega francés, que no tenía por qué estar totalmente al tanto de nuestro Combate Naval de Iquique, fue, al describir el Monumento a Prat, que estaba destinado al "héroe de la batalla de Iquique donde los "peruanos" fueron derrotados gloriosamente por los chilenos". Por un error, apareció "chilenos" en vez de "peruanos". Corregido históricamente, pero no según la frase textual del periodista de "Le Figaro".

Apareció la "Antología de poetas porteños", que ha sido publicada en Valparaíso con inclusión de 18 poetas de esta ciudad, bajo el sello editorial de la Sociedad de Escritores de Valparaíso, Océano. Con una atractiva portada de Camilo Mori, Premio Nacional de Arte (y gran portafolio además), la selección y datos biográficos estuvieron a cargo del poeta Luis Fuentetaja, secretario de la institución. Integran el presente volumen de 236 páginas, los siguientes poetas, en orden alfabético: Manuel Astiza, Eduardo Embry, Luis Fuentetaja, Astrid Henríquez, Carlos Hermosilla, Ricardo Hurtado, Catalina Iglesias, Edmundo Lazo, Emilio Morel, Miguel Moreno, Modesto Parera, Frida Pohl, Eduardo Robles, Claudio Solari, Armando Solari, Patricia Tejada, Sonia Ugarte y Sara Vial.

Con el fin de luchar gratuitamente por el escritor chileno, se ha formado en Valparaíso un pequeño grupo de escritores que tienen una clara idea al respecto. Es decir, que el escritor en Chile no está prácticamente calificado como gremio y mucho menos aún, es mirada la profesión de escritor con el carácter profesional que sin lugar a dudas debe tener.

Será duro, pero es la verdad. En Chile no existe conciencia ni siquiera de parte de sus escritores, de su verdadero papel dentro de la sociedad, de su derecho de ser respetados como gremio y como profesionales.

"En este sentido —me decía hace pocos días un poeta amigo—, están mil veces mejor organizados los periodistas. Ellos también fueron un tiempo."

URGENTE SE NECESITA SANGRE GRUPO 2 RH NEGATIVO

LLAMAR: FONO 95953 u HOSPITAL MILITAR C. IBÁÑEZ M.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE LA SERENA

Llámanse a Propuesta Pública para el suministro de CANTERA DE ASBESTO CEMENTO tipo T-29 con uniones Super-Simplex y Adaptadores destinados AGUA POTABLE DE LA SERENA.

Los antecedentes para la citada propuesta, se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso, oficina 5, de 14 a 16 horas. Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 30 de mayo, a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

repuestos

PARA SU FORD, CHEVROLET.

SURTIDO COMPLETO,

- Ruedas - Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios - Molduras

ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 860

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

RETIRO DE ESPECIES Y REMATE

Se comunica a los señores empleados morosos en el pago de imposiciones de previsión que no se hubieren acogido a los beneficios de las leyes N.º 16.724 y N.º 16.773, sobre consolidación de deudas y facilidades de pago, que se ha dado orden a la Fiscalía de activar al máximo esos juicios y que se procederá, en consecuencia, al retiro de especies y remate de ellas, sin que la institución esté facultada para otorgar ninguna clase de facilidades o esperas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ley de Juntas de Vecinos se Firmará en Gran Acto Público

VALPARAISO. (Corresponsal).— Pobladores de Valparaíso se encuentran preocupados en este puerto de la promulgación de la Ley de Juntas de Vecinos que será firmada en nuestra ciudad, según es el deseo del Presidente Eduardo Frei. Esto dará motivos para la realización de un acto que reunirá grandes concurridos, tanto por la significación que tiene esta ley para

la comunidad nacional como por el entusiasmo que un desierto en la zona el hecho de ser firmada solemnemente en el primer puerto.

Con el fin de poder dar a la ceremonia la importancia y el brillo que debe tener, se están movilizándose en tal sentido los pobladores de esta provincia, tomando nota de la responsabilidad que les corresponde.

DIA DEL POBLADOR

En la Jornada de Estudios que se realizó en Santiago con participación de Comandantes provinciales de este puerto y de la capital, fue ya acordado que la Unión Comunal Vecinal de Valparaíso programe este acto, tomando en cuenta el especial interés del Presidente de que éste sea el escenario en que se firme la histórica decisión de respaldo popular. Esta responsabilidad sería compartida con el Comando Nacional de Pobladores que se encargará de la organización misma del acto.

En esta misma reunión, en Santiago se tomó el acuerdo de pedir al Presidente Frei que declare como DIA DEL POBLADOR, en forma oficial, el día en que sea firmada la mencionada ley.

Se dio amplio apoyo a la idea de que sea Valparaíso el lugar en donde se firme la Ley de Juntas de Vecinos, redactándose además diversos acuerdos en los que se esta-

blece obtener todo tipo de facilidades para que se puedan reunir en nuestra ciudad los representantes vecinales que viajen desde las diversas ciudades del territorio al magno acto.

Para esto se buscaría facilitar una locomoción que permita el traslado de los pobladores, confección de diseños de afiches alusivos al carácter de esta ceremonia, formación de una Comisión Coordinadora que se encargue de intensificar el espíritu de la nueva ley. De igual forma se oficiará al Ministerio del Interior para la organización de actos alusivos, etc.

En todo caso, Valparaíso se apresta con muchos bríos para organizar y programar el gran acto con que será firmada en el puerto la Ley de Juntas de Vecinos, bandera de lucha que los miles de pobladores de todo Chile recibirán de manos del actual Gobierno para poder hacer frente a la solución de sus problemas y necesidades y contribuir al bien de sí mismos, sus comunidades y el país en general.



EL PUERTO

"Queremos dignificar el oficio de escribir, en especial, el heroico ejercicio de escribir en verso", nos han dicho estos escritores. "Para hacerlo, para expresar lo que queremos, editaremos una revista, próxima a aparecer. En Chile hacen revistas como callampas. Mueren también, como callampas. Todos los días se muere la gente. Pero ¡nos desanima esto para seguir viviendo! Tal vez nos impulsa a hacerlo con mayor rebeldía, con mayor impaciencia por realizar algo, el saber que habrá un momento en que no podremos hacer absolutamente nada, ante la disolución final".

Es verdad. La misión de estos escritores de Valparaíso será ilusa a muchos. En Chile, país de respiración anti-rítmica, todo nos parece iluso. Especialmente en este terreno de las letras, pedregoso y difícil en este extremo del mundo más que en cualquier otro. Pero, tal vez, es heroico que aún existan deseos de luchar por ideales que parecen imposibles. Según Rodó, "son los únicos dignos de ser emprendidos". ¿Y por qué

Sufre, en el vivir cotidiano, la tragedia del albatros, cargando con esas grandes alas que le estorban su camino. Que le estorban porque los poetas no han sabido planificar todavía caminos para albatros en la tierra.

Esto es tal vez lo que anhela los jóvenes integrantes del grupo CIRCULO.

Una empresa digna de ser estimulada. No solamente dignísima de causar sorpresa.

SARA VIAL.

Porteños Organizan Participación en Seminario L. A.

VALPARAISO. (Corresponsal).— Se encuentran en pleno desarrollo en este puerto los trabajos de las diversas Comisiones desde que se constituyó en esta ciudad el Sub Comité de auspicio del Seminario Femenino Latinoamericano en la provincia. El torneo se efectuará en Santiago desde el 7 al 15 de julio próximo, al que asistirán delegadas de diez países sudamericanos.

Según nos informan, las mujeres porteñas se encuentran trabajando activamente, de acuerdo al temario, tratando de realizar los estudios conforme a la realidad regional, relacionada con las condiciones económicas, sociales, educacionales y jurídicas de la mujer chilena.

Por esta causa, a fin de coordinar los trabajos se nos encarga para mañana viernes a las 18.30 horas en el local del Liceo de Niñas N.º 2, Brasil esquina Las Heras.

Ayer miércoles se llevó a cabo otra reunión en el mismo local.

VENDO

Casa D.F.L. N.º 2, tres dormitorios, living, comedor. Se aceptan trámites por Asociación de Ahorro y Préstamos. Vería en Villa Ecuador, calle Ciudadela 5291, Las Rejas, altura 400. Tratar en:

SAN PABLO 5073, Depto. C, de las 16 hrs. hasta las 19 horas.

CABLE DE ACERO

Galvanizado y Negro STOCK permanente 6-12 - 7 6-24 - 7 6-36 - 1 6-48 - 1 6-60 - 1 6-72 - 1 6-84 - 1 6-96 - 1 6-108 - 1 6-120 - 1 6-132 - 1 6-144 - 1 6-156 - 1 6-168 - 1 6-180 - 1 6-192 - 1 6-204 - 1 6-216 - 1 6-228 - 1 6-240 - 1 6-252 - 1 6-264 - 1 6-276 - 1 6-288 - 1 6-300 - 1 6-312 - 1 6-324 - 1 6-336 - 1 6-348 - 1 6-360 - 1 6-372 - 1 6-384 - 1 6-396 - 1 6-408 - 1 6-420 - 1 6-432 - 1 6-444 - 1 6-456 - 1 6-468 - 1 6-480 - 1 6-492 - 1 6-504 - 1 6-516 - 1 6-528 - 1 6-540 - 1 6-552 - 1 6-564 - 1 6-576 - 1 6-588 - 1 6-600 - 1 6-612 - 1 6-624 - 1 6-636 - 1 6-648 - 1 6-660 - 1 6-672 - 1 6-684 - 1 6-696 - 1 6-708 - 1 6-720 - 1 6-732 - 1 6-744 - 1 6-756 - 1 6-768 - 1 6-780 - 1 6-792 - 1 6-804 - 1 6-816 - 1 6-828 - 1 6-840 - 1 6-852 - 1 6-864 - 1 6-876 - 1 6-888 - 1 6-900 - 1 6-912 - 1 6-924 - 1 6-936 - 1 6-948 - 1 6-960 - 1 6-972 - 1 6-984 - 1 6-996 - 1 6-1008 - 1 6-1020 - 1 6-1032 - 1 6-1044 - 1 6-1056 - 1 6-1068 - 1 6-1080 - 1 6-1092 - 1 6-1104 - 1 6-1116 - 1 6-1128 - 1 6-1140 - 1 6-1152 - 1 6-1164 - 1 6-1176 - 1 6-1188 - 1 6-1200 - 1 6-1212 - 1 6-1224 - 1 6-1236 - 1 6-1248 - 1 6-1260 - 1 6-1272 - 1 6-1284 - 1 6-1296 - 1 6-1308 - 1 6-1320 - 1 6-1332 - 1 6-1344 - 1 6-1356 - 1 6-1368 - 1 6-1380 - 1 6-1392 - 1 6-1404 - 1 6-1416 - 1 6-1428 - 1 6-1440 - 1 6-1452 - 1 6-1464 - 1 6-1476 - 1 6-1488 - 1 6-1500 - 1 6-1512 - 1 6-1524 - 1 6-1536 - 1 6-1548 - 1 6-1560 - 1 6-1572 - 1 6-1584 - 1 6-1596 - 1 6-1608 - 1 6-1620 - 1 6-1632 - 1 6-1644 - 1 6-1656 - 1 6-1668 - 1 6-1680 - 1 6-1692 - 1 6-1704 - 1 6-1716 - 1 6-1728 - 1 6-1740 - 1 6-1752 - 1 6-1764 - 1 6-1776 - 1 6-1788 - 1 6-1800 - 1 6-1812 - 1 6-1824 - 1 6-1836 - 1 6-1848 - 1 6-1860 - 1 6-1872 - 1 6-1884 - 1 6-1896 - 1 6-1908 - 1 6-1920 - 1 6-1932 - 1 6-1944 - 1 6-1956 - 1 6-1968 - 1 6-1980 - 1 6-1992 - 1 6-2004 - 1 6-2016 - 1 6-2028 - 1 6-2040 - 1 6-2052 - 1 6-2064 - 1 6-2076 - 1 6-2088 - 1 6-2100 - 1 6-2112 - 1 6-2124 - 1 6-2136 - 1 6-2148 - 1 6-2160 - 1 6-2172 - 1 6-2184 - 1 6-2196 - 1 6-2208 - 1 6-2220 - 1 6-2232 - 1 6-2244 - 1 6-2256 - 1 6-2268 - 1 6-2280 - 1 6-2292 - 1 6-2304 - 1 6-2316 - 1 6-2328 - 1 6-2340 - 1 6-2352 - 1 6-2364 - 1 6-2376 - 1 6-2388 - 1 6-2400 - 1 6-2412 - 1 6-2424 - 1 6-2436 - 1 6-2448 - 1 6-2460 - 1 6-2472 - 1 6-2484 - 1 6-2496 - 1 6-2508 - 1 6-2520 - 1 6-2532 - 1 6-2544 - 1 6-2556 - 1 6-2568 - 1 6-2580 - 1 6-2592 - 1 6-2604 - 1 6-2616 - 1 6-2628 - 1 6-2640 - 1 6-2652 - 1 6-2664 - 1 6-2676 - 1 6-2688 - 1 6-2700 - 1 6-2712 - 1 6-2724 - 1 6-2736 - 1 6-2748 - 1 6-2760 - 1 6-2772 - 1 6-2784 - 1 6-2796 - 1 6-2808 - 1 6-2820 - 1 6-2832 - 1 6-2844 - 1 6-2856 - 1 6-2868 - 1 6-2880 - 1 6-2892 - 1 6-2904 - 1 6-2916 - 1 6-2928 - 1 6-2940 - 1 6-2952 - 1 6-2964 - 1 6-2976 - 1 6-2988 - 1 6-3000 - 1 6-3012 - 1 6-3024 - 1 6-3036 - 1 6-3048 - 1 6-3060 - 1 6-3072 - 1 6-3084 - 1 6-3096 - 1 6-3108 - 1 6-3120 - 1 6-3132 - 1 6-3144 - 1 6-3156 - 1 6-3168 - 1 6-3180 - 1 6-3192 - 1 6-3204 - 1 6-3216 - 1 6-3228 - 1 6-3240 - 1 6-3252 - 1 6-3264 - 1 6-3276 - 1 6-3288 - 1 6-3300 - 1 6-3312 - 1 6-3324 - 1 6-3336 - 1 6-3348 - 1 6-3360 - 1 6-3372 - 1 6-3384 - 1 6-3396 - 1 6-3408 - 1 6-3420 - 1 6-3432 - 1 6-3444 - 1 6-3456 - 1 6-3468 - 1 6-3480 - 1 6-3492 - 1 6-3504 - 1 6-3516 - 1 6-3528 - 1 6-3540 - 1 6-3552 - 1 6-3564 - 1 6-3576 - 1 6-3588 - 1 6-3600 - 1 6-3612 - 1 6-3624 - 1 6-3636 - 1 6-3648 - 1 6-3660 - 1 6-3672 - 1 6-3684 - 1 6-3696 - 1 6-3708 - 1 6-3720 - 1 6-3732 - 1 6-3744 - 1 6-3756 - 1 6-3768 - 1 6-3780 - 1 6-3792 - 1 6-3804 - 1 6-3816 - 1 6-3828 - 1 6-3840 - 1 6-3852 - 1 6-3864 - 1 6-3876 - 1 6-3888 - 1 6-3900 - 1 6-3912 - 1 6-3924 - 1 6-3936 - 1 6-3948 - 1 6-3960 - 1 6-3972 - 1 6-3984 - 1 6-3996 - 1 6-4008 - 1 6-4020 - 1 6-4032 - 1 6-4044 - 1 6-4056 - 1 6-4068 - 1 6-4080 - 1 6-4092 - 1 6-4104 - 1 6-4116 - 1 6-4128 - 1 6-4140 - 1 6-4152 - 1 6-4164 - 1 6-4176 - 1 6-4188 - 1 6-4200 - 1 6-4212 - 1 6-4224 - 1 6-4236 - 1 6-4248 - 1 6-4260 - 1 6-4272 - 1 6-4284 - 1 6-4296 - 1 6-4308 - 1 6-4320 - 1 6-4332 - 1 6-4344 - 1 6-4356 - 1 6-4368 - 1 6-4380 - 1 6-4392 - 1 6-4404 - 1 6-4416 - 1 6-4428 - 1 6-4440 - 1 6-4452 - 1 6-4464 - 1 6-4476 - 1 6-4488 - 1 6-4500 - 1 6-4512 - 1 6-4524 - 1 6-4536 - 1 6-4548 - 1 6-4560 - 1 6-4572 - 1 6-4584 - 1 6-4596 - 1 6-4608 - 1 6-4620 - 1 6-4632 - 1 6-4644 - 1 6-4656 - 1 6-4668 - 1 6-4680 - 1 6-4692 - 1 6-4704 - 1 6-4716 - 1 6-4728 - 1 6-4740 - 1 6-4752 - 1 6-4764 - 1 6-4776 - 1 6-4788 - 1 6-4800 - 1 6-4812 - 1 6-4824 - 1 6-4836 - 1 6-4848 - 1 6-4860 - 1 6-4872 - 1 6-4884 - 1 6-4896 - 1 6-4908 - 1 6-4920 - 1 6-4932 - 1 6-4944 - 1 6-4956 - 1 6-4968 - 1 6-4980 - 1 6-4992 - 1 6-5004 - 1 6-5016 - 1 6-5028 - 1 6-5040 - 1 6-5052 - 1 6-5064 - 1 6-5076 - 1 6-5088 - 1 6-5100 - 1 6-5112 - 1 6-5124 - 1 6-5136 - 1 6-5148 - 1 6-5160 - 1 6-5172 - 1 6-5184 - 1 6-5196 - 1 6-5208 - 1 6-5220 - 1 6-5232 - 1 6-5244 - 1 6-5256 - 1 6-5268 - 1 6-5280 - 1 6-5292 - 1 6-5304 - 1 6-5316 - 1 6-5328 - 1 6-5340 - 1 6-5352 - 1 6-5364 - 1 6-5376 - 1 6-5388 - 1 6-5400 - 1 6-5412 - 1 6-5424 - 1 6-5436 - 1 6-5448 - 1 6-5460 - 1 6-5472 - 1 6-5484 - 1 6-5496 - 1 6-5508 - 1 6-5520 - 1 6-5532 - 1 6-5544 - 1 6-5556 - 1 6-5568 - 1 6-5580 - 1 6-5592 - 1 6-5604 - 1 6-5616 - 1 6-5628 - 1 6-5640 - 1 6-5652 - 1 6-5664 - 1 6-5676 - 1 6-5688 - 1 6-5700 - 1 6-5712 - 1 6-5724 - 1 6-5736 - 1 6-5748 - 1 6-5760 - 1 6-5772 - 1 6-5784 - 1 6-5796 - 1 6-5808 - 1 6-5820 - 1 6-5832 - 1 6-5844 - 1 6-5856 - 1 6-5868 - 1 6-5880 - 1 6-5892 - 1 6-5904 - 1 6-5916 - 1 6-5928 - 1 6-5940 - 1 6-5952 - 1 6-5964 - 1 6-5976 - 1 6-5988 - 1 6-6000 - 1 6-6012 - 1 6-6024 - 1 6-6036 - 1 6-6048 - 1 6-6060 - 1 6-6072 - 1 6-6084 - 1 6-6096 - 1 6-6108 - 1 6-6120 - 1 6-6132 - 1 6-6144 - 1 6-6156 - 1 6-6168 - 1 6-6180 - 1 6-6192 - 1 6-6204 - 1 6-6216 - 1 6-6228 - 1 6-6240 - 1 6-6252 - 1 6-6264 - 1 6-6276 - 1 6-6288 - 1 6-6300 - 1 6-6312 - 1 6-6324 - 1 6-6336 - 1 6-6348 - 1 6-6360 - 1 6-6372 - 1 6-6384 - 1 6-6396 - 1 6-6408 - 1 6-6420 - 1 6-6432 - 1 6-6444 - 1 6-6456 - 1 6-6468 - 1 6-6480 - 1 6-6492 - 1 6-6504 - 1 6-6516 - 1 6-6528 - 1 6-6540 - 1 6-6552 - 1 6-6564 - 1 6-6576 - 1 6-6588 - 1 6-6600 - 1 6-6612 - 1 6-6624 - 1 6-6636 - 1 6-6648 - 1 6-6660 - 1 6-6672 - 1 6-6684 - 1 6-6696 - 1 6-6708 - 1 6-6720 - 1 6-6732 - 1 6-6744 - 1 6-6756 - 1 6-6768 - 1 6-6780 - 1 6-6792 - 1 6-6804 - 1 6-6816 - 1 6-6828 - 1 6-6840 - 1 6-6852 - 1 6-6864 - 1 6-6876 - 1 6-6888 - 1 6-6900 - 1 6-6912 - 1 6-6924 - 1 6-6936 - 1 6-6948 - 1 6-6960 - 1 6-6972 - 1 6-6984 - 1 6-6996 - 1 6-7008 - 1 6-7020 - 1 6-7032 - 1 6-7044 - 1 6-7056 - 1 6-7068 - 1 6-7080 - 1 6-7092 - 1 6-7104 - 1 6-7116 - 1 6-7128 - 1 6-7140 - 1 6-7152 - 1 6-7164 - 1 6-7176 - 1 6-7188 - 1 6-7200 - 1 6-7212 - 1 6-7224 - 1 6-7236 - 1 6-7248 - 1 6-7260 - 1 6-7272 - 1 6-7284 - 1 6-7296 - 1 6-7308 - 1 6-7320 - 1 6-7332 - 1 6-7344 - 1 6-7356 - 1 6-7368 - 1 6-7380 - 1 6-7392 - 1 6-7404 - 1 6-7416 - 1 6-7428 - 1 6-7440 - 1 6-7452 - 1 6-7464 - 1 6-7476 - 1 6-7488 - 1 6-7500 - 1 6-7512 - 1 6-7524 - 1 6-7536 - 1 6-7548 - 1 6-7560 - 1 6-7572 - 1 6-7584 - 1 6-7596 - 1 6-7608 - 1 6-7620 - 1 6-7632 - 1 6-7644 - 1 6-7656 - 1 6-7668 - 1 6-7680 - 1 6-7692 - 1 6-7704 - 1 6-7716 - 1 6-7728 - 1 6-7740 - 1 6-7752 - 1 6-7764 - 1 6-7776 - 1 6-7788 - 1 6-7800 - 1 6-7812 - 1 6-7824 - 1 6-7836 - 1 6-7848 - 1 6-7860 - 1 6-7872 - 1 6-7884 - 1 6-7896 - 1 6-7908 - 1 6-7920 - 1 6-7932 - 1 6-7944 - 1 6-7956 - 1 6-7968 - 1 6-7980 - 1 6-7992 - 1 6-8004 - 1 6-8016 - 1 6-8028 - 1 6-8040 - 1 6-8052 - 1 6-8064 - 1 6-8076 - 1 6-8088 - 1 6-8100 - 1 6-8112 - 1 6-8124 - 1 6-8136 - 1 6-8148 - 1 6-8160 - 1 6-8172 - 1 6-8184 - 1 6-8196 - 1 6-8208 - 1 6-8220 - 1 6-8232 - 1 6-8244 - 1 6-8256 - 1 6-8268 - 1 6-8280 - 1 6-8292 - 1 6-8304 - 1 6-8316 - 1 6-8328 - 1 6-8340 - 1 6-8352 - 1 6-8364 - 1 6-8376 - 1 6-8388 - 1 6-8400 - 1 6-8412 - 1 6-8424 - 1 6-8436 - 1 6-8448 - 1 6-8460 - 1 6-8472 - 1 6-8484 - 1 6-8496 - 1 6-8508 - 1 6-8520 - 1 6-8532 - 1 6-8544 - 1 6-8556 - 1 6-8568 - 1 6-8580 - 1 6-8592 - 1 6-8604 - 1 6-8616 - 1 6-8628 - 1 6-8640 - 1 6-8652 - 1 6-8664 - 1 6-8676 - 1 6-8688 - 1 6-8700 - 1 6-8712 - 1 6-8724 - 1 6-8736 - 1 6-8748 - 1 6-8760 - 1 6-8772 - 1 6-8784 - 1 6-8796 - 1 6-8808 - 1 6-8820 - 1 6-8832 - 1 6-8844 - 1 6-8856 - 1 6-8868 - 1 6-8880 - 1 6-8892 - 1 6-8904 - 1 6-8916 - 1 6-8928 - 1 6-8940 - 1 6-8952 - 1 6-8964 - 1 6-8976 - 1 6-8988 - 1 6-9000 - 1 6-9012 - 1 6-9024 - 1 6-9036 - 1 6-904

ADQUIERE DIMENSIONES EUROPEAS MOVIMIENTO UNIVERSITARIO

TURIN, 22 (Inter Press Service).— "Nuestro programa es simple: después de haber conseguido este primer éxito tratamos de no dejar caer el movimiento, continuando el diálogo con el pueblo e invitándolo a actuar". Así Daniel Cohn-Bendit, el jefe del movimiento que en estos días conmueve Francia, explicó sus intenciones a un periodista del diario italiano "La Gazzetta del Popolo", de Turin.

El capitaneado por Bendit es un "movimiento anárquico" que tiende a trastocar el actual "establishment" que tiene su máxima expresión en el gaullismo. De la entrevista concedida al diario turinés por Bendit, llamado "Dany El Rojo", surge que contrariamente a lo escrito por algunos diarios

italianos, el movimiento de protesta no está guiado por el Partido Comunista francés. Los jóvenes que tienen por jefe al "Rojo" están, por el contrario, en franca oposición a la izquierda marxista tradicional. "Los comunistas —declara Bendit—, se han liquidado políticamente por sí solos. Por lo menos por el mantenimiento del orden y por el inmovilismo político es clara. Nosotros miramos a París, pero también a Praga. Los estudiantes piensan que el Partido Comunista no es más un partido revolucionario y que actualmente no desea enfrenar el problema de las estructuras capitalistas..."

Ante la actitud de los estudiantes de no salir de la sala para proteger al dirigente francés, el Alcalde proclama por el Comandante de la Gendarmería penetró en la sala y subiendo a la tribuna anunció, entre los aplausos de los estudiantes que Ben Said volvería la misma noche a Francia por su propio coche.

Poco después Ben Said, acompañado por el Alcalde, montaba en su coche, seguido por el de la policía, un jeep y una camioneta de la Gendarmería, y tres coches más atestados de estudiantes.

AMSTERDAM, (Holanda), 22 (EFE).— Hoy a mediodía llegará a esta ciudad procedente de Alemania Federal el dirigente estudiantil francés Daniel Cohn-Bendit, para asistir a una reunión en el cine "Capitol" de Amsterdam.

En la reunión, organizada por la Asociación Estudiantil Holandesa "Polipia", pronunciarán palabras el estudiante alemán Carl Dietrich Wolff, que ha llegado por vía aérea de Frankfurt (Alemania Federal), así como el dirigente italiano Lucas Cobiogola y el fundador del Movimiento Sindical Holandés, Teon Rechten.



El jefe de la delegación de Norvietnam en París, Xuan Thuy, a pesar de su eterna sonrisa de cortesía, está demostrando una tenacidad férrea para mantener el intransigente punto de vista de Hanoi sobre la necesidad de que EE. UU. cese sus bombardeos sin condiciones, previamente a cualquier arreglo en Vietnam. (FOTO UPI.)

En discusiones de París

APARECEN ENTERAMENTE OPUESTAS POSICIONES DE HARRIMAN Y XUAN

PARIS, 22 (EFE).— "Nosotros deseamos que estas conversaciones sirvan para un intercambio de puntos de vista y queden exentas de polémicas". Con estas palabras se inició la intervención de Averell Harriman en la cuarta reunión de la conferencia oficial de París.

Harriman, que tomó la palabra en primer lugar, después de subrayar "discrepancias" en nuestro tiempo en discusiones productivas, manifestó su deseo de contestar a una intervención de Xuan Thuy en el curso de la reunión del pasado sábado con respecto a la autodeterminación del Vietnam del Sur. Harriman dijo: "El Presidente Johnson ha repetido varias veces que nosotros no hallamos en el Vietnam del Sur con el fin de preservar los derechos del pueblo vietnamita y para que puedan determinar su propio futuro en las bases de un hombre un voto libre de coacción y de interferencias exteriores. Yo deseo preguntarle a usted la misma pregunta: ¿está la República Democrática del Vietnam preparada para reconocer el derecho a la autodeterminación del pueblo del Vietnam del Sur, libre de coacciones e interferencias?"

Con respecto a su referencia de que el Gobierno de la República del Vietnam es una "muñeca", añadió Harriman, dirigiéndose a Xuan Thuy: "Esto es falso y de poca ayuda para las conversaciones. Estas afirmaciones no contribuyen a obtener una atmósfera en la que podamos mirar honestamente nuestras diferencias para resolverlas".

Harriman concluyó su parlamento insistiendo en que estaba interesado en que se dejaran a un lado las polémicas en estas reuniones. A tal fin, añadió, "yo propondría no se sirviera a la prensa los textos completos de nuestros parlamentos después de cada sesión, sino una breve y general información".

Cuatro horas y cuarenta y cinco minutos duró la sesión de hoy.

Insistió Xuan Thuy en la inutilidad de que la delegación americana solicite ninguna reciprocidad en la condición presentada por la parte norvietnamita de cesación de los bombardeos y todo otro acto de guerra sobre el territorio de la R. D. del Vietnam. Declaró Xuan Thuy en su intervención de hoy que la responsabilidad es exclusiva de Norteamérica de que las conversaciones no hayan avanzado hasta el momento, lo que "la obstinación de la delegación americana en no aceptar las condiciones legítimas impuestas por el Gobierno de Hanoi lo impiden".

"Nosotros", dijo Xuan Thuy, "nunca hemos practicado la escalada, no tenemos, pues, por qué iniciar la desescalada". Insistió en la violación de los acuerdos de Ginebra por parte del Gobierno americano, hasta iniciar una "guerra especial" en el territorio del Sur, continuada por una "guerra local". Continuó refiriéndose a la declaración del Presidente Johnson del 31 de marzo pasado, en la que "mostró su preocupación por la suerte de los soldados americanos, satélites y del Gobierno fantoche del Vietnam del Sur".

de la oposición: Unión Republicana Democrática (URD), Frente Nacional Democrático (FND) y Fuerza Democrática Popular (FDP).

Hasta la fecha, se han postulado ya tres candidatos para las elecciones presidenciales del próximo mes de diciembre: Gonzalo Barrios, por el Partido gubernamental "Acción Democrática" (AD); Rafael Caldera, por el Partido "Social Cristiano" (COPEL); y Luis Beltrán Prieto Figueroa, por el "Movimiento Electoral del Pueblo" (MEP), organización disidente de "AD".

Nuevo buque bananero para Ecuador

QUITO.— La flota bananera ecuatoriana perdió ayer un nuevo barco de los astilleros italianos "La Spezia", que fue bautizado con el nombre de "Isles Galapagos" y que navega ahora hacia Iquitos para cargar bananas que serán transportadas a El Havre y Londres. Se trata del segundo buque de la flota bananera.

Ambas naves tienen un costo aproximado de 20 millones de dólares cada una (18.18 millones por el "La Spezia" y 10.500 millones por el "Isles Galapagos"). Las máquinas de 10.500 caballos de fuerza y están acondicionadas para transportar adecuadamente la clase de frutas, especialmente banano, que cuentan con compartimientos refrigerados.

El "Isles Galapagos" llegará a Guayaquil a fines de junio próximo.

También en Nueva York

Nuevos Incidentes en la Universidad de Columbia

NUEVA YORK, 22 (EFE).— Ciento cincuenta estudiantes armados con la "Hampton Hall" de la Universidad de Columbia en esta ciudad fueron detenidos esta madrugada por la policía, acusados de allanamiento.

La detención se llevó a cabo sin mayores violencias. Pero unos dos mil estudiantes que estaban en el Campus al contemplar la detención de sus compañeros lanzaron pedradas a las ventanas de la Biblioteca, incendiaron periódicos, y otras manifestaciones de protesta.

Algunos estudiantes empujando bombillas del alum-

brado las arrojaban contra los policías gritando "cerdos fascistas".

Innumerable refriegas se produjeron.

Se fijó en 45 el número de estudiantes heridos en ellas. Diez policías al menos sufrieron también heridas de varias consideración.

Los nuevos disturbios de la Universidad de Columbia se han producido al mes de anteriores violencias y protestas que llevaron a la intervención policial el 23 de abril pasado, con centenares de arrestos y más de ciento cincuenta heridos.

VENECIA SE HACE POLVO

VENECIA, 22 (ANSA).— El mal que amenaza a Venecia atacó también a Ca'D'Oro, el más célebre monumento de la ciudad de los canales. La fachada del palacio está seriamente dañada por la corrosión y una inspección de los técnicos determinó que los frisos de mármol griego han comenzado a pulverizarse. Dispusieronse urgentes trabajos de restauración.

Cardiólogo de Texas

Por Cuarta Vez Realizó Cambio

HOUSTON, (Texas), 22 (ANSA).— El corazón de un muchacho de 17 años, Hubert Brungardt, fallecido por hemorragia cerebral, fue transplantado la noche pasada por el profesor Denton Cooley a Luis John Fierro, un comerciante en automóviles, de 54 años, que padecía aneurisma ventricular.

Se trata de la cuarta operación del género que en tres semanas efectúa el profesor Denton Cooley en el Hospital St. Luke de Houston. De los tres operados solamente sobrevive uno, Everett Thomas, quien a tres semanas de la operación se encuentra en buenas condiciones.

Según un comunicado del Hospital, las condiciones de Luis John Fierro son "muy satisfactorias". La intervención quirúrgica duró casi dos horas.

Comenta "Pravda" informe de Mora

MOSCU.— La última declaración de José Antonio Mora a la prensa por encina vez que la OEA no expresa en lo más mínimo los intereses de los países latinoamericanos sino que es tan solo un instrumento para la defensa de los intereses de los Estados Unidos, escribe en "Pravda", citado por Radio Moscú, Oleg Ignatiev, se reconoce que "Estados Unidos causa enormes perjuicios económicos a América Latina".

Tras señalar que el ex Secretario General de la OEA "ha podido permitir el lujo de criticar con libertad las acciones de los Estados Unidos por la razón de que ya no lo es" Oleg Ignatiev agrega: "El 'Socorro' gritado por José Mora al retirarse de la escena no hace cambiar la situación en la OEA. Esta organización continuará ballando al son que le toquen los Estados Unidos, continuará manteniendo la línea que le marquen los círculos gubernamentales de Washington y América Latina proseguirá perdiendo todos los años mil millones de dólares por culpa de las restricciones que los Estados Unidos imponen a las importaciones procedentes de Latinoamérica".

Mensaje de Díaz Ordaz a Podgorny

MOSCU.— El Presidente de los Estados Unidos de México, Gustavo Díaz Ordaz, envió un mensaje personal al Presidente del

Presidium del S-viet Supremo de la URSS, Nikolay Podgorny por medio del Ministro de Relaciones Exteriores Antonis Carrillo Flores, que llegó a Moscú en visita oficial invitada por el Gobierno de la URSS. En la entrevista estaba presente el Embajador soviético en Ciudad de México, Guennadi Fomine, y el Embajador mexicano en Moscú, Carlos Zapata.

El Ministro Carrillo Flores informó a Guennadi Fomine de que era del más alto interés para el Gobierno de México la visita de visitar Moscú.

Los "Mirage" antes de agosto en Perú

LIMA.— Los aviones Mirage que compró el Perú a Francia, llegarán en este país para la fiesta patria que tiene lugar el 28 de julio, según declaró anoche el Ministro de Aeronáutica del Perú, general José Gagliardi Schiaffino.

También dijo que los aviones Cumberrass comprados a Inglaterra llegarán al país en los comienzos de 1969.

El general Gagliardi afirmó asimismo que el Perú no ha comprado aviones supersónicos "F-5" a los Estados Unidos, se debía a que este país no los entregaba hasta el año 1970 y eso haría que la Fuerza Aérea del Perú (FAP) se quedara "retrasada".

El Ministro de Aeronáutica informó también que los Mirage los ha comprado el Perú con su dinero y no con dinero y con préstamos como se había dicho y que esta compra de material bélico no había violado los acuerdos

tomados por los Presidentes americanos en la cumbre de Punta del Este, ya que se habían concretado antes del trascendente acuerdo realizado en el balneario uruguayo.

Apareció Framini

BUENOS AIRES.— El líder sindical Andrés Framini, desaparecido desde el pasado día 10 fue localizado hoy, vivo, en la comisaría de policía de la vecina población de Cañuelas, según reveló su propia esposa.

Originalmente se había creído que Framini, dirigente del Sindicato de Obreros Textiles, había sido secuestrado.

Framini desapareció poco antes de una conferencia de prensa convocada para formular declaraciones sobre actos de violencia registrados dentro del movimiento obrero argentino.

El líder gremial se hallaba en un bar cercano a la sede de su sindicato y fue llamado desde un automóvil que partió del lugar volviéndose con destino desconocido.

Los actos de violencia que presumiblemente iban a denunciar Framini en aquella ocasión ocurrieron durante la campaña previa a las elecciones internas de su gremio, la Unión Obrera Textil.

Otro candidato presidencial en Venezuela

CARACAS, 22 (EFE).— Miguel Ángel Burelli Rivas, actual Embajador de Venezuela en Londres, aparece hoy como el virtual candidato a la Presidencia de la República de tres partidos políticos

"EXONERACION HONROSA" DE CURAS QUE SE CASAN

CHICAGO, 21 (UPI).— La recientemente organizada Federación de Consejos Sacerdotales, que afirma representar a casi las dos terceras partes de los 60.000 sacerdotes católicos de Estados Unidos, propuso hoy encontrar en la Iglesia lugar para los tonsurados que se casan. La mayoría de los sacerdotes que violan su vo-

to de celibato quedan sujetos a la excomunión. La Federación dispuso el establecimiento de una comisión para trabajar en favor de la reforma de la Ley Canónica. El Reverendo Patrick O'Malley, elegido primer presidente de la Federación, cargo en el que permanecerá un año, declaró que uno de los problemas

que examinará es el de los "sacerdotes que abandonan la Iglesia y se casan afrontando dificultades a la dignidad y al honor. Trabajaremos para encontrar la forma de que puedan casarse con dignidad y honor, y obtener empleo relacionado con la Iglesia".

El Reverendo Michael A. Morris, otro participante en la conferencia de prensa, sugirió una "exoneración honrosa" para los sacerdotes que abandonan el ministerio activo.

Ambos coincidieron en que los sacerdotes que contraen enlace debieran continuar como tales, pero operando con carácter diferente.

A título de experimento

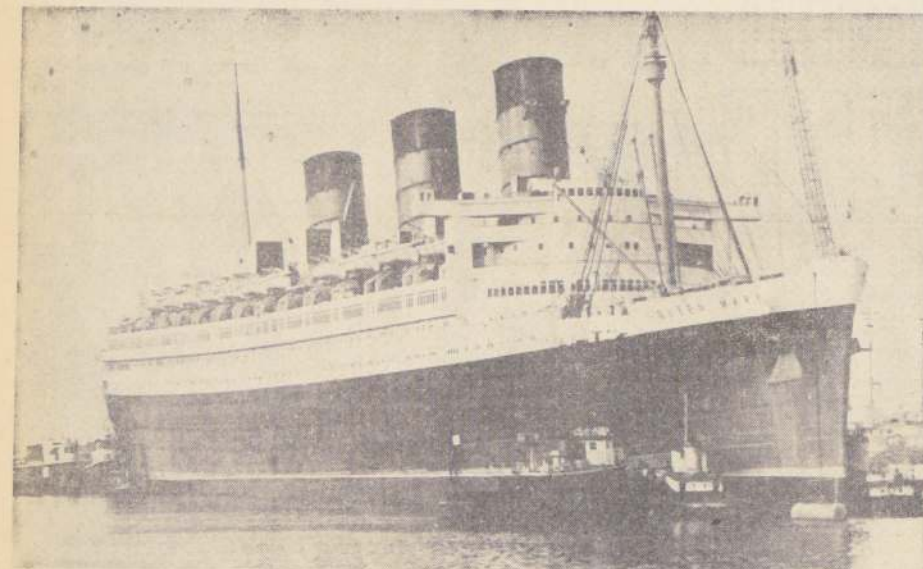
Barnard Trasplantó Corazón a un Perro

MADRID, 22 (EFE).— El doctor Christian Barnard ha realizado un trasplante de corazón en la Clínica de la Seguridad Social "La Paz" de Madrid, a un perro.

Le entregaron el corazón ya extirpado de un perro para que él lo colocara en el de otro can, al que se la

había preparado con anterioridad y el doctor Barnard, como un relojero de precisión colocó el corazón al receptor.

En el Servicio de Cirugía Cardíaca del doctor Martínez Bordiú, realizó este una operación de corrección de una estenosis aórtica, por medio de la implantación de una prótesis valvular con asistencia del doctor Barnard que se limitó, esta vez a ser simple observador. El enfermo, de 24 años de edad, estaba preparado con circulación extracorpórea y mormotermia. Cuando todo finalizó tras dos horas y media de intervención el cirujano sudamericano tuvo palabras de aliento para su compañero Martínez Bordiú. Un pequeño descanso en el bar de la residencia y seguidamente pasó al quirófano de "Cirugía Experimental" para realizar la operación reñeada al perro



El "Queen Mary", después de un inesperado viaje de media milla, es llevado al muelle de Long Beach por varios remolcadores. Acaba de ser carenado en dique seco, empleándose 90 toneladas de pintura para preservar sus fondos. Una vez amarrado a su muelle definitivo, proseguirán los trabajos que se realizan en el vencedor del Atlántico Norte durante treinta años para convertirlo en hotel, exposición (FOTO UPI).

INFORME LATINO AMERICANO

Uruguay Crea Nueva Marina Mercante

MONTEVIDEO, 22 (Inter Press Service).— Aparentemente, Uruguay se aprata a renovar su antigua flota de navíos mercantes, y a crear las bases para un rápido desarrollo de las actividades marítimas. En efecto, en los próximos días el Gobierno llamará a licitación internacional para la compra de cuatro barcos nuevos, con una capacidad mínima de treinta y un mil toneladas cada uno.

Fundamentalmente se buscará —según trascendió— mayor capacidad de bodegas y unidades más económicas que las actuales; las tres unidades destinadas al comercio de Ultramar, además de perder muchos meses del año en costosas reparaciones, prácticamente consumen en combustible lo que ganan en flete. Se las mantiene en servicio por el ahorro de divisas que, aún en estas condiciones, implica usar barcos de bandera nacional. El tiempo que insumen las reparaciones y lo limitado de sus respectivas capacidades de carga influyen decisivamente para que poco menos del cinco por ciento del comercio exterior uruguayo sea transportado en barcos propios.

Los expertos estiman que con lo que el país cuenta en dos años en fletes, podría adquirir una flota capaz de resolver decorosamente sus necesidades en este sentido, y que no son necesarias más de seis unidades modernas. Técnicos más ambiciosos avizoran para el Uruguay un gran futuro en esta materia, sosteniendo que el país está en imborrables condiciones por sus excelentes puertos y su ubicación estratégica, para convertirse en la "Noruega de América del Sur" y basar una flota capaz de cubrir los servicios de varias naciones del continente. Especialmente a través del Tratado de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), y de los acuerdos que han logrado los armadores de la zona reunidos en "ALAMAR". Sobre esta, desde muchos años atrás, las autoridades de los países de ALALC disponen de flotas capaces de satisfacer completamente sus necesidades, y que ante un superávit de bodegas uruguayas los Tratados los obligaban a recurrir a ellas, se señala que prácticamente ninguno de ellas.

Sostienen la imposibilidad financiera de adquirir una pequeña flota. Desde distintos sectores políticos se afirmaba que detrás de esta argumentación estaban las presiones de los poderosos intereses navieros internacionales, puesto que es notorio que muchos astilleros del mundo venden unidades para que se amorticen con los fletes. Todo indica que ahora, precisamente, el llamado a licitación tendrá una frase en la que se pone como condición un plan de pagos basado en las utilidades de los buques.

Trascendió además, que se procurará que las unidades estén equipadas con bodegas frigoríficas: a muchos sectores de la economía nacional les resulta increíble que un país esencialmente exportador de carnes no disponga ni siquiera de una tonelada en bodegas de este tipo.

Pudo saberse que se espera que antes de dos años las nuevas unidades estén en funcionamiento, resolviendo así uno de los problemas que en mayor medida influyen en las cifras deficitarias de la balanza de pagos uruguayas.

Firman acta sobre Cuenca del Plata

SANTA CRUZ.— Cinco Cancilleres suscribieron el acta de Santa Cruz, concretando la máxima aspiración de esta reunión, la institucionalización del sistema de la Cuenca del Plata.

Mensaje de Díaz

Ordaz a Podgorny

MOSCU.— El Presidente de los Estados Unidos de México, Gustavo Díaz Ordaz, envió un mensaje personal al Presidente del

Presidium del S-viet Supremo de la URSS, Nikolay Podgorny por medio del Ministro de Relaciones Exteriores Antonis Carrillo Flores, que llegó a Moscú en visita oficial invitada por el Gobierno de la URSS. En la entrevista estaba presente el Embajador soviético en Ciudad de México, Guennadi Fomine, y el Embajador mexicano en Moscú, Carlos Zapata.

El Ministro Carrillo Flores informó a Guennadi Fomine de que era del más alto interés para el Gobierno de México la visita de visitar Moscú.

la Solución en Francia

Dramático Rechazo por Asamblea Nacional de Censura al Gobierno

22 (UPI).— El gobierno francés fue movido a la acción por el Poder Ejecutivo para reanudar los trabajos de esta capital y de los departamentos y departamentos de la región de París a su regreso.

La decisión de la Asamblea Nacional de Censura al Gobierno, que se tomó por el reciente voto de la mayoría de la Cámara de Diputados, fue una decisión dramática.

Control Familiar

Esterilizan a Varios Millones de Hindúes

22 (UPI).— Tres millones trescientos mil ciudadanos hindúes han sido ahora esterilizados durante la campaña multilateral por el control de la natalidad.

LA VERDADERA FRANCIA

Francia es un país de cuarenta y nueve millones de habitantes. Ocupa una extensión de 551.603 kilómetros cuadrados, limitando al norte con Bélgica y Luxemburgo; al este con Alemania, Suiza e Italia; al sur con el Mar Mediterráneo y España; al oeste con el Atlántico y el Canal de la Mancha. Su capital es la ciudad de París, la más grande de Europa, con una población de dos millones y medio de habitantes.

En general, se trata de un país plano; tanto, que los mapas indican en ella, el inicio de la gran llanura europea. Sus montañas son colindantes: los Alpes, los Pirineos, los Vosgos, y las montañas del Jura. Hay que hacer alusión, la salvada que el Macizo Central, formación geológica muy antigua, con volcanes extinguidos y mesetas, donde los pastores conducen sus rebaños durante el verano.

En el campo económico, Francia es una gran potencia industrial, que no descuida la producción agropecuaria. Destaca en la del acero, aluminio, hierro y metales ligeros, zinc, automotores, maquinarias y equipo de transporte; al mismo tiempo cuenta con una gran producción de la industria química, alimentos, textiles y celulosa. En la industria del consumo es una de las mayores de Europa, a la vez que la producción de artefactos de alta tecnología, y de uso doméstico. En cuanto a la agricultura, es un gran productor de granos, frutas, remolacha y otros tubérculos, olivos, vino, etc. Mención aparte merece su producción de vid y la industria del vino, cuya fama y prestigio son proverbiales en el mundo entero.

En otras direcciones, Francia brilla por el volumen, variedad y calidad de su comercio, por la gran belleza de sus paisajes, por la hermosura y elegancia de sus mujeres, por sus tradiciones históricas, por los millares de modalidades peculiares, que hacen de ella un país irrealizable. Sus centros culturales y científicos, hoy convulsionados, gozan también de gran fama mundial.

Toda esta realidad está hoy convulsionada por la revolución obrero-estudiantil, cuyos resultados son, a no dudarlo, trascendentes para todos.

tar confrontaciones con las autoridades policíacas en toda Francia.

En París y otras ciudades los transportes públicos están paralizados. Los bancos, los teatros, los grandes tiendas, los aeropuertos, las estaciones ferroviarias, los mataderos municipales y más de 300 fábricas no funcionan en esta nación de 50 millones de habitantes.

Ha comenzado a desatarse contra los comunistas que dirigen la revuelta la ola de las masas populares. Fue arrojada contra la puerta de la sede de la CGT en la ciudad meridional de Montpellier en las primeras horas de la madrugada una bomba causando algunos daños menores.

La Compañía Nacional de Electricidad dijo que los cortes parciales de la energía eléctrica han disminuido alrededor del 45 por ciento las necesidades de la industria y los particulares, desde el lunes último.

El Gobierno, que anunció que contaba con gasolina su

ficiente para un total de 100 días, sólo permite a las estaciones de servicio vender el combustible a los automovilistas cuando éstos se presentan con sus vehículos con el propósito de impedir que la gasolina sea escapolada.

PARIS, 22 (ANSA).— También los agricultores se van sumando en Francia a la protesta general que, como una mancha de aceite, se está extendiendo por todo el país, mientras el Parlamento tiene que pronunciarse todavía sobre la moción de censura planteada contra el Gobierno de Georges Pompidou.

En la región de Allier cientos de campesinos interrumpieron el tráfico en la carretera estatal 145, solidarizando "con los estudiantes y obreros". Y en el Departamento de las Cotes du Nord, los habitantes de Saint Drieux, Glugny y de Loudun no durmieron la noche pasada, pues cientos y cientos de tractores tocaban los "clacksons" continuamente. En Saint Breuc los campesinos se sumaron incluso a los obreros de los ferrocarriles también en huelga. Lo mismo ocurre en las Ardenas, donde también los guardias de aduana han cruzado los brazos, dejando libre el tránsito por la frontera franco-belga.

Mientras tanto en la capital francesa grupos de extrema derecha del movimiento "Occident" entablaron con la policía una violenta batalla ante la sede del diario comunista "L'Humanité". Casi 2.000 manifestantes, dispersados por la policía, se dirigieron hacia el Conservatorio de Música que se encuentra ocupado desde ayer por los alumnos. El Comité de Coordinación del Conser-

En verdaderas tratativas sobre las principales solicitudes de los trabajadores.

PARIS, 22 (UPI).— El régimen del Presidente Charles de Gaulle superó hoy uno de los momentos más difíciles desde su institución hace 10 años, al ser rechazada una moción de censura presentada por la oposición comunista e izquierdista en la Asamblea Nacional.

La moción opositora no logró la mayoría absoluta de 244 votos por sólo 11, después que el Primer Ministro Georges Pompidou hiciera un apasionado llamamiento a los legisladores.

Pompidou habló esta tarde en la agitada reunión de la Asamblea, afirmando que el Gobierno está preparado para iniciar negociaciones con todos los sindicatos del país, en un esfuerzo por resolver la huelga que ha paralizado a Francia.

Al término de su discurso de una hora, instantes antes de comenzar la votación, el Jefe del Gabinete previno que "las declaraciones comunistas dentro y fuera de la Asamblea, han indicado que una victoria de la oposición significaría el fin de nuestra libertad". Su advertencia fue recibida con gritos de "chantaj" en las bancadas izquierdistas.

Aunque hubo algunas deserciones en las filas oficiales, el Gabinete superó la difícil situación porque parte del bloque centrista decidió votar en contra de Pompidou y éste, además, contó con el firme apoyo de la coalición republicana independiente. Sin embargo, el Gobierno sigue enfrentando graves problemas, pues se calcula que ocho millones de trabajadores han interrumpido sus tareas y aunque los principales sindicatos accedieron a celebrar negociaciones con las autoridades, uno de los dirigentes obreros afirmó que los paros proseguirán hasta que hayan sido satisfechas todas sus exigencias.

Pompidou prometió amplias reformas, pero dijo que su Gobierno no sería impulsado a decisiones apresuradas por la ola de intranquilidad obrera y social que recorre al país.

La invitación a la discusión del Primer Ministro Pompidou ha sido inmediatamente aceptada por las principales organizaciones sindicales francesas.

Pompidou dijo en la asamblea: "Estoy dispuesto a entablar el diálogo con todas las organizaciones sindicales; estoy dispuesto a convocarlas". La Confederación comunista y el Sindicato Moderado CFDT, informaron una hora después, en un comunicado conjunto, que "están dispuestos a participar

carecía de veracidad una información de fuentes del partido de que Grechko había discutido un plan para el envío de 11.000 soldados soviéticos y polacos a Checoslovaquia.

Fuentes informadas dijeron en Moscú que los soviéticos aceptaron "en principio" conceder un préstamo importante en monedas duras a los checoslovacos, pero insisten en conocer los planes de Praga sobre su utilización.

En fuentes oficiales de Praga se observó desacuerdo sobre si Grechko volvió a Moscú en la "fecha fijada" o luego de una inesperada extensión de su visita.

Los visitantes soviéticos fueron despedidos por el Ministro checoslovaco de Defensa General, Martin Daur, quien declaró una vez que partieron sus huéspedes, que

Contentos los Chinos

PEKIN, 22 (ANSA).— Interminables columnas de estudiantes y obreros desfilan hoy por las calles de Pekín manifestando su solidaridad con los obreros y estudiantes franceses. Los manifestantes llevaban carteles con la inscripción: "Nosotros apoyamos la lucha revolucionaria popular en Francia".

Como se sabe, desde hace algún tiempo las relaciones entre China y Francia empeoraron probablemente a causa de la hospitalidad dada por París a la prenegociación norteamericana norvietnamita.

LAN

SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO HOY LLEGADAS

Destino	Vuelo	Salida	Hora	Avión	Procedencia	Vuelo	Llegada	a Hora	Avión
Antofagasta	90	Cerrillos	8.45	Prop	Arica	91	Cerrillos	17.35	Jet
Arica	90	Cerrillos	8.45	Jet	Antofagasta	91	Cerrillos	17.35	Prop
Concepción	831	Cerrillos	10.00	Prop	P. Arenas	834	Cerrillos	17.50	Prop
Pto. Montt	831	Cerrillos	10.00	Prop	P. Montt	834	Cerrillos	17.50	Prop
P. Arenas	831	Cerrillos	10.00	Prop	Valdivia	834	Cerrillos	17.50	Prop
Concepción	201	Cerrillos	11.00	Prop-Jet	Concepción	200	Cerrillos	14.00	Prop-Jet
Concepción	205	Cerrillos	15.30	Prop-Jet	Concepción	204	Cerrillos	18.30	Prop-Jet
B. Aires	453	Pudahuel	13.40	Jet	Nueva York	453	Pudahuel	12.40	Jet
Lima	454	Pudahuel	20.30	Jet	Miami	453	Pudahuel	12.40	Jet
Panamá	454	Pudahuel	20.30	Jet	Guayaquil	453	Pudahuel	12.40	Jet
N. York	454	Pudahuel	20.30	Jet	Lima	453	Pudahuel	12.40	Jet
					B. Aires	454	Pudahuel	19.40	Jet

APROVECHE NUESTRAS TARIFAS CON DESCUENTOS PARA GRUPOS Y DE EXCURSION. CONSULTE CREDITOS A LOS FONOS 68115 65201-572233

Dice el "Washington Post":

"Nada que le Suceda a Duvalier es Bastante Malo"

WASHINGTON, 22 (UPI).— El diario "The Washington Post" publica hoy un editorial sobre la invasión a Haití y dice que "sería agradable pensar que Papa Doc (François) Duvalier se halla en verdaderas dificultades".

"No demostró mucha habilidad, pues no supo afrontar muy rápidamente a la fuerza total a los invasores aerotransportados que se las arreglaron para tomar Cap-Haitien. Pero sería demasiado esperar la caída de este desagradable pequeño despota, al menos para los tiempos que corren."

"Lo que hace al drama haitiano aún más trágico es que aún una victoria de los exiliados, probablemente no traería el tipo de cambio prometedor para reparar la ruina dejada por una década de pillaje y terror, bajo la dictadura de Duvalier."

"Los exiliados —prosigue el editorial— en su generalidad, son ex gobernantes ampliamente desacreditados que nada hicieron cuando estuvieron en el poder y que no merecen una segunda oportunidad. Haití necesita algo más que la caída de Duvalier. Necesita un sano levantamiento popular en masa y una dirección progresista."

"Nada de lo que ocurra al Presidente Duvalier podría ser bastante malo y cabe desear fervientemente su caída. Pero poco es lo que puede hacerse, aparte de expresar esperanzas, a no ser estar alerta para ayudar a Haití a mantenerse sobre sus pies, cuando 'Papa Doc' se haya ido."

El Rey de la Elegancia

"Abdicó" Balenciaga por Escasez de Millonarias

PARIS, 22 (UPI).— Balenciaga, el diseñador que durante tres decenios dominó el mundo de la alta costura internacional, se ha retirado por razones de salud, y su famoso salón cerró sus puertas.

El creador de modas español, de 73 años, que vistió a

algunas de las mujeres más elegantes de la tierra, desde la estrella cinematográfica Elizabeth Taylor a la Duquesa de Windsor, cesó totalmente su trabajo.

Un vocero atribuyó el retiro del diseñador a su "mala salud" y a su avanzada edad, pero otras fuentes del mundo de la moda afirmaron que está disminuyendo el número de mujeres ricas dispuestas a pagar desde 750 dólares por un modelo sencillo, hasta miles de dólares por un lujoso vestido de noche.

GOBIERNO ESPAÑOL SE ADELANTA

MADRID, 22 (EFE).— Tres nuevas Universidades en Madrid, Barcelona y Bilbao, reestructuración universitaria en el Consejo de Ministros.

Según ha puesto de relieve el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, con este decreto se inicia "de una mane-

ra práctica y sin concesiones a la retórica, la reforma universitaria, tan solicitada desde los cuerpos docentes y diversos sectores de la sociedad española".

"Ello supone un cambio radical de la concepción napoleónica universitaria a una forma de entender la universidad que, acudiendo a los imperativos de la democratización de la enseñanza, produce, sin embargo, un aprendizaje personal y activo, al reducir la dimensión de las unidades docentes."



CONVIDE... COCINE... COMMOS

...cada día estoy más feliz con mi cocina GASCO!

La cocina GASCO de cuatro platos MODELO FUTURINA 1500 con marcador de temperatura en el horno, se ha convertido en la mejor compañera de mi hogar (después de los niños y mi esposo).

Vaya Ud. también cuanto antes a la sucursal GASCO de su barrio. Su cocina la espera. Y recuerde... "GASCO SABE MAS DE GAS"



MODELO FUTURINA 1500

GASCO CIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santiago, Chile 1961 • Rutas 1064

Lugares en todos los barrios

POCOS INFORMES CONCRETOS SOBRE LA INVASION A HAITI

WASHINGTON, 22 (UPI).— Exiliados haitianos aseguran hoy que sus fuerzas continúan la lucha por el control de Cap-Haitien, la segunda ciudad de importancia de Haití.

"Sabemos todavía que el combate en Cap-Haitien está armando al pueblo para ayudar a derrocar al Gobierno", declaró un portavoz a United Press International.

Al mismo tiempo, informó que se recibían noticias de la información de los exiliados está en contradicción con una declaración hecha anteriormente por el Embajador haitiano en Washington, Arthur Bonhomme, quien afirmó que todos los rebeldes "han sido muertos o capturados".

Raymond Alcide Joseph, dijo en nombre de la coalición de exiliados, que "la declaración hecha desde su sede en Nueva York se efectúan transmisiones por radio pidiendo a la población haitiana que se le uniera a la lucha".

La coalición ha pedido, desde tiempo atrás, el derrocamiento del Presidente François Duvalier.

Cámara de Diputados

SESION 58.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 14 DE MAYO DE 1968

(De 16 a 21.07 Horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES VALENZUELA VALDERRAMA, DON HECTOR; VIDELA, STARK Y BARRIONUEVO

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN (VERSION OFICIAL) (CONCLUSION)

18.- SITUACION ECONOMICA DE LA PROVINCIA DE MAULE.- OFICIOS.

El señor MAUDON.— Pido la palabra, señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— En el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAUDON.— Señor Presidente, voy a referirme a problemas que tienen relación con la provincia que represento ante el Congreso Nacional: Maule.

El 24 de abril último, en la ciudad de Cauquenes se realizó una reunión, convocada por el Rotary Club, con el objeto de protestar por el estado de regresión económica de esta provincia, por la ninguna ayuda recibida de las autoridades en materia de construcción de caminos o de otro tipo de obras públicas.

La Municipalidad de Cauquenes se hizo eco de este reclamo y, con fecha 9 de mayo, se efectuó en esa ciudad un cabildo abierto, cuyos asistentes, representando a las fuerzas vivas de Maule, protestaron en contra del Gobierno, de sus autoridades, por no haber dispuesto ayuda a esta provincia que, indiscutiblemente, es una de las más atrasadas del país.

Cabe observar que en esta protesta, desafortunadamente, se ha englobado a los parlamentarios tanto de Gobierno como de Oposición, en circunstancias que la situación económica de la provincia de Maule solamente es el Gobierno por cuanto administra y dirige las inversiones públicas.

Todavía más, esta provincia ha sido burlada por el Gobierno, porque, en vísperas de las elecciones de Diputados, el señor Ministro de Defensa Nacional, con una comitiva oficial, entró en la ciudad de Constitución los terrenos donde se dijo que se instalaría una planta de celulosa. Hasta la fecha, no hemos encontrado rastro alguno tendiente a demostrar que va a ser realidad la pretendida instalación de la planta de celulosa, con lo cual se burlan los sentimientos de una provincia.

En este cabildo se hizo presente por las autoridades y por los parlamentarios asistentes la necesidad de entregar fondos para la pavimentación de los caminos de Cauquenes a Parray y de San Javier a Constitución. Para este último camino han destinado actualmente 2 millones de pesos, mediante una disposición introducida en la ley que suplementó el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y no por una disposición gubernativa. Luego, esta destinación ni siquiera obedece al deseo del Gobierno de mejorar un camino de esta provincia, sino que es una instancia de los Senadores y Diputados de la provincia para destinar una suma extra para pavimentación, suma que fue vetada por el Presidente de la República, rebatándola de 5 a 2 millones de pesos.

Para los parlamentarios, esta situación es especialmente grave, porque la ciudadanía nos hace el cargo a nosotros de lenidad en el ejercicio de nuestra función. Es lógico que este silencio en forma fundamental y más grave a la representación democrática de la provincia, representada en el Senado por tres Senadores del partido de Gobierno, entre ellos don Patricio Aylwin, que fue presidente del Partido Demócrata Cristiano. Estos Senadores, a pesar de su esfuerzo en la Cámara, no han conseguido de este Gobierno destinación alguna de fondos para sacar a Maule de su postración económica.

Por eso, como Diputado de Oposición protesto, y sumo mi protesta a la formulada por la ciudadanía, que se condensa en una carta dirigida por el Rotary Club al Presidente de la República, donde se le dice a la letra: "Las fuerzas vivas de la provincia de Maule, considerando diversos y urgentísimos problemas que influyen grandemente en el desarrollo económico, social, cultural y deportivo, se dirigen a usted en los Salones de la Ilustre Municipalidad de Cauquenes para analizar la gravísima situación de postración en que se encuentra la zona mauleña, y muy especialmente en lo que se refiere a nuestra ciudad."

Más adelante, se le recuerda textualmente: "En dicho acto"—o sea, en la proclamación del ahora Primer Mandatario, realizada en la ciudad de Cauquenes—"Ud., señor Presidente, reconoció con alarmada preocupación este estado de abandono de esta provincia, manifestando que era la más pobre del país, y que precisaba, por lo tanto, una atención preferencial en sus diversos aspectos."

Esa promesa hecha a la Municipalidad de Maule por el señor Presidente de la República es la que están recordando los habitantes de esta provincia al Primer Mandatario. Y para hacer realidad estos anhelos, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, con el objeto de que se destinen fondos a la pavimentación del camino de Parray a Cauquenes y que se inviertan los dos millones de pesos destinados por el Gobierno a la pavimentación del camino de San Javier a Constitución. Según declaraciones del propio Intendente de Maule, se están acumulando materiales y se harían las obras con pagos diferidos, hasta completar esa cantidad, en el plazo de esa manera, una

que se dirija oficio al Excmo. señor Presidente de la República, para que tenga a bien informar sobre el estado de tramitación de la instalación de la planta de celulosa y explique de qué manera se está cumpliendo la promesa hecha a la provincia de Constitución de instalar esta planta, cuando se entregaron los terrenos necesarios para ello.

Estos son los dos oficios que solicito, a fin de aclarar la responsabilidad que nos corresponde a los parlamentarios y al Gobierno, en el atraso de la provincia de Maule.

Nada más.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

19.- IMPORTACION DE GANADO OVINO EN LA PROVINCIA DE MAGALLANES.- OFICIOS.

El señor NAUDON.— ¿Cuántos minutos nos restan?

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Tres minutos y medio.

El señor NAUDON.— Le cedo una interrupción al colega Guajardo, que nos había pedido dos minutos.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Guajardo.

El señor GUJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, recientemente el Ministerio de Economía autorizó la importación, desde la República de Argentina, de 10 mil cabezas de ganado ovino, dividido en la siguiente forma: 7 mil ovinos y 3 mil capones.

Esta importación en favor de la Ganadería de Tierra del Fuego, de la provincia de Magallanes, que es uno de los latifundios más grandes del mundo, ha causado estupor y perjuicio a otros pequeños ganaderos, quienes no tienen influencia dentro del Gobierno. Esto, me da un negocio a un "negociado" para favorecer a quienes mañana no vacilarán en facilitar todos los medios de que disponen para ayudar a los candidatos de Gobierno en las próximas elecciones parlamentarias.

Los entendidos en Magallanes estiman que actualmente existe un exceso de cerca de 200 mil laneros, que no tienen colocación y que, por lo mismo, están expuestos a una mortandad, la que inevitablemente debe producirse por razones de alimentación y por el orden climático durante la época de invierno.

Siempre los socialistas populares hemos sido duros para juzgar a los llamados pequeños ganaderos, por los bajos salarios que pagan a sus trabajadores y por las pésimas condiciones sociales en que éstos se ven obligados a desarrollar sus labores. Pero hoy le damos la voz para defender a los más perjudicados por esta insoportable medida, que favorece sólo a uno de los más grandes latifundios del mundo.

Este "negociado", porque las cosas hay que decirlos por su nombre, tiene la enorme gravedad de que esa enorme ganadería habría adquirido sus propios animales que actualmente tiene en las estancias de la Patagonia argentina.

En materia de antecedentes, expongo, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, porque supongo que ese Ministerio dio la autorización, para que explique cuáles fueron las razones que se tuvieron en cuenta para autorizar la importación a la Sociedad Ganadera de Tierra del Fuego, en circunstancias que en la zona existe un exceso de laneros que no es posible colocar en estos instantes y otro oficio al señor Ministro de Agricultura para que informe a la Cámara el efecto que la EGA tiene el compromiso con la Ganadería Tierra del Fuego de comprar 70 toneladas de carne en Navidad, mientras al resto de la zona de Natales se le asignó una cuota de 70 toneladas.

Esto ha causado estupor en la industria ganadera, sobre todo entre los pequeños ganaderos, y también políticos. La prensa regional se ha referido a estos hechos y el diario "El Magallanes" ha dado a conocer ampliamente el suceso. El Partido Unión Socialista Popular, a través de su Representante, don Orlando, ha expresado, en el seno de la Ilustre Municipalidad, su pensamiento de que estos hechos, de ser efectivos, deben ser investigados y severamente sancionados los responsables de este "negociado", que no sólo desprestigia al Gobierno sino que también perjudica los intereses de vastos sectores del país.

Para afirmar el hecho de que en la provincia de Magallanes existe exceso de ganado lanar, señalaré que en los mismos instantes en que el Gobierno chileno autorizaba la importación de estos animales, importación que hará la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego, en la Patagonia argentina...

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— ¿Me permite? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

Se dirigirá los oficios solicitados por Su Señoría.

20.- CESANTIA EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.- OFICIOS.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Comunista.

cesantía que existe desde hace años y que aún sigue cuando, al fin se van a decidir a instalar industrias estables en Iquique, entonces, los trabajadores de Iquique que han sido oídos los clamores de esta provincia abandonada.

Concedo una interrupción al señor Agurto, señor Presidente.

21.- POSIBILIDAD DE CIERRE DE LA FABRICA DE REFRACTARIOS "LOTA-GREEN", DE LOTA, PROVINCIA DE CONCEPCION.- OFICIO.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Agurto.

El señor AGURTO.— Señor Presidente, en estos pocos minutos que quedan a nuestro Comité, me quiero referir a un gravísimo problema que amenaza a los trabajadores del carbón.

Allí, en la comuna de Lota, existe una fábrica de refractarios a base de sílice y arcilla, denominada "Fábrica de Refractarios Lota-Green", propiedad de la compañía industrial de refractarios "Lota-Green", que se encuentra en la zona de Lota, en la provincia de Concepción.

Hay varias promesas de estudios para instalar una planta elaboradora de cobre en el mineral de Sagrado. Según los técnicos y el Vicepresidente de la Empresa Nacional de Minería, esa planta solamente duraría 10 años. Nosotros decimos: tenemos grandes yacimientos de cobre, como el de Cerro Colorado que, según los técnicos es superior al de Chuquibambilla, pero no empezamos por ahí, para resolver el problema de la cesantía.

El viernes nos entrevistamos con el Ministro de Economía y Comercio, que fue también el "Ministro Coordinador del Norte", quien nos expresó que consideraba grave el problema, pero que el Gobierno estaba empeñado en darle solución.

Ayer escuchamos en televisión al Ministro de Minería. Se refirió a los estudios que se están haciendo respecto a la situación del salitre. Por otra parte, se ha hablado de la posibilidad de formar una sociedad con los actuales industriales salitreros.

Nosotros consideramos que debe irse a la nacionalización del salitre. Hoy día, los Diputados de la provincia de Tarapacá y Antofagasta hemos presentado un proyecto para que, de una vez por todas, se de trabajo a los miles de trabajadores cesantes en esta provincia, las cuales son completamente abandonadas.

El compañero Diputado Luis Valente, en sesión del 20 de abril de este año, hizo presente que la ley N° 16.364 encomienda a la Corporación de Fomento de la Producción el organizar y sostener una comisión, un centro de investigaciones del salitre y sus subproductos, para que así se fomente el trabajo de las salinas.

En el norte tenemos grandes yacimientos de salitre, tales como las pampas vírgenes que hemos dado a conocer anteriormente: Pampa Piedra, Pampa del Torca y otras pampas que tienen grandes reservas de salitre.

Por eso, los Diputados comunistas estamos en favor de la nacionalización del salitre. Iniciativa en la cual tienen que tomar parte el Gobierno o la CORFO y, también, las organizaciones sindicales, los centros para el progreso, las municipalidades, para que así de una vez por todas, esta industria del salitre a fin de resolver el problema que lo afecta.

Se nos ha prometido mucho, pero como he dicho, incluso, ha habido reuniones de Intendentes y aún de Ministros para solucionar el problema de la cesantía en la provincia de Tarapacá. Las resoluciones de estas comisiones han sido formidables. Sólo falta que esto sea verídico, porque, con estas promesas, pasa algo curioso. Cuando ya se acercan elecciones de parlamentarios o reelectores, allá llegan las autoridades a ofrecernos trabajo estable y progreso para esta provincia; pero, pasan las elecciones, y ya no se acuerdan de estos trabajadores abandonados de la provincia de Tarapacá.

to oficio y vemos que son verdaderas las promesas y que al fin se van a decidir a instalar industrias estables en Iquique, entonces, los trabajadores de Iquique que han sido oídos los clamores de esta provincia abandonada.

Concedo una interrupción al señor Agurto, señor Presidente.

22.- DIFICULTADES PARA LAS INTERCOMUNICACIONES QUE HA PROVOCADO EN LA CIUDAD DE CURICO EL AUMENTO DE SU POBLACION Y EL INCREMENTO DE SU AREA EDIFICADA.- OFICIOS.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor FUENZALIDA.— Pido la palabra.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENZALIDA.— Señor Presidente, la ciudad de Curicó ha crecido en forma, si pudiéramos decir, desmedida, en estos últimos diez años, pues ha aumentado su población en más de tres veces el número de habitantes que tenía por los años 1956 a 1958. Las familias que vivían en los campos han emigrado hacia la ciudad, y las nuevas generaciones, han anclado sus raíces en el pueblo mismo, dándole a la ciudad una mentalidad que tenía como meta llegar a Santiago. El curicano de esta generación se ha encariado con su tierra; allí forma su hogar; produce y desarrolla sus actividades. Tal es el caso de los curicanos, que en su mentalidad se debe a la hospitalidad reconocida del pueblo curicano y a lo acogedor que es también su comercio, su agricultura y sus actividades de diversa índole. Este crecimiento de la población ha obligado al Estado como a los particulares, a construir poblaciones. Y puedo asegurar que, en el mismo lapso, también la construcción se ha triplicado. Lo que era la periferia de la ciudad está convirtiéndose hoy día en un cordón de bellas poblaciones, muchas de las cuales están a bastante distancia del centro comercial y, asimismo, distantes unas de otras.

Yo sé que parlamentarios de diferentes partidos políticos han hecho una serie de gestiones, entre los cuales, naturalmente, se encuentran parlamentarios del Partido Comunista, como los compañeros Jorge Montt y Galvarino Melo; pero, hasta el momento, no se ha logrado un pronunciamiento categorico de parte de los industriales, ni de parte del Gobierno, sobre si esta fábrica, en definitiva, se va a cerrar o no.

Los trabajadores tienen informaciones de que posiblemente la causa de este cierre sería el hecho de que se está instalando en la ciudad de Curicó, una industria que fabrica un material superior en calidad; pero ellos, que son técnicos, también están convencidos de que las instalaciones que hay en la fábrica de refractarios Lota-Green son aptas para fabricar también ese tipo de material que otras industrias ya estarían fabricando en el país.

Por esta razón, yo quiero formular, en esta oportunidad, una petición, en el sentido de que se oficie al señor Ministro del Trabajo y al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, que son los que, de acuerdo con la legislación existente, pueden autorizar el cierre de esta industria que informen a esta Honorable Cámara que es lo que hay en definitiva en el asunto: al existe alguna petición de los industriales para el cierre de esta industria y, aunque no sea comercial para ellos y aunque sus propios ejecutivos estén convencidos de que no conviene a sus intereses, sea, entonces, el propio Estado el que se haga cargo de ella, especialmente para evitar el problema de la cesantía, ya que sabemos que Lota tiene uno de los más altos índices de ella, no sólo de la provincia de Concepción, sino de todo el país. El problema que existe allá es, pues, de una gravedad inmisericorde.

Por esa razón, me parece justo que las autoridades del Gobierno, que tienen la obligación de velar por que exista trabajo para nuestro pueblo, para la clase obrera, tomen las medidas que procedan. En tal sentido, solicito que se envíen oficios a los dos Secretarios de Estado que he mencionado. Y ojalá que he mencionado se comuniquen también, en su oportunidad, a los tres sindicatos que allí existen: el sindicato de empleados, el sindicato de metalúrgicos y el sindicato de obreros de esa fábrica.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

23.- DESTINACION DE RECURSOS PARA OBRAS DE ALICANTARILLADO EN CALLES DE LA COMUNA DE TENO, PROVINCIA DE CURICO.- OFICIO.

El señor FUENZALIDA.— Señor Presidente, hace pocos días, estubo en la comuna de Teno, la más importante de la provincia de Curicó después de su capital, el Director Zonal de Obras Públicas, Ingeniero don Juan Andalafte.

El señor Andalafte ha sido uno de los hombres que más han cooperado en la solución de los problemas que nos afectan, pero los medios materiales con que cuenta el Servicio que dirige no le permiten realizar las obras que necesita nuestra provincia. En el caso especial de la progresista comuna de Teno, hemos podido apreciar que menos de la tercera parte de la población cuenta con alcantarillado. Últimamente, se han reunido los vecinos de las calles "Bellavista" y "Lautaro", que convergen hacia el centro de descargas, para solicitar un alcantarillado, y ellos están dispuestos a poner la obra de mano para hacer las zanjas y todo lo que sea necesario a fin de contar con alcantarillado.

Como el aporte comunitario es valioso y hay personas desinteresadas que han puesto en actividad a esta gente, que se ha levantado como un solo

blo, para la clase obrera, tomen las medidas que procedan. En tal sentido, solicito que se envíen oficios a los dos Secretarios de Estado que he mencionado. Y ojalá que he mencionado se comuniquen también, en su oportunidad, a los tres sindicatos que allí existen: el sindicato de empleados, el sindicato de metalúrgicos y el sindicato de obreros de esa fábrica.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

24.- CONSTRUCCION DE ESCUELAS EN "LA VENTANA DEL BAJO" Y "PIEDRA BLANCA", DE LA COMUNA DE TENO, PROVINCIA DE CURICO.- OFICIO.

El señor FUENZALIDA.— Señor Presidente, otro de los grandes problemas de la comuna de Teno es la falta de edificios para sus escuelas.

Es conocida por la Cámara la trágica vida de la provincia de Curicó, que acusa la falta de todo orden de cosas, pero que, en materia educacional, es, sin lugar a dudas, la más atrasada de Chile.

Me voy a referir a esas escuelas que desarrollan su labor en forma modestísima y que, por ende, no pueden cumplir un plan educacional.

Se trata de las escuelas de "La Ventana del Bajo" y de "Piedra Blanca". Ambas realizan sus labores en forma precaria en una casa de inquilinos, con piso de tierra y cubiertas de paja o de rafia.

El profesor de la escuela de "La Ventana del Bajo" vive hacinado en una pieza, con su mujer y familia, en forma muy modesta y precaria, que es un hombre de gran espíritu, no ha logrado que se construya la escuela.

Pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación para que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos de la provincia de Curicó, como Teno, Romeral, Rauco, Hualahue, Licanie, Vichuquén, La Huerta, y localidades como Los Nicheles, Sarmiento, Tupac, Palquiza y pequeños lugares que no tienen medio alguno de comunicación.

Por otro lado, desde hace años, se ha anunciado la construcción de una planta IANSA en Curicó. Esto llevará a nuestro pueblo, como es lógico, gente nueva, que necesitará comunicarse. Lo que obligará a la Compañía de Teléfonos de Chile, para que instale una planta automática en la provincia. Como hasta la fecha no he podido conseguirlo, solicito del señor Presidente, que haciendo valer las razones que he invocado, y a través del Ministerio del Interior, se dirija oficio al señor Director de los Servicios Eléctricos y de Gas, con el objeto de que, el próximo año, Curicó cuente con una red de teléfonos automáticos, que amplie en dos o tres veces el sistema antiguo existente. Así daremos satisfacción a las necesidades de la provincia que tengo la honra de representar en la Cámara.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, me alegro de que Su Señoría esté en la Mesa en calidad de Presidente accidental, en atención a que conoce el problema minero de la provincia de Coquimbo.

La Compañía Minera "Santa Fe" ha dado por abandonada todas sus faenas en nuestra provincia y se ha ido a instalar en la de Atacama. Esta compañía que, indudablemente, el señor Presidente conoce bastante, por concesión legal, como debe de existir, alguna veta en la legislación minera, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, cuanto antes, ordene el estudio de una reforma al Código de Minería, a fin de incorporar en él una disposición mediante la cual esos miles de pertenencias mineras que se encuentran en el Estado, éste debe recuperarlas.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en el del Presidente accidental.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

25.- APLICACION DEL D.F. N° 10 DE 1932, SOBRE OTORGAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO.- OFICIO.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, acabo de recibir una nota firmada por señores Guzmán, Pérez y Remberto Rojas Meza, Presidente y Secretario, respectivamente, de la población obrera "25 de Octubre", de Andacollo.

Estas personas han enviado un circular a todos los parlamentarios de la provincia de Coquimbo. En ella plantean los problemas que los afectan y nos solicitan que intercedamos ante el Gobierno para que se agilice la solución. Esta población la conozco bastante bien. Hay más de me-

lo hombre para trabajar por el adelanto de su comuna, creo justo que el Gobierno le otorgue también la mano y proporcione los materiales necesarios para colocar alcantarillado a estas dos calles de la Comuna de Teno.

Me tocó participar también en una reunión en la que estaban el Alcalde subrogante, señor Fernando Muñoz, el Regidor señor Segundo Zamal, Juan Donoso, un muchacho muy cooperador en Teno, y un grupo de vecinos, quienes, en un esfuerzo común, están haciendo trabajos de abovedamiento de algunas aguas servidas de la ciudad.

Este ejemplo que están dando los habitantes de Teno debe ser reconocido por el Gobierno y, por ello solicito que, en mi nombre y en el de los señores Diputados que están en esta oportunidad, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, con el objeto de que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Y en el del Comité Socialista.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— ... y en el del Comité Socialista.

26.- APLICACION DEL D.F. N° 10 DE 1932, SOBRE OTORGAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO.- OFICIO.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, acabo de recibir una nota firmada por señores Guzmán, Pérez y Remberto Rojas Meza, Presidente y Secretario, respectivamente, de la población obrera "25 de Octubre", de Andacollo.

Estas personas han enviado un circular a todos los parlamentarios de la provincia de Coquimbo. En ella plantean los problemas que los afectan y nos solicitan que intercedamos ante el Gobierno para que se agilice la solución. Esta población la conozco bastante bien. Hay más de me-

nos unas doscientas casas que fueron construidas, al menos en el año 1932, con fondos propios mineros, en las que se aplicó el D.F. N° 10 de 1932, el cual establece que a todo chileno que construya una casa o un negocio, le debe otorgarse un título de dominio gratuito.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Fomento y Reconstrucción, para que, en el momento de estudio la aplicación de este decreto, especialmente en los años 20 y 21, esas disposiciones determinen la comuna de Teno, en la que se construyeron esas casas, para que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Y en el del Comité Socialista.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— ... y en el del Comité Socialista.

27.- CREACION DE TARIAS EN LA CIUDAD DE COQUIMBO.- OFICIO.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Valió también, hace unos días, la ciudad de Coquimbo, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Valió también, hace unos días, la ciudad de Coquimbo, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, en el momento de estudio la aplicación de este decreto, especialmente en los años 20 y 21, esas disposiciones determinen la comuna de Teno, en la que se construyeron esas casas, para que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Y en el del Comité Socialista.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— ... y en el del Comité Socialista.

28.- AMPLIACION DE LA PLANTA TELEFONICA EN LAS CIUDADES DE COQUIMBO Y LA SERENA.- OFICIO.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, me alegro de que Su Señoría esté en la Mesa en calidad de Presidente accidental, en atención a que conoce el problema minero de la provincia de Coquimbo.

La Compañía Minera "Santa Fe" ha dado por abandonada todas sus faenas en nuestra provincia y se ha ido a instalar en la de Atacama. Esta compañía que, indudablemente, el señor Presidente conoce bastante, por concesión legal, como debe de existir, alguna veta en la legislación minera, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, cuanto antes, ordene el estudio de una reforma al Código de Minería, a fin de incorporar en él una disposición mediante la cual esos miles de pertenencias mineras que se encuentran en el Estado, éste debe recuperarlas.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en el del Presidente accidental.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

29.- ENTREGA DE TITULOS DE DOMINIO EN INTENDENCIAS DE COQUIMBO Y LA SERENA.- OFICIO.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Valió también, hace unos días, la ciudad de Coquimbo, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, en el momento de estudio la aplicación de este decreto, especialmente en los años 20 y 21, esas disposiciones determinen la comuna de Teno, en la que se construyeron esas casas, para que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Valió también, hace unos días, la ciudad de Coquimbo, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, en el momento de estudio la aplicación de este decreto, especialmente en los años 20 y 21, esas disposiciones determinen la comuna de Teno, en la que se construyeron esas casas, para que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Y en el del Comité Socialista.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— ... y en el del Comité Socialista.

29.- ENTREGA DE TITULOS DE DOMINIO EN INTENDENCIAS DE COQUIMBO Y LA SERENA.- OFICIO.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Valió también, hace unos días, la ciudad de Coquimbo, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que, en el momento de estudio la aplicación de este decreto, especialmente en los años 20 y 21, esas disposiciones determinen la comuna de Teno, en la que se construyeron esas casas, para que se sirva destinar los fondos suficientes para comprar los tubos y colocar alcantarillado en las calles Bellavista y Lautaro de la comuna de Teno.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre y en el del Presidente accidental.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

30.- CONTACTO DE PESINOS EN LA PROVINCIA DE VALDIVIA.- OFICIO.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Comité de Estudios, Tribunales, en el artículo 40, autoriza al Jefe de Justicia, para crear tarifas en la ciudad de Coquimbo, para el uso de las oficinas o comunales, con un monto de más de 40 mil pesos.

El puerto de Coquimbo, en el fin de la comuna de Teno, cuenta actualmente con una sola Notaría. Los notarios que allí trabajan, para atender a las necesidades de la población, han emprendido una campaña de recolección de firmas, para que se supere la situación actual, y se instale una sola Notaría en esta comuna, para que se sirva de este servicio público a la población.

10.—Sin olores o gustos extraños.

Las condiciones establecidas para la compra de estas papas, señor Presidente, han provocado alarma entre los pequeños y medianos agricultores dedicados a la producción de este tubérculo en la zona sur. Al respecto, la "Agrupación Llanquihue" ha formulado públicamente una serie de alcances a este sistema de comercialización, manifestando lo siguiente:

1.—Rechazamos el sistema de selección de papas para la compra de la zona por los estándares que ECA es y debe ser un poder regulador de los precios de nuestros productos. Al aplicarse este sistema de selección, indudablemente que no cumplirá con esta finalidad. Es innecesario señalar que frente a una producción masiva cercana a 1.800.000 quintales y a un poder comprador escaso y limitado, el sistema de propuestas, antes que regular precios, perjudicaría especialmente a los agricultores económicamente más débiles.

2.—Las causas señaladas hacen imprescindible que ECA compre las papas a un precio determinado.

3.—El Gobierno ha fijado un precio de compra de \$288,4 por quintal de papas de la zona de Llanquihue. Deducidos gastos, este precio le permite a ECA pasar en la provincia de \$23 por kilo. Este precio, dadas las extensas de selección, no satisface a los agricultores, pero lo señalamos como comprendemos que no es ECA quien determina la política de precios y no nos quejamos, a su vez, pidiendo en parte las desventajas económicas que acarrearía para la provincia la ninguna o escasa comercialización de la papa.

4.—Es importante señalar también que las compras de ECA de acuerdo al nuevo sistema propuesto, sólo se materializarían previa revisión en los fondos de la papa seleccionada y que las compras se harían en cantidades no inferiores a 100 quintales por agricultor.

5.—Si consideramos que, en la provincia de Llanquihue, 3.500 agricultores son productores de papas y que un enorme porcentaje de ellos son pequeños y medianos, que no sólo producen papas, sino que, además, viven en zonas lejanas, muchas veces sin caminos de fácil acceso, puede deducirse lo engorroso, largo e impracticable del sistema propuesto por la ECA.

Vienen otras consideraciones que son interesantes y que, cuando en realidad, se rechaza este sistema de comercialización de la papa, se rechaza el sistema de comercialización de la papa.

6.—Aparte de ello, quiero establecer aquí que, naturalmente, para los pequeños productores, la forma como la ECA ha establecido las condiciones básicas para adquirir estas papas mínimas.

7.—Naturalmente, es imposible encontrar las papas en el estado que ellos se mencionan, sin tierra, sin elementos extraños, en provincias donde llueve frecuentemente en la época de cosechas. Estos sistemas deben haberse ideado en secreto, por asesores que no conocen estos problemas y que, evidentemente, están llevando a efecto una política torpe e impracticable, que atenta contra la gente que se ha sacrificado durante todo un año para producir este elemento vital para el consumo popular.

8.—Deseo también hacer un alcance en este sentido. Se ha dicho que el año pasado, en la zona de Llanquihue, se produjeron cerca de 400 mil quintales de papas, como consecuencia de la falta de poder comprador de la Empresa de Comercio Agrícola.

9.—Cabe preguntarse, en consecuencia, ¿qué finalidad persigue este sistema de selección de papas? ¿Se trata de una política de selección de papas para la zona sur? La verdad es que no vemos ningún alcance práctico, en la forma como está operando la Empresa de Comercio Agrícola.

10.—Por eso, quiero sumar mi voz al planteamiento expresado por las sociedades agrícolas y por los pequeños agricultores de la zona sur, rechazando este sistema. La Empresa de Comercio Agrícola debería establecer un poder comprador y fijar precios que estén de acuerdo con los costos de producción y permitan al pequeño productor de la zona sur obtener una legítima utilidad. En cambio, un sistema como éste, en la práctica, permite que los productos agropecuarios se pudran en el sur de Chile, mientras escasean en otras zonas del país. Por otra parte, la Empresa de Comercio Agrícola se ve obligada, en algunas épocas, a realizar grandes importaciones.

11.—Por eso, deseo pedir que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, planteándole la gravedad del problema y solicitándole que se modifique la forma de operar de la Empresa de Comercio Agrícola, en los términos y sugerencias planteadas por los propios productores.

12.—El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—Se envía el oficio solicitado por Su Señoría.

13.—El señor OCHAGAVIA.—Que se envíe también en mi nombre.

14.—El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—Se envía el oficio solicitado por Su Señoría.

15.—El señor VALDES (don Arturo).—¿El señor ACURA quiere que la ECA compre papa apollada?

16.—El señor ACURA.—Segura-

mente esa ha sido la mentalidad de este Gobierno, como lo dice el señor Valdes, Diputado demócrata cristiano.

Aparte de eso, deseo referirme a otro hecho importante en relación con la comercialización de los productos agrícolas.

Se está efectuando en estos instantes la extracción de remolacha.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

El señor ACURA.—(No dispone de ocho minutos? Comencé exactamente 10 para las 9.)

32.—ALCANCE A PUBLICACIONES APARECIDAS EN EL DIARIO "EL CLARIN". APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 19 DEL REGLAMENTO.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—De acuerdo con el artículo 19 del Reglamento, tiene la palabra hasta por cinco minutos el señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA.—Señor Presidente, he invocado este derecho a raíz de algunas publicaciones del diario "Clarín", en las cuales se pretende afectar mis actuaciones, en términos que le son propios a ese diario, pero que, naturalmente, no me alcanzan.

Quiero representar a la Honorable Cámara y al país cuando los señores de la actividad del diario "Clarín" al defender al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, don Juan Hamilton, quien ha sido designado por el Diputado que habla por sus actuaciones extramurales en la zona que represento.

Tengo antecedentes para manifestar que "Clarín", que no me interesa sino "hilo", como se dice vulgarmente, con fecha 10 de abril ha obtenido la publicación en el "Diario Oficial" de un decreto del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo por el cual, invocando el artículo 72 de la Constitución, se le otorga facultad para dictar reglamentos, se modifica la Ordenanza Intermunicipal del Gran Santiago, declarando que las imprentas de diarios no son industrias, y, finalmente, se otorga a la imprenta, entre las industrias inofensivas, salvo reclasificación.

Esta medida concretamente favorece al diario "Clarín", porque instaló su imprenta en la calle Dieciocho, N.º 247, construyendo sin permiso municipal y sin la autorización de la Comisión de Establecimientos Industriales, para su instalación. Se trata de un barrio residencial donde, evidentemente, no corresponde la instalación de ninguna industria nueva.

El Alcalde de Santiago denegó la instalación de "Clarín". Después, por empeños que son fáciles de adivinar, reconsideró su decisión y dio la autorización. Pero, en este momento, dicha resolución se encuentra reclamada ante la Corte de Apelaciones de Santiago.

En este sentido, quiero agregar, además, que la Ley General de Construcciones y Urbanización había dado un plazo de 60 días a las municipalidades para aprobar, precisamente, un proyecto de ordenanza, el cual debía posteriormente aprobar el Presidente de la República. Ese plazo está vencido desde el año 1960. La Ordenanza fue aprobada y sus disposiciones no pueden ser alteradas y menos así la autorización de las municipalidades del Gran Santiago.

A mi juicio, esa autorización es absolutamente reprochable. Se pretende favorecer a una industria petrolística en forma ilegal e inconstitucional, atropellando disposiciones vigentes, los permisos correspondientes.

¿Pero cuál es el fundamento de los ataques que el Diputado que habla ha hecho al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo? He dicho que el Ministro se encuentra realizando en la zona austral acciones extramurales.

Es un hecho público que el señor Hamilton ha sido designado candidato a Senador del Partido Demócrata Cristiano por esa zona y se están usando fondos de su Ministerio para montar su campaña senatorial.

El señor VALDES (don Arturo).—Eso es grave.

El señor OCHAGAVIA.—Es importante que lo escuche Su Señoría.

Don Tolentino Pérez—quien ha renunciado recientemente a la Gobernación, por los plazos reglamentarios, para postular como candidato a Diputado del Partido Demócrata Cristiano, con una renta de \$4.000.000—mensuales, como funcionario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en Punta Arenas, para montar la máquina electoral del Ministro Hamilton y su propia candidatura.

Otro candidato a Diputado de la Democracia Cristiana por Chile es, al mismo tiempo, jefe de la CORVI, el señor Orlando del Piombo. La CORVI ha contratado también como Jefe de Relaciones Públicas en Punta Arenas, con un sueldo importante, al periodista señor Patricio Amigo, con el fin de realizar labor electoral en favor del Ministro, y envía con fines electorales muchos funcionarios a esa zona, pagando viajes, comidas, pasajes, como el presupuesto de la Corporación de la Vivienda y se sabe, en cambio, que no hay aportes fiscales por parte de dicho Ministerio para la construcción de habitaciones.

Creo que tengo el deber de juzgar la actitud del Ministro por hechos que he calificado de inmorales. Si el señor Ha-

milton desea postular a un cargo de representación popular tiene perfecto derecho a hacerlo, pero debería primero renunciar a su cargo de periodista, incluso los recursos fiscales que en estos momentos están entregados a su administración.

Estos antecedentes están siendo estudiados por una Comisión de mi partido para la presentación de una acusación constitucional.

Estos son los hechos que han movido a este Diputado a hacer esta denuncia. Ahora, en el diario "Clarín", el señor Volpato asume la defensa del Ministro de la Vivienda y Urbanismo con las razones y argumentos que he manifestado y que, naturalmente, le interesan económicamente por una medida que ha dictado el propio señor Hamilton a favor de ese empresario periodista.

Afortunadamente, no me alcanzan las palabras de ese diario.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

33.—ALUSION PERSONAL EN SESION ANTERIOR.—APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 19 DEL REGLAMENTO.

El señor BARRIONUEVO (Presidente accidental).—Va la conformidad con el artículo 19 del Reglamento, tiene la palabra hasta por cinco minutos el señor Valdes.

El señor VALDES (don Arturo).—Señor Presidente, creo que la autorización que otorga el Reglamento de la Cámara para que un Diputado indique su buen nombre, implicaría una obligación moral de hacerlo.

Cuando la corrección de mis procedimientos ha sido tachada en una sesión extraordinaria de la Cámara de mié-
ércoles 17, aludiendo al estudio de la aplicación de la reforma agraria, cuando se me ha acusado en forma poco franca y poco seria, se ha faltado objetivamente a la verdad. Creo que mi obligación es dejar en claro mi procedimiento.

En efecto, en esta oportunidad, encontrándose ausente el Diputado que habla, el Diputado señor Fuentes expresó que en el departamento de Elqui se daba el caso de la explotación de fundos que sólo tenían 10 y 15 hectáreas más de lo que permite la ley, por persecución hacia los propietarios.

Según la versión, dijo a la letra: "En Vicuña hay un fundo que tiene un fundo de 104 hectáreas, en circunstancias que la superficie de las tierras básicas en esa zona es de 60 hectáreas, lo que se expropió al fundo por la persecución que fue objeto por uno de los señores Diputados de la Democracia Cristiana."

A continuación, el colega Aguilera—y advierto al señor Presidente que me referiré a él como a los señores de la actividad del diario "Clarín"—se levantó y dijo que se trataba de un fundo que se expropió de la noche a la mañana, un momento después, se le dijo que se trataba de un fundo que tenía 104 hectáreas, lo que se expropió de la noche a la mañana, lo que se expropió de la noche a la mañana, lo que se expropió de la noche a la mañana.

Hasta aquí las falsedades y lo que me interesa es la constancia de que un millón de hectáreas de tierra, que se ha vendido por un precio de \$1.200 por hectárea, se ha vendido por un precio de \$1.200 por hectárea, se ha vendido por un precio de \$1.200 por hectárea.

Señala la Cámara que no son varios fundos sino un fundo: "La Viña", que tiene 126 hectáreas de riego y 24 de riego. Yo actué como mandatorio de un grupo de agricultores, ellos sí que modestos, a quienes ahora los señores Aguilera y Fuentes pretenden despojar de lo que la ley chilena les ha concedido.

Es que es bien difícil ser partidario en serio de la reforma agraria, a ser sólo de boca.

De la noche a la mañana se ha dicho que se expropió esa propiedad. Eso es falso. La verdad es que la fecha de la expropiación fue en diciembre de 1967, y yo solicité en esta Honorable Cámara en diciembre de 1967, según consta en la versión de esta Cámara.

El primer informe de la Corporación de la Reforma Agraria fue en marzo de 1967, el acuerdo de expropiación en julio de ese año; y la toma de posesión, el 3 de diciembre de 1967. O sea, pesaron más de dos meses, los cuales el propietario supo que estaba haciendo con su fundo.

Se ha dicho que el predio estaba totalmente cultivado y bien explotado. Otra falsedad. La verdad es que en materia de lechería, tenía otras 60 vacas, las que, en promedio, no alcanzaban a rendir cuatro litros diarios cada una. Cuasi-que agricultor puede decir que en tierras escasas y malas, con buena agua este rinde es satisfactorio.

En materia de viñas, hay un informe demoliendo el conocimiento que tenía el propietario—profesor sin duda, de algún colega de esta Honorable Cámara—reputado técnico chileno en viñas, señor Aquilera, que me recomendó arrancar las tres cuartas partes de los viñedos por vicios, mal plantados o por ser de cepes no aptos para el pisco. Establece que en la viña sólo se puede esmar de una productividad de 30 por ciento, de lo que correspondería a su superficie.

No me extraña, señor Presidente, la actitud de un colega señor Fuentes. Además de defender a un corresponsal, aunque no con las armas de

la verdad, sigue su línea contraria a la reforma agraria, la misma línea que caracteriza a su órgano oficial, el diario radical de Ovalle "La Provincia". Pero sobre las actitudes de los señores de la actividad del diario "Clarín", totalmente contrarias a la reforma agraria, lo que, en otro diario de la cultura, es la percepción de la industria japonesa.

Actualmente, señor Presidente, se encuentra en nuestra patria una comisión especializada en problemas de industria, que se llama la comisión sobre esta comisión que nos visita, interesada en traer capitales, maquinarias y técnicas, para ver modo de buscar, junto a Chile, nuevos caminos a la industria cupera.

El norte de Chile ha conocido de la tenacidad y pupa de los hombres de esa gran nación, en las empresas de industrias extractivas que ciudadanos japoneses han establecido allí. Basta señalar, al respecto, que el señor Ogasawara, representante de la provincia de Chilo, debe manifestar que tenemos gran interés en esta comisión, como se lo hemos presentado al señor Ministro de Minería, porque allí, en el departamento de Faltas, se guardan inmensas riquezas cuperíferas, desconocidas para nosotros. Nosotros tenemos gran interés en que estos yacimientos, que son de propiedad nacional, sean explotados y se puedan dar origen a uno de los yacimientos más grandes de nuestra patria y contribuir, así, a superar el millón de toneladas de producción nacional, en 1970 o 1971. Los japoneses son capaces de eso y de mucho más.

Quiero recordar, como un hecho realmente increíble, la construcción que en estos momentos hace el Gobierno japonés para unir la isla central del Japón con la gran isla de Hokkaido, por medio de un túnel bajo el mar de 45 kilómetros de largo, el cual, entiendo, va a ser inaugurado el próximo año.

Señor Presidente, nuestra admiración por ese pueblo no tiene límites. Creemos que es tradicional que en nuestros países de América Latina se admire al Japón, como a una gran nación que ha sabido conquistar en el mundo moderno el sitio que se merece.

Por eso hoy, al rendir homenaje, en nombre de mis colegas del Partido Demócrata Cristiano, al día del Japón en el natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, deseo que se envíe una nota de reconocimiento a la labor del Japón en el mundo moderno en la persona del señor Embajador del Japón en Chile y de su esposa, y del personal de la Embajada que labora junto a aquel, por el engrandecimiento de su patria y por que se unan más los lazos entre Chile y Japón.

Señor Presidente, asimismo, y en recuerdo de la visita que hicimos a la Dieta japonesa, junto con los señores Diputados Pedro Videla, Renato Emilio de la Jara y Carlos Sivori, solicito que se envíe, en nuestro nombre, una nota de congratulación y de recuerdo al señor Presidente de la Dieta japonesa y al señor Presidente de la Cámara de Representantes del Japón.

Nada más.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—Con el acuerdo de la Cámara, se unan las notas solicitadas por el Diputado don Félix Garay.

El señor TUMA.—En nombre de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—El asentimiento de la Cámara significa que se hará en nombre de ella, en el caso de no haber oposición.

En el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Diputado don Manuel Rosasco.

El señor RIOSCO.—Señor Presidente, esta Honorable Cámara rinde hoy un homenaje muy justo al Japón, al celebrarse el 61 aniversario del natalicio del Emperador Hirohito. El Partido Radical, por mi intermedio, se asocia a este homenaje dejando testimonio de su profunda admiración y simpatía por ese pueblo oriental.

La admiración dice relación con su actitud para el trabajo y la tenacidad de sus hombres que le ha permitido, a pesar de las dificultades que le ha opuesto la naturaleza, erigirse en uno de los países más industrializados del mundo, a través de un desarrollo espectacular producido en los últimos veinte años. Dice relación, además, con su capacidad para evolucionar de acuerdo con las nuevas concepciones del pensamiento moderno, tanto en el orden científico como en el político, manteniendo sus tradiciones.

Es así como el Emperador, símbolo de la unidad del pueblo japonés, renuncio a la divinidad con que su pueblo lo investía, transformándose en un monarca constitucional. De esta manera se ha configurado en ese país un régimen parlamentario de gobierno se-

mejante al que existe en diversos países del mundo. A través de la visita de distinguidos miembros de la Dieta japonesa, hemos conocido la calidad de sus hombres; y la característica que más llama la atención del observador de sus costumbres es la altura de miras con que sus políticos enfrentan sus problemas y los del mundo contemporáneo.

El norte de Chile ha conocido de la tenacidad y pupa de los hombres de esa gran nación, en las empresas de industrias extractivas que ciudadanos japoneses han establecido allí. Basta señalar, al respecto, que el señor Ogasawara, representante de la provincia de Chilo, debe manifestar que tenemos gran interés en esta comisión, como se lo hemos presentado al señor Ministro de Minería, porque allí, en el departamento de Faltas, se guardan inmensas riquezas cuperíferas, desconocidas para nosotros. Nosotros tenemos gran interés en que estos yacimientos, que son de propiedad nacional, sean explotados y se puedan dar origen a uno de los yacimientos más grandes de nuestra patria y contribuir, así, a superar el millón de toneladas de producción nacional, en 1970 o 1971. Los japoneses son capaces de eso y de mucho más.

Quiero recordar, como un hecho realmente increíble, la construcción que en estos momentos hace el Gobierno japonés para unir la isla central del Japón con la gran isla de Hokkaido, por medio de un túnel bajo el mar de 45 kilómetros de largo, el cual, entiendo, va a ser inaugurado el próximo año.

Señor Presidente, nuestra admiración por ese pueblo no tiene límites. Creemos que es tradicional que en nuestros países de América Latina se admire al Japón, como a una gran nación que ha sabido conquistar en el mundo moderno el sitio que se merece.

Por eso hoy, al rendir homenaje, en nombre de mis colegas del Partido Demócrata Cristiano, al día del Japón en el natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, deseo que se envíe una nota de reconocimiento a la labor del Japón en el mundo moderno en la persona del señor Embajador del Japón en Chile y de su esposa, y del personal de la Embajada que labora junto a aquel, por el engrandecimiento de su patria y por que se unan más los lazos entre Chile y Japón.

Señor Presidente, asimismo, y en recuerdo de la visita que hicimos a la Dieta japonesa, junto con los señores Diputados Pedro Videla, Renato Emilio de la Jara y Carlos Sivori, solicito que se envíe, en nuestro nombre, una nota de congratulación y de recuerdo al señor Presidente de la Dieta japonesa y al señor Presidente de la Cámara de Representantes del Japón.

Nada más.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—Con el acuerdo de la Cámara, se unan las notas solicitadas por el Diputado don Félix Garay.

El señor TUMA.—En nombre de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—El asentimiento de la Cámara significa que se hará en nombre de ella, en el caso de no haber oposición.

En el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Diputado don Manuel Rosasco.

El señor RIOSCO.—Señor Presidente, esta Honorable Cámara rinde hoy un homenaje muy justo al Japón, al celebrarse el 61 aniversario del natalicio del Emperador Hirohito. El Partido Radical, por mi intermedio, se asocia a este homenaje dejando testimonio de su profunda admiración y simpatía por ese pueblo oriental.

La admiración dice relación con su actitud para el trabajo y la tenacidad de sus hombres que le ha permitido, a pesar de las dificultades que le ha opuesto la naturaleza, erigirse en uno de los países más industrializados del mundo, a través de un desarrollo espectacular producido en los últimos veinte años. Dice relación, además, con su capacidad para evolucionar de acuerdo con las nuevas concepciones del pensamiento moderno, tanto en el orden científico como en el político, manteniendo sus tradiciones.

Es así como el Emperador, símbolo de la unidad del pueblo japonés, renuncio a la divinidad con que su pueblo lo investía, transformándose en un monarca constitucional. De esta manera se ha configurado en ese país un régimen parlamentario de gobierno se-

meiante al que existe en diversos países del mundo. A través de la visita de distinguidos miembros de la Dieta japonesa, hemos conocido la calidad de sus hombres; y la característica que más llama la atención del observador de sus costumbres es la altura de miras con que sus políticos enfrentan sus problemas y los del mundo contemporáneo.

El norte de Chile ha conocido de la tenacidad y pupa de los hombres de esa gran nación, en las empresas de industrias extractivas que ciudadanos japoneses han establecido allí. Basta señalar, al respecto, que el señor Ogasawara, representante de la provincia de Chilo, debe manifestar que tenemos gran interés en esta comisión, como se lo hemos presentado al señor Ministro de Minería, porque allí, en el departamento de Faltas, se guardan inmensas riquezas cuperíferas, desconocidas para nosotros. Nosotros tenemos gran interés en que estos yacimientos, que son de propiedad nacional, sean explotados y se puedan dar origen a uno de los yacimientos más grandes de nuestra patria y contribuir, así, a superar el millón de toneladas de producción nacional, en 1970 o 1971. Los japoneses son capaces de eso y de mucho más.

Quiero recordar, como un hecho realmente increíble, la construcción que en estos momentos hace el Gobierno japonés para unir la isla central del Japón con la gran isla de Hokkaido, por medio de un túnel bajo el mar de 45 kilómetros de largo, el cual, entiendo, va a ser inaugurado el próximo año.

Señor Presidente, nuestra admiración por ese pueblo no tiene límites. Creemos que es tradicional que en nuestros países de América Latina se admire al Japón, como a una gran nación que ha sabido conquistar en el mundo moderno el sitio que se merece.

Por eso hoy, al rendir homenaje, en nombre de mis colegas del Partido Demócrata Cristiano, al día del Japón en el natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, deseo que se envíe una nota de reconocimiento a la labor del Japón en el mundo moderno en la persona del señor Embajador del Japón en Chile y de su esposa, y del personal de la Embajada que labora junto a aquel, por el engrandecimiento de su patria y por que se unan más los lazos entre Chile y Japón.

Señor Presidente, asimismo, y en recuerdo de la visita que hicimos a la Dieta japonesa, junto con los señores Diputados Pedro Videla, Renato Emilio de la Jara y Carlos Sivori, solicito que se envíe, en nuestro nombre, una nota de congratulación y de recuerdo al señor Presidente de la Dieta japonesa y al señor Presidente de la Cámara de Representantes del Japón.

Nada más.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—Con el acuerdo de la Cámara, se unan las notas solicitadas por el Diputado don Félix Garay.

El señor TUMA.—En nombre de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—El asentimiento de la Cámara significa que se hará en nombre de ella, en el caso de no haber oposición.

En el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Diputado don Manuel Rosasco.

El señor RIOSCO.—Señor Presidente, esta Honorable Cámara rinde hoy un homenaje muy justo al Japón, al celebrarse el 61 aniversario del natalicio del Emperador Hirohito. El Partido Radical, por mi intermedio, se asocia a este homenaje dejando testimonio de su profunda admiración y simpatía por ese pueblo oriental.

La admiración dice relación con su actitud para el trabajo y la tenacidad de sus hombres que le ha permitido, a pesar de las dificultades que le ha opuesto la naturaleza, erigirse en uno de los países más industrializados del mundo, a través de un desarrollo espectacular producido en los últimos veinte años. Dice relación, además, con su capacidad para evolucionar de acuerdo con las nuevas concepciones del pensamiento moderno, tanto en el orden científico como en el político, manteniendo sus tradiciones.

Es así como el Emperador, símbolo de la unidad del pueblo japonés, renuncio a la divinidad con que su pueblo lo investía, transformándose en un monarca constitucional. De esta manera se ha configurado en ese país un régimen parlamentario de gobierno se-

meiante al que existe en diversos países del mundo. A través de la visita de distinguidos miembros de la Dieta japonesa, hemos conocido la calidad de sus hombres; y la característica que más llama la atención del observador de sus costumbres es la altura de miras con que sus políticos enfrentan sus problemas y los del mundo contemporáneo.

El norte de Chile ha conocido de la tenacidad y pupa de los hombres de esa gran nación, en las empresas de industrias extractivas que ciudadanos japoneses han establecido allí. Basta señalar, al respecto, que el señor Ogasawara, representante de la provincia de Chilo, debe manifestar que tenemos gran interés en esta comisión, como se lo hemos presentado al señor Ministro de Minería, porque allí, en el departamento de Faltas, se guardan inmensas riquezas cuperíferas, desconocidas para nosotros. Nosotros tenemos gran interés en que estos yacimientos, que son de propiedad nacional, sean explotados y se puedan dar origen a uno de los yacimientos más grandes de nuestra patria y contribuir, así, a superar el millón de toneladas de producción nacional, en 1970 o 1971. Los japoneses son capaces de eso y de mucho más.

Quiero recordar, como un hecho realmente increíble, la construcción que en estos momentos hace el Gobierno japonés para unir la isla central del Japón con la gran isla de Hokkaido, por medio de un túnel bajo el mar de 45 kilómetros de largo, el cual, entiendo, va a ser inaugurado el próximo año.

Señor Presidente, nuestra admiración por ese pueblo no tiene límites. Creemos que es tradicional que en nuestros países de América Latina se admire al Japón, como a una gran nación que ha sabido conquistar en el mundo moderno el sitio que se merece.

Por eso hoy, al rendir homenaje, en nombre de mis colegas del Partido Demócrata Cristiano, al día del Japón en el natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, deseo que se envíe una nota de reconocimiento a la labor del Japón en el mundo moderno en la persona del señor Embajador del Japón en Chile y de su esposa, y del personal de la Embajada que labora junto a aquel, por el engrandecimiento de su patria y por que se unan más los lazos entre Chile y Japón.

Señor Presidente, asimismo, y en recuerdo de la visita que hicimos a la Dieta japonesa, junto con los señores Diputados Pedro Videla, Renato Emilio de la Jara y Carlos Sivori, solicito que se envíe, en nuestro nombre, una nota de congratulación y de recuerdo al señor Presidente de la Dieta japonesa y al señor Presidente de la Cámara de Representantes del Japón.

Nada más.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—Con el acuerdo de la Cámara, se unan las notas solicitadas por el Diputado don Félix Garay.

El señor TUMA.—En nombre de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Hector (Presidente).—El asentimiento de la Cámara significa que se hará en nombre de ella, en el caso de no haber oposición.

En el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Diputado don Manuel Rosasco.

El señor RIOSCO.—Señor Presidente, esta Honorable Cámara rinde hoy un homenaje muy justo al Japón, al celebrarse el 61 aniversario del natalicio del Emperador Hirohito. El Partido Radical, por mi intermedio, se asocia a este homenaje dejando testimonio de su profunda admiración y simpatía por ese pueblo oriental.

La admiración dice relación con su actitud para el trabajo y la tenacidad de sus hombres que le ha permitido, a pesar de las dificultades que le ha opuesto la naturaleza, erigirse en uno de los países más industrializados del mundo, a través de un desarrollo espectacular producido en los últimos veinte años. Dice relación, además, con su capacidad para evolucionar de acuerdo con las nuevas concepciones del pensamiento moderno, tanto en el orden científico como en el político, manteniendo sus tradiciones.

Es así como el Emperador, símbolo de la unidad del pueblo japonés, renuncio a la divinidad con que su pueblo lo investía, transformándose en un monarca constitucional. De esta manera se ha configurado en ese país un régimen parlamentario de gobierno se-

meiante al que existe en diversos países del mundo. A través de la visita de distinguidos miembros de la Dieta japonesa, hemos conocido la calidad de sus hombres; y la característica que más llama la atención del observador de sus costumbres es la altura de miras con que sus políticos enfrentan sus problemas y los del mundo contemporáneo.

El norte de Chile ha conocido de la tenacidad y pupa de los hombres de esa gran nación, en las empresas de industrias extractivas que ciudadanos japoneses han establecido allí. Basta señalar, al respecto, que el señor Ogasawara, representante de la provincia de Chilo, debe manifestar que tenemos gran interés en esta comisión, como se lo hemos presentado al señor Ministro de Minería, porque allí, en el departamento de Faltas, se guardan inmensas riquezas cuperíferas, desconocidas para nosotros. Nosotros tenemos gran interés en que estos yacimientos, que son de propiedad nacional, sean explotados y se puedan dar origen a uno de los yacimientos más grandes de nuestra patria y contribuir, así, a superar el millón de toneladas de producción nacional, en 1970 o 1971. Los japoneses son capaces de eso y de mucho más.

Quiero recordar, como un hecho realmente increíble, la construcción que en estos momentos hace el Gobierno japonés para unir la isla central del Japón con la gran isla de Hokkaido, por medio de un túnel bajo el mar de 45 kilómetros de largo, el cual, entiendo, va a ser inaugurado el próximo año.

Señor Presidente, nuestra admiración por ese pueblo no tiene límites. Creemos que es tradicional que en nuestros países de América Latina se admire al Japón, como a una gran nación que ha sabido conquistar en el mundo moderno el sitio que se merece.

Por eso hoy, al rendir homenaje, en nombre de mis colegas del Partido Demócrata Cristiano, al día del Japón en el natalicio de Su Majestad el Emperador Hirohito, deseo que se envíe una nota de reconocimiento a la labor del Japón en el mundo moderno en la persona del señor Embajador del Japón en Chile y de su esposa, y del personal de la Embajada que labora junto a aquel, por el engrandecimiento de su patria y por que se unan más los lazos entre Chile y Japón.

Señor

SUPLEMENTO



DEPORTIVO

STEVENS HABLA DE STEVENS



**LA
ENFERMEDAD
DEL
'NUMERO'**

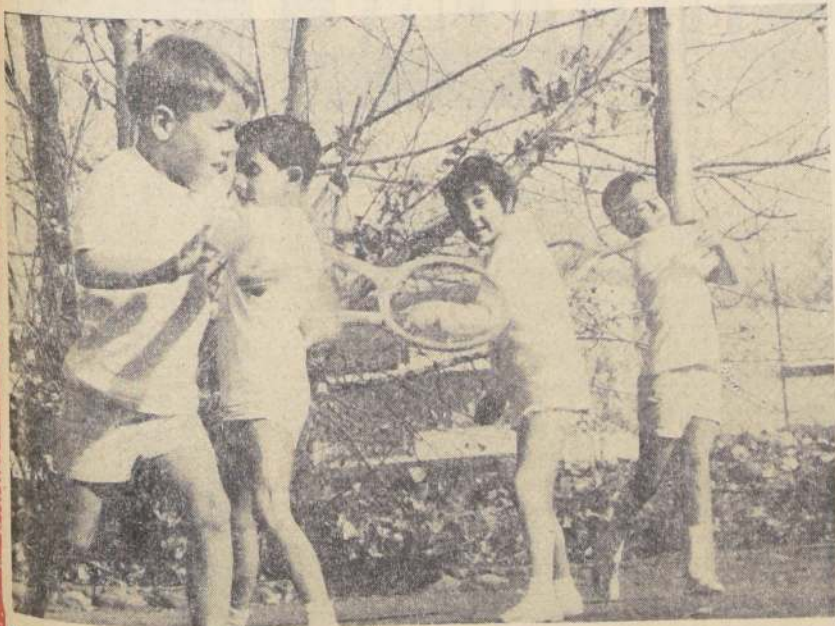


**JUGAR PARA
APRENDER**

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Jueves 23 de Mayo de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,55 — N.º 18.432



Para los pequeños todo es un juego; un juego tremendamente divertido, pero al mismo tiempo tremendamente útil. Y jugando se aprende. Así lo entendieron los dirigentes de Universidad Católica que crearon la primera Escuela de Tenis del país.



Godfrey Stevens, su esposa Luisa, sus hijas Constance y Catherine, y el "conchito" Paul Anthony, de apenas 25 días, que no despertó para la foto. Peter y Godfrey John prefirieron que posaran sus hermanas. Un hogar feliz.

GODFREY STEVENS EL CAMPEON QUE HIZO REALIDAD UNA QUIMERA (¿TÍTULO MUNDIAL?)

FOTOS: GUILLERMO HIDALGO

REPORTAJE DE ADAMOL

PANAMERICANA NORTE. Villa España, en casa de Godfrey Stevens. Afuera, la noche cubre la larga hilera de edificios que prolongan Santiago cada vez más, y el frío hace arrebujarse a los escasos transeúntes. Es una noche de otoño que parece invierno. Pero la casa de Godfrey está tibia, confortable, impregnada de ese calor tan particular que brinda el esfuerzo de muchos años de lucha; el calor de hogar.

El campeón sudamericano de los plumas tiene en sus cejas algunas huellas del último combate, quizás el más importante de todos los que realizó hasta la fecha. Pero su cara se ve igualmente amable, sin marcas, salvo su nariz, que perdió su línea antes que su fiera las consecuencias del duro deporte. Indudablemente ese rostro jovial, de una palidez constante, ya no es el mismo de aquel niño que se miraba al espejo para aprender a modular porque tenía mala pronunciación. Que mirándose en el espejo desde los siete años fue dándose cuenta de que su físico era demasiado delgado, que sus amigos del barrio lo aventajaban en kilos y en aspecto.

Ya son muchos los años que han pasado y el niño terminó siendo un hombre. Y aún en esa etapa de transición de nuestra vida, pisó un gimnasio para aprender a boxear. Excepcionalismo en la mirada de Emilio Balbontin, decisión en los ojos del novicio Godfrey Stevens. La misma decisión que lo llevaría al cabo de

10 años a ganar la corona sudamericana y luego proyectar su delgada figura en la ventana del campeonato mundial.

Por eso el camino ha sido largo y duro, encelado a golpes de corazón, de una constante superación dentro de una perseverancia ejemplar. Incluso desde antes que aprendiera a boxear, cuando se trenzaba a golpes en el ring, queriendo señalar una afinidad dormida que encontró su cauce cuando pisó el ring del Club Iberia a los 19 años. Pero él iba tras un mejoramiento de su físico, esmirriado, de aspecto enfermizo, que despertaba la incredulidad en el debut. Solo que nadie aún sabía de su fibra de pugil, de su temperamento para surgir, para escalar hasta donde otros no llegaron porque les faltó responsabilidad, espíritu y sacrificio.

Y junto con las esperanzas que despertó en él el boxeo, pronto creció en su alma el deseo de un hogar. Ese hogar que se ve feliz, que se aborota con nuestra ligada, que adormita cinco hijos y una esposa que sobre eternamente, viviendo esa tranquilidad que le ha sabido ofrecer Godfrey con el más tesonero de los esfuerzos. El flash de nuestro reportero gráfico invade ese núcleo familiar y Catherine, Constance, Peter, Godfrey John y Paul Anthony, de 7, 5, 6, 4 años y el menor de 25 días, ríen y posan. El más pequeño llora, ajeno a la importancia de su padre, viviendo ese mundo inocente y confortable donde todo transita cariño y cariño.

Luisa, la compañera, también sonríe. ¿Le gusta que su esposo boxee? Tal vez no, pero "cuando nos casamos constituí un convenio. Y ella me ha secundado en el hogar sin interferir ni en pro ni en contra de mi deporte". Es la explicación de Godfrey.

Y a su lado lo observa su hermana Rose Marie, con ojos de brillo admirado. Según el campeón, ha sido su máximo apoyo moral desde que comenzó a pelear. "Ella ha visto todos mis combates, salvo aquellos que he realizado en el extranjero o fuera de Santiago. Jams se opuso a que yo boxeara. Por el contrario, me estimuló siempre. En ese aspecto no fui afortunado, empujando por mi casa, donde todos se oponían a que practicara un deporte así. Rose Marie ha sido mi hinch número uno".

El próximo 27 de junio Godfrey cumple treinta años. Una edad que acusa diez de profesionalismo con 67 combates con lo mejor de Sudamérica. Y en un momento en que podría pensarse en el retiro, Godfrey Stevens, "El Maestro", muestra la mayor cuota de fe para encumbrarse definitivamente en la categoría pluma; ha emprendido la campaña por la corona mundial. Su combate con Antonio "Mochila" Herrera puso claridad, realidad y optimismo en todos. Cuando se pensó que esa pelea podía marcar el término de su carrera, Stevens los hizo despertar de ese pesimismo espejismo.

—Los chilenos pecamos de torpes para apreciar las cosas. Y yo quiero desvirtuar un hecho porque lo considero injusto. Después de mi triunfo sobre "Mochila", se dijo que el colombiano entonces no era tan bueno. Porque lo gané con facilidad. Esa pelea fue más simple de lo que me sonaba... Pero, ¿no pensaron que a lo mejor el que estaba realmente bien era yo? Herrera es bueno, pero yo alcancé una excelente preparación y pude ganarlo. Recuerdo que también se dijo de la calidad de Oscar "Cachin" Díaz cuando lo superé hace más de dos años. Y eso ha pasado siempre... También mi manager, don Emilio Balbontin ha sido pesimista, y él llegó a pensar, después que peleé con Carlos Cañete en Buenos Aires y después perdí con el ecuatoriano Miguel Herrera en Guayaquil, que debía retirarme. Pero yo confío en mis recursos porque nunca he perdido la confianza...

Godfrey Stevens esboza una sonrisa y continúa. —Ahora tengo grandes posibilidades de disputar el título mundial y dondequiera que sea el combate, iré con la seguridad de que no me van a noquear, porque absorbo bien el castigo. Y cualquiera que sea el campeón, tendrá que der muchacho más de lo que ha dado hasta entonces para mantener el título y ganarme. Ahora estoy bien físicamente, sin amebiasis ni estado anémico producto de la primera enfermedad, como cuando hice los combates por el cinturón sudamericano con Carlos Cañete, Jorge "Cucusa" Ramos, Miguel Herrera y otros... Don Emilio (manager) mismo estaba pesimista para mi pelea con "Mochila" y a veces le exasperaba mi excesiva tranquilidad. A él le gustaría verme nervioso, preocupado por el combate. Sostenía que ya no era el mismo de antes ni tenía tampoco el mismo entusiasmo. Pero si ello es lógico... No puedo ser el mismo de cuando debuté porque tenía diez años menos y el entusiasmo es algo natural. Balbontin me dice que mi mejor momento era aquel cuando enfrenté a Cañete. Y le discuto porque creo que estoy mejor ahora y nunca me había sentido tan bien para cumplir con la dura práctica de entrenamiento antes de la pelea con Herrera. Por eso yo me río y prefiero asentir. Solamente yo sé lo que soy capaz de rendir. Godfrey Stevens nos muestra esa confianza auspiciosa en un momento en que era necesario dejarla establecida. En un instante en que emprende un viaje tras el título del mundo de los plumas, apoyado por la experiencia de una campaña intensa, de una calidad boxística indiscutible, un título sudamericano ganado con esfuerzo y defendido con clase, y un último combate victorioso sobre un exponente de la jerarquía mundial, que es el primer escalón para esa chance que ahora ya no se ve tan lejana.



hinch número uno de Godfrey. "Fue mi apoyo moral dentro de la familia, cuando me inicié". El campeón ríe con su hermana Rose Marie.

RECORD

Godfrey Stevens debutó en el profesionalismo después de 32 peleas como aficionado aunque sin lograr ningún título importante. Fue el 26 de febrero de 1960, cuando puso nocaut en un preliminar a Luis Bulboa al tercer round. A la fecha actual, ha combatido 67 veces con un record impresionante de victorias sobre los mejores exponentes de su categoría en el concierto sudamericano.

He aquí el desglose de sus 67 combates:

Combates ganados por puntos	40
Combates ganados por K.O.	7
Combates ganados por K.O.T.	11
Combates ganados por Retiro	2
Combates empatados	3
Combates perdidos por puntos	1
Combates perdidos por K.O.T.	2
TOTAL	67

Stevens empató con el panameño Valentín Brown, el chileno Domingo Rubio y el argentino Julio Palavecino.

Perdió dos veces con el argentino Carlos Cañete, por K.O.T. y por puntos en Buenos Aires por el título sudamericano; y por K.O.T. con el panameño Valentín Brown (en Santiago) y con el ecuatoriano Miguel Herrera, en Guayaquil (ambas por roturas de cejas).

Con excepción de Cañete, Brown y M. Herrera, ganó a los siguientes campeones: Cornelio Yapura (Bolivia), Oscar "Cachin" Díaz (Argentina), Adolfo Osses (Panamá), Celso Ríos (Uruguay), Próspero Odar (Perú), Miguel Herrera (Ecuador), Rosemario dos Santos (Brasil), Kid Salomón (Jamaica), Hugo Ayala (Bolivia), Jorge "Cucusa" Ramos (Argentina), Manuel Llanos (Perú), Raimundo de Jesús (Brasil), Miguel Ángel Boita (ex campeón argentino gallo) y Antonio "Mochila" Herrera (Colombia).

Stevens ha combatido seis veces por la corona continental: dos veces con Carlos Cañete una con Jorge Ramos, a quien ganó el título, y enseguida lo defendió en tres ocasiones ante Miguel Herrera, Raimundo de Jesús y Miguel Llanos, exitosamente.

UN SENDERO EN LA BERMA DEL CAMINO...

El día para Godfrey Stevens es de una actividad continuada, sin detenerse, cosas que se levanta, alternando el trabajo con el entrenamiento.

"Me levanto a las 5.45 para hacer gimnasia y fútbol... Tengo trazado un sendero en la berma del camino hasta la entrada de Quilicura. Corro diariamente, cuando hay una puea importante, entre 8 y 10 kilómetros... A las 7.30 lo mo un desayuno que parece almuerzo: frutas, jugos, "porridge" (cuajero con leche y azúcar), huevos a la copa o fritos, tostadas con mantequilla y mermelada, y té o café con leche... A las 8.30 estoy en la oficina. Trabajo en la Sección IBM de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, donde soy secretario... A las 12.00 hago colación abundante, con carne, verduras, fruta y leche... Salgo a las 17 horas y a las 17.30 estoy en el Gimnasio. Entreno hasta las 19.30 o 20 horas... En la casa como tipo 20.30 horas... Es una comida liviana, con sopa y fruta... Y después, a las 21.30 me voy a la cama a "tomir". Eso es cronológicamente mi actividad en el día. Esto hago desde que tomé el boxeo como deporte. ¿Cuesta, no?."

EL IDOLO Y EL HOMBRE

(MAESTRO)

(PADRE)

—Ha sentido alguna vez temor de perder?

—Nunca. Ni siquiera una derrota que he tenido ha influido en mi ánimo para seguir adelante.

—Prefiere rivalizar de poco "punch"?

—Me es indiferente.

—Cree que aún le falta aprender?

—Nunca se termina de aprender.

—Será campeón del mundo?

—Trataré por todos los medios. Fe me sobra!

—Le gusta el apodo de "maestro"?

—Lo considero un honor.

—Qué diferencia hay entre el Stevens campeón y el debutante?

—Como persona, ninguna. Pugilísticamente ahora soy más maduro y tengo más experiencia.

—Cuál es su mejor cualidad?

—Perseverancia. En todos los aspectos de la vida.

—¿Cambia el hombre con la fama?

—Puede ser. Pero en mi caso no. Tampoco me interesa cambiar.

—¿Qué enseñanza le ha dejado el boxeo?

—Muchas, especialmente a vivir ordenadamente.

—Piensa que el boxeo es un deporte dañino?

—Nunca será dañino si es bien llevado. En mi caso, ha favorecido mi salud.

—¿Se considera idolo?

—No lo sé. Tan sólo gozo de la estimación y el aprecio de los aficionados.

—¿Se siente declinar en su calidad pugilística?

—No. Yo considero que estoy bien. Mi pelea con "Mochila" es una prueba. Por ello veo con confianza lo que he fijado como meta para retirarme.

—¿Por qué?

—Porque yo quiero vivir tranquilo y en paz.

—¿Cual ha sido su máxima aspiración en la vida?

—Formar una familia económicamente sólida que me permita asegurar el porvenir de mis hijos.

—¿Y como pugilista?

—Ser campeón mundial.

—Si hoy dejara el boxeo ¿se retiraría satisfecho?

—Sí. Me iría satisfecho de haber cumplido en lo deportivo.

—¿Una frase para el recuerdo?

—CONCIENCIA DEPORTIVA Y PROFESIONAL.

—¿Lo que es se lo debe a alguien en especial o a usted mismo?

—Lo que soy considero que es un complemento de varias personas y de

la mía propia, y que han girado a mi alrededor a través de muchos años...

Emilio Balbontin, mi manager; mi hermana Rose Marie, el emesario de Diogenes de la Fuente; la Federación de Boxeo; mi señora...

—¿Es egoísta?

—No lo soy, no lo advierto... Pero he aprendido a cuidar lo mío porque ha sido logrado con muchos esfuerzos.

—¿Su falta de golpe ha tenido efectos negativos en su moral?

—Nunca ha pasado por mi mente la idea de que no me afecte. Estoy consciente de que no soy noqueador. Por eso no me afecto en absoluto.

Mis golpes son justos y duros, y al final mis adversarios los sienten porque los van minando poco a poco.

—¿Ha sentido miedo de subir al ring en alguna oportunidad?

—Jamás. Ni siquiera en el debut. Aunque sé que a mi manager le gustaría que al menos me pusiera nervioso.

—Estima que le ha fallado promoción internacional?

—Probablemente, pero lo atribuyo a que geográficamente estamos muy a trasmano de la Meca del boxeo mundial.

—Cree que en el extranjero podría triunfar como en Chile?

—No lo sé, pero lo intentaría con la misma fuerza.

—¿Qué defectos le ve a Godfrey Stevens?

—¡Montones!... Soy demasiado impaciente, y por lo tanto ligero de genio. Pugilísticamente tengo tantos, que a veces a don Emilio le falta material humano donde aplicar todos sus conocimientos.

—¿Que cualidades?

—No soy vanidoso. Por el contrario, humilde, pero sin llegar a la estupidez. Antes que nada soy práctico, peleando?

—Hasta que edad podría seguir peleando?

—Hasta los TITANTOS.

—¿Quién ha sido su rival más difícil?

—TODOS, sin excepción.

—¿Que piensa de Godfrey Stevens como boxeador?

—Que debe mejorar y asimilar más lo que le enseña su entrenador.

—¿Como padre?

—Regular. (Interviene Luisa, su señora, y nos dice: "Puedo contestar yo? Es un hombre responsable y cariñoso con sus hijos y su mujer").

—¿Como hombre?

—Esforzado. Tratando de llevar una meta que me he fijado previamente.

—¿Que le ha dado el boxeo?

—Personalidad... Materialmente, todo lo que poseo, yo y mi familia.

—¿Algun consejo para los boxeadores jóvenes de condiciones?

—Que entrenen con calma a que pierda su oportunidad... Y tengan presente que nadie altere su vida con malos consejos.



SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA

LOS BOXEADORES que prolongan sus años de amateur, terminan perdiendo su oportunidad. También les sucede lo mismo a los apresurados que, sin tener todavía la suficiente consistencia, ingresan al deporte rentado aún verdes y, con los primeros contrastes, se desalientan y abandonan el oficio. Hay que saber el momento exacto y no desperdiciarlo. Ni antes, ni después. Yo pienso, por ejemplo, que después de los Juegos Olímpicos, ya habrá un buen grupo de aficionados que podrían jugar su suerte en el profesionalismo. Un caso claro me parece que es el de Guillermo Velásquez. Ya está a punto, ya ha realizado una brillante campaña en el amateurismo y tendrá que ir a México en busca de su consagración. Aunque allá no conquiste la medalla de oro, porque eso no importa. Vic Towell, el sudafricano, perdió en los Juegos de Londres con el argentino Arnoldo Pares y dos años más tarde venció al mexicano Manuel Ortiz y fue campeón del mundo de peso gallo. Pero Towell, como aficionado, sólo sufrió dos derrotas y se ganó más de 150 combates por K.O. Wallace Bud Smith, negro norteamericano, fue despojado en un fallo absurdo, de la corona olímpica ese mismo año en Londres, lo que no le impidió, tiempo después, ser campeón del mundo de peso liviano.

HUBO aficionados que nunca dieron el paso a tiempo y después se les hizo tarde. Un caso patético creo que fue el del sureño José Sandoval. Poseedor de una terrible pegada, llegó a ser tres veces campeón sudamericano de aficionados y, aunque recibió tentadoras proposiciones para hacerse profesional, nunca se atrevió a tomar la gran decisión. Don Angel Tagini, el promotor de esos años, hizo cuanto pudo para convencerlo, pero fue inútil. Sandoval continuó como aficionado, conquistó en numerosas ocasiones el título de campeón nacional, hasta que comenzó su natural declinación. Natural, porque para que el pugilista siga progresando es indispensable que se haga profesional y pueda así dedicarle más tiempo a su deporte, que es un deporte muy exigente. Un año, Fernando le ganó la final del peso pluma evitando, con su vista maravillosa, el rudo surdazo del sureño. Volvió a ganar la corona, cuando Fernández se hizo profesional, y volvió a fracasar en su intento, al ser derrotado por Raúl Carabantes en una gran final. Era el más veterano de los dos, pero no quiso tomar su decisión a tiempo y dejó pasar los años, los mejores años. Fuimos muy amigos y anduvimos juntos en San Juan el año 47, cuando iba él como entrenador del team de novicios que envió Chile a ese campeonato en el que destacó Alberto Reyes y salió campeón. Solía verlo también a la orilla de los campos de fútbol, masajeando a los futbolistas, dirigiéndolos a veces. Falleció hace algunos años.

Ahora, no cabe duda, José Sandoval no está olvidado, aunque los espectadores de hoy no lo conocieron y poco saben de sus hazañas. Yo creo que Sandoval ha sido uno de los más notables campeones que tuvo Chile en el amateurismo, pero estoy seguro que también habría sido una figura de gran relieve en el pugilismo rentado. Con su tremenda pegada de izquierda tendría que haber llegado muy arriba en el peso pluma.

EL CASO de Pancho Bahamondes es diferente. Muchacho correctísimo, trabajador y de gran sentido de la responsabilidad, nunca pensó en tomar el boxeo para ganar dinero. Le agradaba así, como afición, pero nada más. Sus innegables condiciones pudieron haberle abierto camino en el duro oficio, pero eso nunca le interesó. Pancho fue un brillante campeón, nadie lo duda y habría sido tal vez un profesional de espectáculo. Pero él sabía que nunca podría dedicarse de lleno al deporte y, responsable como siempre fue, prefirió olvidarlo.

ARTURO ESTEVEZ fue la otra cara de la moneda. Un muchacho apresurado. Fue un brillante campeón nacional de mediodios, pero su campaña de aficionado fue corta y ni siquiera alcanzó a pelear en un sudamericano. Ingresó en seguida al profesionalismo y su apresuramiento lo perdió. Incluso quiso entrar a la profesión por todo lo alto y debutó nada menos que frente a Simón Guerra. Tal vez, creyó que el Chueco ya venía guardado abajo y se equivocó medio a me-

DILATARON EL GRAN PASO

BOXEADORES QUE PROLONGAN SUS AÑOS DE AMATEUR, TERMINAN PERDIENDO SU OPORTUNIDAD DE INGRESAR AL PROFESIONALISMO.



dio. Simón no había perdido su reciedumbre, su condición de boxeador sólido y contundente. Comenzó la pelea, Guerra lo llevó a un rincón y allí le descargó toda su artillería pesada. Hasta ahí no más llegó el encuentro y hasta ahí no más llegó la carrera pugilística de Estevez. Debut, beneficio y despedida. Estevez nunca más volvió a boxear y se dedicó al radioteatro.

POR ESO digo: ni antes, ni después. En el momento justo y con mucho tino. Sucede también que hay aficionados que no resultan como profesionales, nadie sabe por qué. Anténino Parisi, dos veces campeón sudamericano, fue un aficionado sensacional y todos esperaban que fuera también una sensación como profesional. No hizo más de dos o tres combates y se dio cuenta de que no iría muy arriba. Se retiró y entró al olvido. También Alberto Daher, el welter argentino, tuvo un destino parecido. Pocos campeones sudamericanos de boxeo han sido tan brillantes, tan magníficos como Daher. Poseedor de un boxeo fino, de un estilo deslumbrante, cuando llegó el momento de hacer peleas de diez rounds, se encontró con que las exigencias eran muy distintas.

Me acuerdo que, charlando una noche en Montevideo con Andrés Osorio, él se quejaba: —No sirvo para esto, Mister Huifa. Cuando comienzo a calentar el cuerpo, cuando estoy con las calderas encendidas, termina la pelea y he perdido por puntos.

Yo le aconsejé que no se desanimara, que él tenía más condiciones de profesional que de amateur. Y lo demostró más tarde. Tendría que haber sido campeón sudamericano de livianos, la noche de la despedida de Alfredo Prada, en Buenos Aires, pero el jurado dijo otra cosa: quiso premiar la campaña de Prada, que dejaría el pugilismo después de esa pelea y lo premió dándole una victoria que no había obtenido, ni mucho menos, perjudicando así a Osorio que, a la postre, fue el que pagó el premio que le quisieron dar al argentino. Por lo demás, ¿quién que vio el combate de Osorio con Sergio Salvia, por el título de livianos de Chile, puede olvidar aquel dramático cotejo?

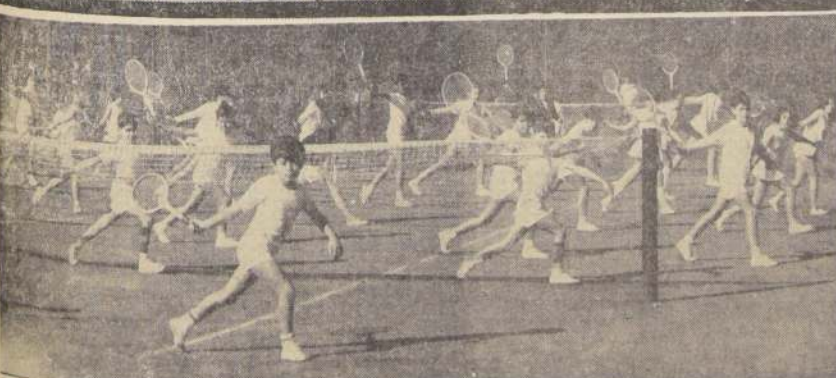
SE ME OCURRE que, en el primer plano amateur de hoy, hay ciertos elementos que podrían, después de los Juegos Olímpicos de México, dar el paso decisivo. Pero con cuidado, preparándose convenientemente y concienzudamente. No es cosa de echarlos a pelear así como están, nada de eso. El portorriqueño Borquez, el viamariano González, el iquiqueño Opazo, el ya citado Guillermo Velásquez y quizá si también Misael Vilugrón si rebajara su peso convenientemente. Varios otros que todos conocen, son capaces, si se pone empeño en ello, de animar una excelente temporada en el Caupolicán. Pero insisto, hay que prepararlos, es indispensable que ellos saquen en buenas manos. Profesores que les enseñen, que los corrijan, que los sepan orientar. No se trata de hacerlos pelear en seguida, ni tampoco es cosa de tenerlos escondidos con el cuento de que ellos no pueden ser trampolines para otros. Eso es una tontería: el que "se la puede", el que es bueno de veras, nunca será trampolín. Ni necesitará tampoco de trampolines. ¿O es que los necesitó Godfrey Stevens alguna vez?

Muñoz, el olvidado, el campeón latinoamericano en el que casi nadie tenía fe, tiene también deseos de ir al profesionalismo. No sé lo que sucederá con él, pero quizás si el deporte rentado le exigirá algo más de lo que él muestra como aficionado. Muñoz es astuto, tiene un buen boxeo de tipo inglés, un recto de izquierda que, en el amateurismo, es vital. Pero todos sabemos que el profesionalismo exige más. No es que yo piense que le faltan condiciones. Nada de eso. De un boxeador inteligente se puede esperar todo. Pero tal vez tenga que cambiar y prepararse muy bien para que esos cambios no lo perjudiquen.

ESAS PELEAS entre aficionados que sirven de preliminares en las reuniones de los viernes, también pueden resultar muy útiles. No sólo para formar futuros profesionales, sino también para darles cancha a los aficionados, para darles foguero. Pero es necesario ayudarlos, preocuparse de ellos. Es indispensable que esos chicos tengan atinada dirección, profesionales que les enseñen. Yo he pensado siempre que lo que más falta hace en el pugilismo nuestro son profesores de boxeo. También es claro esa vieja y tan acariaciada idea de revivir los antiguos "centros de boxeo" levantando —por cuenta de la Federación— cuatro gimnasios para los barrios más poblados, barrios populares, y dejándolos a cargo de entrenadores profesionales. Dicen también los entrenadores —y tienen mucha razón—, que hace falta un contrato preprofesional para que así los muchachos que ellos forman, no vayan después a caer en otras manos en el momento de profesionalizarse.

La cuestión es que "hay que hacer algo". Lo que sea, pero hay que hacerlo. Los dirigentes de la Federación, con mi tocayo Renato Court a la cabeza, están en la nada y estudian el futuro. Ojalá que vengan pronto las realizaciones que todos esperamos.

JUGANDO PARA APRENDER



Movimientos sincronizados, masivos. "Ballet" le llamaron algunos. Y los niños de la U. C. demostraron que también era posible aprender el tenis en una Escuela del Deporte.

EN AUSTRALIA, contrariamente a lo que ocurre en Sudamérica, el deporte más difundido y más popular es el tenis; pudo ser el atletismo, el fútbol, el básquetbol o cualquier otro, pero lo cierto es que es el tenis, y también es cierto que en esas lejanas tierras del Pacífico Sur, los pequeños —las niñas y los niños— junto con aprender a dar sus primeros pasos, a balbucear sus primeras palabras, al mismo tiempo aprenden a usar la raqueta.

Y Australia se impone, y vence en los torneos mundiales; y Australia forma a los mejores jugadores y en Australia todo el mundo está contento de practicar el tenis, no tanto por lo que puedan significar las victorias que en todos los niveles consiguen las raquetas australianas, sino más bien por una suerte de reconocimiento general y de convicción profunda de lo que significa para el pueblo la práctica masiva de su deporte predilecto.

En Chile las condiciones son diferentes; sigue primando el fútbol en todo orden de cosas y los pequeños tienen muy escasas oportunidades, por no decir ninguna, de conocer o dedicarse a la práctica de otros deportes, que sin estar tan difundidos, ofrecen las mismas posibilidades de desarrollo físico y mental a sus cultores. Sin embargo, existe la inquietud y existe el deseo de buscar nuevos derroteros deportivos para la juventud como en el Estadio Santa Rosa de Las Condes de la Universidad Católica, donde desde hace ocho años existe la primera y la única Escuela de Tenis del país.

Santa Rosa de Las Condes es un recinto deportivo alegre, bullicioso en verano y bullicioso en invierno. Muchos árboles y un césped siempre verde decoran el recinto; en un extremo la piscina, en el otro la cancha de fútbol y al centro una docena de canchales de tenis. No hay más o no se necesita más, salvo las construcciones sobrias y modernas donde se encuentran las oficinas y la sala de estar para los socios.

La Escuela de Tenis comenzó a funcionar en Santa Rosa hace ocho años, en un comienzo soportando la burla y las carcajadas de esos infatigables destructores que no creían en la "quijotada" de la gente de Universidad Católica. Sin embargo, muy pronto esas mismas risas burlonas se trocaron en admiración no disimulada, cuando paulatinamente las raquetas de la U. C. comenzaron a ganar cuanto torneo infantil, juvenil o escolar había en disputa. Era que la Escuela de Tenis había comenzado a entregar sus frutos... y los entregaba generosamente.

El pequeño, la niña o el niño, llega a su escuela y allí los hay rubios y los hay morenos; hay quienes son de la Universidad Católica y hay quienes no lo son; hay grandes y chicos; especialmente chicos. Y los chicos comienzan a realizar sus movimientos auto-

máticamente; aprendiendo a pararse en la cancha; aprendiendo a usar la raqueta; aprendiendo a dominar el revés; aprendiendo a servir y; todo ello hecho alegremente pero al mismo tiempo en forma disciplinada. Tal vez esos pequeños no conozcan, ni nunca hayan oído hablar de un Licho Ayala o de un Sanhueza; por lo demás no les importa, como tampoco les importa saber que algún día ellos pueden llegar a ser brillantes campeones. Para ellos todo es un juego —un juego útil— y es divertido jugar, y es divertido estar enteramente vestido de blanco, aunque inconscientemente, la manita inquieta aferra ya con cariño la raqueta mientras se escucha con atención las instrucciones del maestro.

A la Escuela de Tenis, asisten miércoles y domingos, ininterrumpidamente 173 niños, que bajo la atenta mirada del profesor Hernán Guzmán comienzan a aprender los secretos del tenis. Junto con enseñarles movimientos básicos en forma masiva, los niños son sometidos a una disciplina estricta, a la que se entregan gustosos, porque como niños, nadie quiere ser inferior a su compañero. Pero tras esto se esconde la labor de un "Quijote", la labor de un hombre, que a través de 18 años, los mismos que cuenta la Rama de Tenis de la U. Católica, se ha entregado por completo, en cuerpo y alma, a la difusión de un deporte, que, equivocadamente se sostiene solo está reservado para una élite. Mario Caracci fue el impulsor de la idea —una idea que no ha sido copiada ni siquiera de Australia— y él fue el hombre que debió soportar las burlas y escepticismo de quienes no creyeron en su Escuela. Sin embargo, la experiencia posterior dijo algo muy diferente.

Ahora la Escuela de Tenis de la U. C. está en pie, no apogeo y hay algo más que ha sido fundamental para este éxito rotundo: la estrecha convivencia en Santa Rosa de Las Condes entre niños y adultos, porque contrariamente a lo que pudiera suponerse, los mayores están constantemente jugando con los pequeños, enseñándoles de una u otra forma sus conocimientos, sin discusiones, y muy a menudo, saliendo derrotados de sus confrontaciones con los alumnos más aventajados.

El problema mayor que debemos enfrentar —señala Mario Caracci— es el alojamiento de los muchachos una vez ingresan a la Universidad; es como si el estudio y sus nuevas obligaciones les impidieran definitivamente seguir practicando su deporte, pese a sus condiciones. Es lamentable, y a ello habrá que buscarle una pronta solución. En todo caso, y con lo realizado hasta hoy, ya podríamos decir que estamos satisfechos. Pero no es esta nuestra meta. De aquí nació la idea y ahora hay que difundirla hacia los otros clubes, que tal vez con mejores condiciones que nosotros, bien podrían hacer obra en favor del tenis.

LA ENFERMEDAD DEL 'NUMERO'

ESCRIBE:
JORGE FERNANDEZ R.

Si hace 30 años o tal vez menos alguien le hubiera preguntado a cualquier jugador chileno: ¿En qué puesto juega usted?, la respuesta habría sido perfectamente comprensible: Yo juego... de half derecho, de inter izquierdo, de centro half o de puntero a cualquier lado, es decir en la respuesta se habría identificado el jugador a través de la función que cumplía en la cancha. Tráslase la pregunta al momento actual y sufrirá una tremenda sorpresa, ya que el jugador interrogado no le dirá que juega de tal cosa, sino que hablará de números y dirá: "Yo juego de 5, de 3 de 7 o de 4". El asunto entonces es que en estos momentos hay tal confusión en el jugador chileno, que ha olvidado que en el fútbol, lo único que importa es la función o el puesto que se ocupa y que los números son sólo una manera de identificarlos, ya sea por el público, por el árbitro o por la prensa.

Por desgracia esta verdadera enfermedad de los números, ha traído aparejado otro vicio, que parece ser no sólo propio de nuestro fútbol: la rigidez con que se somete al jugador a funciones muy específicas. Es así que muchachos jóvenes y algunos que no lo son tanto, hablan de: yo marco puntos; yo juego al apoyo; yo soy entrela retrasado y yo puntero "destructivo". Significa esto en otras palabras que han convertido el fútbol en un crucigrama casi aritmético en cuyas delimitaciones la lógica tradicional ha desaparecido tragada por la mecanización rígida de funciones simplistas y que a veces se reducen a jugar toda la tarde pegado a un hombre, cuando no preocupado sólo de tirar la pelota afuera o de correr a la desbandada a la cara de la pelota que no siempre es muy fácil de dominar.

Este problema que, como digo es mundial, no ha tenido en otras partes la repercusión negativa que ha tenido en Chile, por la simple razón de que el jugador chileno, por su falta de personalidad, es demasiado proclive a seguir como una especie de religión las instrucciones que vienen de la banca. Jugadores que son cracks en nuestro medio, viven en los partidos pendiente de lo que dice o no dice el entrenador y de esta manera resuelven muy poco por sí solos, dejando así caer su responsabilidad sobre los hombros del técnico.

Esta actitud del jugador nuestra que refleja palmariamente su impersonalidad o su temor de asumir en la cancha el papel que en realidad le corresponde contrasta abiertamente con lo que he visto en otros países. En Uruguay, por ejemplo, fui testigo presencial de un hecho curioso. Jugaban Peñarol y la Católica por la Copa de Campeones. El elenco charúa, mostraba una falla visible en el sector extremo dere-

cho donde Caetano no acertaba una. De pronto se detuvo el juego y un muchacho que era algo así como aguatero del cuadro, se acercó a Maspoli que estaba a un metro mío y le dijo: "Oiga don Roque, dice Néstor (González) que saque a Caetano y ponga a Tabarés González. El entrenador peñarolense —entre otras cosas campeón del mundo—, se puso de pie y dio la orden: "Tabarés, entrá vos y que saque Caetano..."

Esta anécdota no envuelve una crítica contra los entrenadores ni tampoco se pretende a través de ella desconocer la importancia que tienen los técnicos, como jefes de un grupo humano. Sólo sirve para remarcar un asunto que creo es vital: la importancia



Juan Soto y Carlos Reinoso.— El número que tengan en sus camisas, no importa, no debe interesar. Son antes que 9 u 8, delanteros; uno, piloto de ataque, el otro, entrela, nada más y nada menos,



Ahí va, disputando la pelota. Es Véliz, un alero típico, no el mecanizado y aburridor 11.

Que en la cancha deben tener los jugadores como elementos determinantes del fútbol e incluso por encima de cualquier otra influencia sea ésta de entrenadores o de dirigentes. En la cancha, se ha repetido mucho, son los jugadores los que ganan o pierden los partidos; los buenos jugadores se entienden, es decir aquellos que tengan personalidad para imponerse a sus compañeros y para sustituir en el campo al coach.

Por desgracia el jugador chileno, es impersonal y rara vez se "atreve" a violentar una norma de juego preestablecida por la banca o que responda un plan elaborado en la pizarra. Tal vez esta falla en la mentalidad del futbolista nuestro (esto vale para todos, aficionados y profesionales) arranque o está motivada por la mecanización que le han impuesto a través de mucho tiempo. En todo caso, creo que ya es imprescindible que los D. T. luchen contra este verdadero lastre que es el fútbol excesivamente mecanizado que opera en nuestras canchas. Es probable que el trabajo sea largo, pero hay que ponerse en él. Y mientras más pronto mejor.

Si los resultados de este cambio son como se puede suponer positivos, el jugador comprenderá que el fútbol no son números ni funciones específicas, sino un juego de una lógica profunda, en el que se puede actuar como defensa, cuando el rival tiene la pelota y

como atacante cuando se consigue la posesión del balón. Este asunto, que indiscutiblemente no es tan simple como parece, creará en el jugador la personalidad que ahora no tiene y haría que de una vez por todas hablemos de: defensas extremas, medios y atacantes, y no de números, sean éstos 7, 5, 3, 9 o 10.

Por otra parte, el fútbol mundial tiende a esto: a eliminar o a no considerar al jugador que sólo debe cumplir determinadas funciones e ignora otras, para dar cabida al que tenga aptitudes completas, vale decir, que sea capaz de defender cuando su equipo es atacado, pero que asuma funciones de atacantes no bien consiguen el control de la pelota. Esto naturalmente es un concepto un tanto ideal, pero que en la práctica se ve, cómo ocurre en Europa y cómo, incluso, ocurre en nuestro país con algunos cracks. A Reinoso, por ejemplo, sería un verdadero absurdo confinarlo a funciones demarcadas específicas, ya que si figura en la nomenclatura corriente como "entrela armador" es eso, pero también ariete o puntero o medio, según sean las circunstancias del partido. En Reinoso, mejor que en nadie, se idealiza en estos momentos, el concepto tan antiguo, pero siempre vigente que en el fútbol los delanteros deben saber integralmente todas las funciones del atacante, con prescindencias de posiciones o de números.



Como en todas las actividades humanas, también en el fútbol hay términos, conceptos o ideas que se ponen de moda. Verdaderas etapas formadas por períodos más o menos prolongados de tiempo, en que los jugadores (periodistas y técnicos), los observadores (periodistas) y luego la masa aficionada repiten hasta que la masa aficionada repite hasta que la frase o el concepto alcanza la fuerza poco menos que de un axioma. En estos momentos, este fenómeno se está repitiendo con una palabra, que resume una serie de virtudes, que sintetiza un estilo, o un modo de afrontar las confrontaciones competitivas, que sin ser nueva, está alcanzando una tremenda dimensión y un gran eco en todos: LA MISTICA.

"Es un equipo con mística", "la fuerza del cuadro del ataque de su mística", "este equipo tiene mística", "ganadores", son frases que ya se están convirtiendo en verdaderas "claves". En verdaderos "dogmas" deportivos, en este caso futbolístico.

Los leones del Río de la Plata (tanto de Argentina como de la Banda Oriental) con esa tendencia Bamatía al generoso despliegue de adjetivos y con su facilidad pasmosa para construir verdaderos mitos en escasísimo tiempo (que tardan exactamente lo mismo en derrumbarse casi siempre) han dado esta vigencia tan actual, tan retumbante, al concepto. Primero para Independiente, luego para Racing y ahora para el caso realmente atractivo e interesante de Estudiantes de la Plata. Y "han exportado" la frase. Desde luego ya en nuestro medio se está dando con cierta generosidad para algunos equipos de nuestra competencia. Y así están transformándose en "equipos con mística" un Santiago Morning, un O'Higgins un Colo Colo o un Audax Italiano.

Por lo tanto a esta altura de lo avanzado de la

idea, es interesante formular algunas reflexiones, menos exuberantes y menos influenciadas por la presión popular que explícitamente busca este tipo de ídolos colectivos, esta construcción de símbolos deportivos que representan la esperanza de ver en acción a una fuerza que rompe todos los moldes y rutinas.

¿CUAL ES LA REALIDAD QUE ENCIERRA LA FRASE.

Es interesante analizar qué es lo que se sintetiza, o se resume, cuando se habla de Mística. La verdad es que en lo concreto el concepto sólo se aplica a los equipos GANADORES. Es fundamental para que el término sea aplicado, que la escuadra que lo "adquiere" como virtud esté GANANDO. Y muchas veces, que esos resultados no tengan una explicación fácil, ya que al analizar al equipo se llega a la conclusión que no tiene grandes astros, ni valores individuales, que su fuerza arranca fundamentalmente del esfuerzo de todos, de la lucha sin descanso y durante un tiempo prolongado, de todos los componentes del equipo.

Pareciera que para esos "entendidos" hay algo de sinónimo entre mística y resultados. Una relación íntima de causa a efecto: "ESE EQUIPO TIENE MISTICA Y POR ESO GANA", afirman. Sería interesante señalarles con crudeza que la realidad es otra, que para ellos, los exitistas, la frase verdadera (y que ocultan en la maraña de las palabras) sería "ESE EQUIPO GANA, POR LO TANTO TIENE MISTICA". De nada valen para ese tipo de cronistas o hinchas, el trabajo, el esfuerzo, la lucha contra las condiciones adversas, sino van acompañadas, y a corto plazo de TRIUNFOS, de resultados favorables.

No hay equipo en el Mundo, que reuniendo todos los otros requisitos, haya ganado el calificativo de

cuadro con mística, si no se ha ganado un Campeonato o cualquier competencia de gran trascendencia. Pero el término se generaliza con gran rapidez. Para los argentinos, Estudiantes de La Plata, ya es una fuerza mística. Olvidan los dos o tres años de esfuerzos de Zubeldía, antes de Faldutti y de los dirigentes y de los jugadores. Y el sacrificio de los hinchas que tuvieron que esperar varias temporadas, sufriendo derrotas, cayendo semana a semana, pero esperando que todo aquello diera frutos algún día.

El actual D. T. de los Campeones de América, que es un hombre serio, estudioso, que siempre fue negado por los apologistas de otro tipo de designaciones del fútbol trasandino que en la hora de las designaciones para una Selección o para un contrato, o en la hora de los Rankings, siempre eran los escogidos. Cuando a Zubeldía se le echó con cajas destempladas de la dirección de la Selección Argentina que iba a Inglaterra, y reemplazado por Juan Carlos Lorenzo, lo fue debido a la campaña que en su contra la prensa y las revistas especializadas realizaron. Incluso, sus medidas fueron ridiculizadas. Por lo tanto, al viejo tradicional de los dirigentes argentinos de cambiar de entrenadores a cada rato, se unió el coro de esos cronistas, con eso en la masa aficionada, en contra del entrenador que rompía con sus prácticas los esquemas a que ellos estaban habituados.

Hoy es el gran triunfador. Hoy es el D. T. que "impregnó de mística a Estudiantes" y hoy "Estudiantes es Argentina". Vale decir su trabajo, sus métodos y sus sistemas, ridiculizados ayer, son ahora idealizados, sólo porque su equipo, cumpliendo todo un ciclo, llegó a la Cumbre.

Y como nosotros somos buenos para copiar, ya hay muchos que le "andan pegando a la mística" con Santiago Morning. ¿Es que olvidan la excelente campaña

que el cuadro de Salvador Nocetti realizó el año pasado? ¿Es que olvidan todo el trabajo que significó para los jugadores, el entrenador y los dirigentes que los respaldaron, sacar al "Chaguito" desde los habituales últimos lugares, hasta llevarlo al sitio que ahora tiene?

También de O'Higgins, de Wanderers o de Serena se está diciendo algo parecido. ¿Pero es que se puede olvidar el trabajo que allí se ha realizado por entrenadores como José Pérez o Dante Pesce?

Fernando Riera, cuando inició su trabajo con Universidad Católica, debió sentir el embate de los propios hinchas y socios del club, y por cierto de algunos periodistas (no somos ciegos a nuestros defectos) que hostilizaron permanentemente ese trabajo y al equipo. Hubo dirigentes cruzados, del Club deportivo, que hablaban pestes de la plata que se gastaba en los "monitos" de Riera. Y resulta que esos "monitos" hoy valen miles de dólares si la U. C. quisiera transferirlos. Y resulta que la U. C. se ha ganado un Campeonato y dos subcampeonatos, con esos "monitos" que con esos títulos han devuelto con creces los dineros invertidos en su formación.

Pero así es todo en la vida. Y el brillo del éxito atrae a miles de "mariposas" exitistas, a los profesionales del elogio del momento y que apenas el ídolo que construyeron tiene una caída, le dan la espalda y parten en busca de otro caso igual.

Todo eso y mucho más se engloba en la manida palabra, pero es necesario ir desbrozando la maleza de la realidad. El mérito radica en el esfuerzo desplegado, en el trabajo silencioso realizado, en las luchas cruentas, para llegar luego al resultado espectacular. Mística no es sólo resultados, es sudor, es espíritu de sacrificio, es fe en sus ideas, en sus medios y en el conocimiento que cada uno de los hombres que componen el cuadro que ha recibido el calificativo, tienen de lo que han hecho para llegar a merecerlo.

NO ES
SINONIMO
DE TRIUNFO
ES EL
RESULTADO
DEL TRABAJO

COMENTA:
JUAN CARLOS FRANCO



PEDRO VIRGILIO ROCHA, el excelente delantero uruguayo, que hizo el gol del empate de la Selección de Uruguay frente a la de México en un partido efectuado en la capital azteca.

Preparándose para el Mundial:

México y Uruguay Empataron a Tres

CIUDAD DE MÉXICO, 21 (ANSA). — Los equipos nacionales de fútbol de México y Uruguay empataron esta noche a tres goles en el Estadio azteca. Resultado justo, pues en la primera parte se impuso la técnica y el buen fútbol de los "charras" y en el segundo período el coraje, la velocidad y el amor propio de los mexicanos, les permitieron descontar un marcador que les había sido adverso por dos a cero en la primera parte, para no sólo hallarla igualada, sino ponerse en ventaja a los 73 minutos.

Uruguay, que no se entregó nunca, tuvo una reacción final que permitió a su jugador estrella Rocha darle el empate, a los 83 minutos, con estupendo remate de cabeza.

La actuación del equipo mexicano había sido decepcionante en el primer tiempo, pero se recuperó en parte lanzándose al ataque en la etapa final.



ROBERTO HODGE

NO PODRÍA JUGAR POR EL RESTO DEL AÑO

Informes médicos preliminares y extra-oficiales, afirman que si bien Roberto Hodge se está recuperando rápidamente de la herida que sufrió en la criminal agresión de que fuera objeto de parte de un energumeno que pasa por aficionado al fútbol, su estado posterior a su convalecencia aconseja que no practicara fútbol el presente año.

Complicaciones y efectos propios de este tipo de traumatismos, obligarían a que el futbolista que lo está atendiendo señale un período de tres o cuatro meses de reposo absoluto, y luego de cumplida esa etapa proceder a una serie de exámenes, similares a los que deberá someterse Pedro García, los que señalarían las posibilidades de que el medioaguero internacional pudiera volver a entrenar y a practicar en un juego de gran esfuerzo físico como es el fútbol.

Todo este proceso puede insumir perfectamente unos seis meses en total hasta que los médicos puedan, con absoluta confianza, dar de alta a Roberto Hodge y permitirle que vuelva a las canchas de fútbol, lo que significaría que el actual alejamiento sería por todo el año 1968.

Los familiares y el jugador mismo, no quieren anticipar ninguna clase de opiniones oficiales, hasta no contar con la palabra autorizada sobre esta materia del facultativo que está atendiendo al popular jugador.

POR LAS CANCHAS DEL NORTE CHICO

La reunión doble que acaban de efectuar La Serena y Coquimbo Unido deja algunas consideraciones que vale la pena tener en cuenta. Por lo pronto, debe ser la primera programación oficial desde que ambas instituciones compiten en el fútbol rentado y al decir de las cifras, todo indica que ha sido un éxito.

Económicamente, no cabe dudas. La recaudación bordeó los 53 mil escudos y en lo deportivo se vivió clima de gran tarde con una concurrencia aproximada de 13 mil personas.

Antes del match de fondo, Orfel Cortés, el arquero serense me apuntó: "Este estadio lleno le da otro sabor al partido. Se me ocurre que es lo mismo que puede sentir un actor con una sala repleta. No hay dudas que es un acierto".

Para los próximos compromisos no coincide, sin embargo, el calendario de las dos escuadras. Pero, ha quedado abierta la posibilidad de repetir la experiencia, con lo que sale ganando, sin duda, el público aficionado.

Un hecho simpático: esta vez al menos, el ambiente popular se vació a Coquimbo, primero y a La Serena, después, sin distinción de camisetas. Es decir, la provincia futbolera no hizo cuestión de pasadas rivalidades.

Coquimbo Unido está virado. Hay ahora más orden, mejor mediocampo. Pero las constantes innovaciones de su cuadro alteran su rendimiento de una semana a otra.

Atrás anda bien. Omar Soto muy seguro, despierto, es una garantía en el pórtil porteo. Vargas su cuarto zaguero le ha dado solvencia a ese bloque defensivo. Por allí un chico González desentona a ratos. "Las quiere todas", y a veces en las inmediaciones de su área descomprime el andar de su defensa.

La ausencia de Cardenas es fundamental. A pesar de que ya no corre como antes, su experiencia y buen trabajo de mediocampo pone orden cuando las cosas no salen. El puntero Milton Peña debe "ar más, apenas olvide un poco lo que al parecer, prematuramente, se ha dicho de él. Todavía no es el gran halago como piensa la hinchada porteña. Quemas más adelante.

Hay fé en Coquimbo por la clasificación. Repetidamente sus entrenadores, Jorge Casanova y Akira Murakami, nos han hablado de la disciplina, entusiasmo y responsabilidad del plantel a su cargo.

La Serena, por su parte, mantiene una cómoda posición en la tabla del Provincial. Hasta ahora las características más salientes del cuadro pueden resumirse en: velocidad, aplicación y simplicidad para buscar el camino del gol. Su primera arma es quizás la más contundente. A Hunchipato y a San Felipe los ha derrotado aprovechando los desplazamientos fulminantes de sus forwards, todos inspirados en una rápida búsqueda por el gol.

Reapareció después de larga ausencia en el equipo de La Serena, Gregorio Vilches, esta vez como puntero izquierdo. No pudo ser más feliz su reaparición. Es que un jugador como Vilches es de imprescindible utilidad por su visión del juego, incansable trabajo y potente disparo con ambas piernas. Nos parecía estar viendo al mismo puntero de las temporadas 64-65, cuando se dijo que él era uno de los mejores aleros del fútbol rentado.

A Hernán Cordovez le está saliendo todo. Juega bien y está en racha. Ese segundo gol, que le hizo a San Felipe, no lo olvidará la hinchada por mucho tiempo. Cree que el propio Cordovez lo guardará en sus recuerdos. Y Gálvez, también.

De mantener continuidad en su juego y controlar algunas actitudes de su temperamento, el puntero serense dará que hablar.

Buen refuerzo ha resultado el insider argentino Raúl O. Pérez. Con Ahumada se ha entendido a la perfección. Habían "el mismo idioma". El primero viene de Perú, hasta donde jugó el año pasado. El segundo es de la cosecha casera, con una temporada en San Antonio, que le ha significado, sobre todo, confianza y madurez. Buenos refuerzos para la escuadra granate.

(BARLOVENTO)

Manuel Torres, valor indiscutible del equipo de básquetbol de Unión Española.

Torneo de clubes campeones:

BASQUETBOL: Unión y Talca Juegan Hoy en el Est. Nataniel

Dos encuentros de bastante importancia para sus protagonistas se jugarán en la mañana de hoy en el Gimnasio Nataniel, correspondientes a las semifinales del Campeonato de Básquetbol Masculino de Clubes Campeones, el primero que se realiza oficialmente por la Federación Chilena.

Físico, de Universidad de Chile, y Liceo Racing, de Quillota, jugarán en el preliminar, fijado para las 10 horas, mientras que a las 11.15, Unión Española, campeón de Santiago, y Blanco Encalada, de Talca, jugarán de fondo.

La presencia de figuras consagradas en los cua-

dos metropolitanos puede significarles cierto favoritismo en los resultados, aunque nadie desconoce el valor de los jóvenes integrantes de los conjuntos provincianos.

Por estas mismas semifinales se medirán, el sábado, en Talca y Quillota los conjuntos de Unión Española y Blanco Encalada, en la primera de ellas, y Físico ante Liceo Racing, en la tierra de las chirimoyas.

Las finales, que empezarán a juzgarse el 31 del presente en Valparaíso, tienen clasificados hasta el momento a ocho de los diez equipos que disputarán el título de campeón. Los dos restantes saldrán de los cuatro elencos que juegan en el Gimnasio Nataniel.

Han logrado su clasificación: Liceo de Punta Arenas, Sirio de Osorno, Universitario de Concepción, Sokol de Antofagasta, Unión Española y Sportiva de Valparaíso.

FRACTURADO DIAZ ZAGUERO DE AUDAX

UNA lamentable baja sufrió el plantel de Audax Italiano en la práctica realizada ayer en la mañana. Al ir a disputar una pelota con un delantero de la juvenil, con quienes entrenaron, el zaguero Fabio Díaz sufrió una espectacular caída, a consecuencia de la cual sufrió la fractura de su clavícula izquierda.

Instantáneamente fue trasladado al Traumatológico, donde se le comprobó la lesión, siendo inmediatamente enyesado y quedando internado en ese establecimiento.

Según nos confirmaron telefónicamente, Díaz tendrá por lo menos para 40 días de inactividad.

SU REEMPLAZANTE

Y la lesión de Díaz, obligará al entrenador Luis Alamos, a efectuar cambios en el equipo que enfrenta el domingo a Universidad Católica.

Hugo Berly deberá actuar en la plaza de zaguero centro, ingresando Emilio Sepúlveda a ocupar el puesto de éste.

Por lo menos, ese fue el bloque defensivo que hizo jugar ayer en la mañana Alamos, luego del accidente de Díaz.

NO JUEGA

Otra novedad en el entrenamiento de Audax, la constituyó la presencia de Juan Soto. El centrocampista realizó solo ejercicios livianos. Más que nada, para ir recuperando paulatinamente su estado físico.

Lo concreto es eso sí, que aún no está en condiciones de reaparecer en el ataque de colonia, por lo que seguirá marginado del cuadro por una semana más.

LO EXAMINAN

Sigue con descanso el jugador Julio Gallardo, de Universidad Católica.

Mañana está citado a las 20 horas en la secretaría del club, para ser sometido a un nuevo examen médico y ver si está o no en condiciones de integrar la oncenca que se coteja el domingo con Audax Italiano.

NUEVO DELEGADO

Fue designado nuevo delegado de Municipal ante el Consejo de la Central de Fútbol, el dirigente Rigoberto Galdames.

Este personero de la entidad edil, se desempeña hasta hace poco en el cargo de tesorero del club.

ENYESADO

A raíz de una caída sufrida en el partido entre Concepción y Rangers, jugado el domingo último en la capital penquista, debió ser enyesado el jugador talquino Luis Suárez.

El defensor piducano, según el diagnóstico médico, deberá permanecer 20 días con el brazo inmovilizado.

POSIBLE RENUNCIA

Muy molesto quedó el entrenador Oscar An-

drade, de Nublense, con la contratación de Walter Pedutto y es posible que presente su renuncia. Los motivos son muy simples. Indica Andrade que no se le consultó para nada sobre esta contratación, lo que lo deja muy mal puesto ante los ojos de jugadores, dirigentes y socios.

Si no se le dan las explicaciones del caso, aseguró que renunciaría. Lo mismo pasa con el vicepresidente del club, que hace causa común con el director técnico.

DONARON TROFEO

El próximo domingo se cotejan en Linares, las oncenas de Lister Rossel y Naval.

El cotejo ha despertado inusitado interés entre los aficionados locales, ya que aparte de la buena campaña que viene realizando el plantel que dirige Tucapel Bustamante, es ésta la primera vez que la escuadra navalina llega a jugar en esa ciudad.

Aparte de esto y como una demostración de lo que decimos, la Ilustre Municipalidad de Linares donó un hermoso trofeo para ser disputado en dicho encuentro.

REAPARECE

Bastante recuperado de su lesión se ha visto en la práctica de Deportes Concepción el delantero Oscar Coll, y es casi seguro que el técnico Sergio Cruzat lo hará reaparecer en el ataque penquista el domingo venidero, cuando se cotejen con Deportes La Serena.



LLEGAN MAÑANA

A propósito de Deportes Concepción. La delegación que viaja a Santiago, La Serena arriba mañana en un bus especial a Santiago.

La idea de Sergio Cruzat es efectuar un último entrenamiento en una cancha santiaguina y trasladarse el sábado en la mañana vía LAN-Chile a la ciudad de los campanarios.

EN TALCA

El delantero Luis Méndez, de Concepción, que por diversas razones —lesiones sobre todo— no ha podido aún debutar oficialmente con la camiseta lila en el presente torneo, fue autorizado para ausentarse por algunos días de la capital penquista.

Méndez tiene actualmente una lesión al Talón de Aquiles, que le está siendo tratada en Talca, donde se encuentra actualmente, por el doctor Guerrero.

SE RECUPERA

Bastante bien se está recuperando de su lesión el arquero Francisco Valencia y ya abandonó el Hospital de Antofagasta, donde se encontraba internado.

Valencia, en una de las prácticas del plantel nortino, sufrió un principio de conmoción cerebral.

Esta fue la razón por la cual no jugó el domingo último en Chillán, siendo reemplazado por Jaime Berly.



DONDE HAYA MUCHAS
TAZAS QUE SERVIR

teefix

ETIQUETA AZUL
CEYLAN

EN BOLSITAS
FILTRO
DE DOBLE
CAMARA
ES LA
SOLUCION



DA LA VUELTA AL MUNDO
SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRI-
ciclos, repuestos, repuestos por
mayor, menor. Facilitades
importadora - Ciclos Victoria.
Representantes de la "Tour de
France" San Diego 1317, fo-
no 55117, Matucana 26-D.

4) Automóviles, gara-
ges y vehículos

QUIERE VENDER SU CO-
che señor o comprar otro?
Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C/314

8) Arriendos
ofrecidos

Fº 550 ARRIENDO BUNGA-
low sector Independencia-Av.
Einstein de 3 dormitorios, li-
ving y comedor, baño, despensa,
cocina, planta y baño de
empleada, antejardín entrada
de auto, patio con parrón.
Tratar fono 82222, anexo 77.
de 19 a 20 horas.

9) Compraventas
Varías

VENDO 1541 ACCIONES
Banco Industrial-Comercial,
E.P. C. Precio año 1968. Fono
383042.

VENDO DE OCASION, PERA
para práctica de boxeo con
equipo complementario y
juego de cuantos de 12 onzas.
Carlos Hurtado 2485, por Av.
Einstein, altura 1325.

OCASION VENDO COME-
dor moderno encajado en
mural, nuevo, se vende de
oportunidad. Tratar Ortizar
388, Rufoa.

14) Estatutos y
Legales

HABIENDOSE EXTRA-
viados cheques serie AS 790177 y
serie C 136603 Banco Of. de
América, quedan nulos por
aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRA-
viados cheques serie BQ N.º 32597,
Banco del Estado, Matucana,
quedan nulos por aviso corres-
pondiente.

14) Estatutos y
Legales

HABIENDOSE EXTRA-
viados cheque serie O N.º 67889 al
67900, Banco Francés e Italia-
no, sucursal B. O'Higgins,
quedan nulos por aviso corres-
pondiente.

POR ROBO DEL TALONARIO
de Cheques Serie A. N.º
1175487 al 117550 de la Cuenta
Corriente N.º 515248 del Banco
Continental, quedan nulos
por haberse dado el aviso cor-
respondiente.

HABIENDOSE EXTRA-
viados cheques serie A. L. N.º 127549,
por E.º 500.00; serie B. P. N.º
5502947, por E.º 544.00; B. P. N.º
5502948, por E.º 533.00; A. P.
5502949, por E.º 500.00; A. P.
5502950, por E.º 500.00, Banco
del Estado, Recoleta, quedan
nulos por aviso correspondiente.

NOVIOS: COMPREN SUS
argollas en la fábrica más an-
tigua de Chile. Casa Sostin.
Nueva York 68.

18) Instrucción y
Educación

SUPERSECRETARIA: NECES-
itamos señoritas, para pre-
parar como secretarias. Em-
pleo garantizado "Supersecre-
taria". Santiago Alameda 406.
Rancagua, Pasaje Rex, tercer
piso.

24) Máquinas de
escribir

REPARACIONES MAQUINAS
escribir, sumadoras, calcula-
doras. Compra y Ventas. Ban-
dera 517, Teléfono 85479.

COMPRO MAQUINAS DE
Escribir, Sumadoras, Calcula-
doras. Pago en billetes. Telé-
fono 497288 y 85479.

VENDO MAQUINA DE
Escribir y sumadoras. Bandera
517.

38) Peinados, belleza y
modas

PELUCAS, PESTANAS TODA
clase postizas, pelo natural.
General Baril 115, Providencia
altura 600, fono 43145 Compra
pelo largo.

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda.
Doctor Proimovich. Fono
90536. Sábados abierto todo
el día.

GP-30-VI-68

Fracturas dentales, soldaduras,
reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL
EDWARDS

Paseo Agustín Edwards 29, en-
treplazo 111, entrada por Ahumada
de 312, fono 67378.

GP. 31-11

RESTAURACIONES
URGENTES

Placas, puentes, reparaciones.
Clínica Dental "Central". Com-
pañía 1068 - Oficina 1103
Fono 85702

GP. 31-11

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Co-
ronas, Fundas. Atención
rápida a horario convenido.
Compañía 1068. Oficina
1103, altos Teatro Plaza.
Fono 85702

GP. C Indef. 1968

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos ma-
trimoniales; posesiones efec-
tivas; particiones; alimen-
tos; rectificaciones nom-
bres. Cobranzas; cheques.
Moneda N.º 1137 - Of. 78.
Teléfono 80813.

G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN B.
foda clase de asuntos. Compañía
1048, 9º piso, departamento "A".
Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHEME
RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N.º 88387

GP-9-VI-68

ADRIAN MOLINA
Nullidades matrimoniales
Huérfanos 1294 - Ofic. 42
A.17-VII-G.P.

CRESCENTE EDUARDO
PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO - Huérfanos 886
Oficina 602.

Compraventas - arriendos -
herencias - cheques - letas
G.P. A-27

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldor, Ahumada 131,
departamento 910, fono 60828.
Atiendo prescripciones médicas en
vias urinarias, curaciones, inye-
cciones. Atención domiciliar.

MEDICOS

DR. JOSE PROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Buñes 377 - Depar-
tamento 605 - Teléfono 67126

MONTERO

Vejez. Problemas sexuales.
Varices. Hemorroides sin
operación. Higado. Reu-
matismo. 373379. Avenida
Santa María 449: 4 a 7.
G. P. - 14 jun.

DR. GASTON KAHN
Piel. Manuel Rodríguez 66.
Fono 68823.

H.O.C. GP.

DR. GONDOS
Afecciones - Defectos -
Accidentes - Huesos - Ar-
tritis - Niños - Clínica para Reu-
matismo - Cadenas docto-
rasas.

Merced 276, Teléfono 394286
GP-20-VI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños

Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina
204, Fono 395601. Lunes, mié-
rcoles y viernes.

Domicilio: fono 76745.
Pedir hora.

DR. VIERRO PARRA
BARAHONA
Señoras. Obstetricia, Ginecología.
Consultas: Clínica Boston, Alameda
6204, fono 81921. Atención, de
11:30 a 14:30. Domicilio: telé-
fono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología.
Vicuña Mackenna 923. Teléfono
35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H-O

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Higado, Riñón,
Estómago, Reumatismo,
Obesidad
San Antonio 427, Of. 715-
5 a 7 - Fono 35381-8102
9-2-68.

OPTICOS

OSCAR HAMMERSLEY
Optico diplomado en Chile
y en USA. Medio siglo de
prestigio y experiencia a lo
largo del país.
Providencia 1960 casi esqui-
na Pedro de Valdivia

Ayda. Apuquindo 6282 -
Lado Teatro Las Condes
GP 22-V-68 C

OPTICA SERRA
MAC IVER 171
Desnacho exacto recetas
Anteojes

Precisión - Calidad -
Economía - Rapidez
GP. 20-VI-68

48) Remates y Citaciones

REMATE. ANTE EL SEÑOR
Juez del Tercer Juzgado del
Trabajo de Santiago se rema-
tará el día 11 junio de 1968,
a las 16.30 horas, la propie-
dad ubicada en calle David
N.º 734 de esta ciudad, con un
mínimo de E.º 24.012.-
Para tomar parte en las pos-
turas, los interesados deberán
constituir ante el Secretario
del Tribunal, una garantía del
10 por ciento del mínimo, en
dinero vale vista o boleto de
garantía a la orden del Tri-
bunal. Así se ha decretado
en el juicio Rol N.º 51.494
seguido por la Caja de Pre-
visión de Empleados Particu-
lares contra Jonás Gho Eli-
zondo y Cia. Ltda. ante este
Tribunal. Bases y antecedente
en Secretaría. - El Secre-
tario.

A-23-48

**ASOCIACION DE FABRICAN-
tes de Fideos de Chile.**
De acuerdo con lo dispuesto en
los artículos 21 y siguientes de
los estatutos, convocase a Jun-
ta General Ordinaria de Asor-
ciados para el viernes 31 de
mayo en curso, a las 15 horas,
en Matías Cousiño 82, oficina
603, Santiago, con el objeto de
pronunciarse sobre la Memo-
ria y Balance correspondiente
al año anterior, elegir nuevo
directorio y dos inspectores de
cuentas y fijar las cuotas a
pagar por los asociados duran-
te el ejercicio siguiente. Antio-
nio Canales S., presidente.

A-23-48

REMATE DE CASMIKES
Orden Patricio Rami, Ala-
meda 3125, 20 a 25 mayo, 11
horas, Germán Geel, Marti-
jero.

A-25-48

REMATE QUINTO JUZGADO
Civil Mayor Cuantía Santia-
go. 7 junio próximo, 15 horas,
rematase inmueble Avenida
Vicuña Mackenna 760, Of. Pío-
ria. Mínimo E.º 63.000. Ga-
rantía E.º 32.500. Pago mitad
contado mitad dentro de diez
días subasta. Más bases y
antecedentes, causa 779-68,
Hornkohl, autorización ena-
jear. Secretario.

A-23-48

COOPERATIVA AGRICOLA
Forestal Pinares Llano de Coi-
huco Ltda. - Citase a Junta
General Ordinaria para el 1.º
de junio de 1968, a las 19 ho-
ras, en primera citación, y
10.30 horas en segunda citación,
en calle Agustinas 715, 8.º piso,
aprobar agenda. Memoria y
Balance al 31-12-67, cuenta del
Presidente sobre perspectivas,
cuenta admisión nuevos socios,
elección cinco Consejeros en
propiedad y dos suplentes, ele-
cción Junta Vigilancia, tres
miembros en propiedad y dos
suplentes, otras materias.

A-23-48

SINDICATO PROFESIONAL
EE. Instituto Sanitas y Anili-
nas S. A. - Cita a todos sus
asociados para el día miércoles
29 del presente, a las 19.15 ho-
ras, a asamblea con motivo de
elecciones de un nuevo Direc-
torio. La asamblea se efectuará
en Dieciocho N.º 191. El Se-
cretario.

A-23-48

**55) Citaciones Compa-
ñas de Bomberos**

CUERPO DE BOMBOS DE
Suñoa - "Estamos Alerta"
Cito al Cuerpo a Ejercicio Ge-
neral para el domingo 26 del
presente, a las 10 horas. Pun-
to de reunión: Estadio Escuela
de Carabineros. Tenida: N.º 2.
El Secretario General.

O-26-55

CUERPO DE BOMBOS DE
Suñoa - "Estamos Alerta"
Cito al Cuerpo a Ejercicio
Combinado para el jueves 23
del presente, a las 10 horas.
Punto de Reunión: Estadio
Escuela de Carabineros. Teni-
da: N.º 4. El Secretario General.

O-26-55

**13a. COMPAÑIA DE BOMBE-
ros "Providencia"** De orden
del señor Director, cito a la
Compañía a sesión extraordinaria
para el día lunes 27 del
presente, a las 19.30 horas. Ta-
bla: Continuación del análisis
del plan de trabajo. Asuntos
varios. El Secretario.

O-27-55

QUINTA COMPAÑIA DE
Bomberos. Bomba "Arturo
Prat" - De orden del capitán,
cito a la Compañía al Ejercicio
Premio "Juan Matte" para
hoy jueves 23, a las 10.30 ho-
ras. Uniforme de parada, sin
guante. Punto de reunión: Cia.
Cervecerías Unidas, Andrés Be-
llo 2461. El Ayudante.

O-23-55

Turno de Farmacias

SEMANA DEL 18 AL 25 DE
MAYO DE 1968

1er Sector - Mapocho, Avda.
B. O'Higgins, Teatinos, cerro
Santa Lucía.

PETRIZZIO, Estado 93;
KLEIN, Ahumada 210; SAN
ANTONIO, San Antonio 301;
PUENTE, Puente 615.

2o Sector - Catedral, San
Pablo, Avda. Matucana.
MAPOCHO, Avda. Matuca-
na 1908; **SAN MARTIN**, San
Martín 226; **MIVERVA**, San
Pablo 3101; **BITRAN**, San Pa-
blo 1505.

3er Sector - Quinta Normal
Carrascal, Blanqueado.
SIMON BOLIVAR, San Pa-
blo 4685; **LA ESTRELLA**, San
Pablo 8737; **PLAZA GARIN**,
Samuel Izquierdo 1592; **ROO-**
SEVELT, Estados Unidos 1221;
MARAMBIO, J. J. Pérez 4587;
NAVIDAD, Miguel de Atero
2624.

4o Sector - Est. Central, Av.
B. O'Higgins, San Diego, Zan-
don de La Agüita.
ANDRADE, Avda. B. O'Hig-
gins 2902; **ECHAUREN**, Av.
B. O'Higgins 2195; **ORION**,
Av. B. O'Higgins 3479; **LAS**
REJAS, Avda. Ecuador 5142;
ROJAS, Bascuñán 1401; **VIEL**,
San Ignacio 1988; **CLUB HI-**
PO, Almirante Latorre 762;
UNION, Molina 502; **CARRE-**
RA, Los Pinguinos 4294.

5o Sector - Arda, B. O'Hig-
gins, Franklin, San Diego, Av.
Bustamante.
BRUSELAS, San Diego 551;
SUBLE, San Diego 1796; **HOS-**
PITAL, San Francisco 78;
ARRIAR, San Francisco
1204; **JOFE**, Diez de Julio
199; **PEREZ**, Avda. Vicuña
Mackenna 1199; **BOGOTA**, Si-
erra Bella 1698.

6o Sector - Providencia, Vi-
taura, Avda. Apoquindo.
BRISTOL, Avda. Providen-
cia 1984; **POQUINDO**, Avda.
Apoquindo 3515; **MALAGA**, Vi-
taura 3328; **LIDO**, Elidoro
Yáñez 2865; **ABADIA**, Avda.
Las Condes 9219; **VESPUCCIO**,
Avda. Apoquindo 7084.

7o Sector - Irarrázaval, Av.
Bilbao, Macul, La Reina.
PLAZA EGARSA, Irarrázaval
5701; **IRARRAZAVAL**, Irarrá-
zaval 1864; **ORIENTE**, Los
Leones 2006; **BILBAO ORIEN-**

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La Casa del anafe Primus.
Lámparas - Petromax -
Coleman - Sun - Flame.
Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382233.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES
GARAJES
ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA"
"GARAJES"
ALAMEDA 2458
TECNICOS ESPECIALIZADOS
Reparaciones, Repuestos, Mecánica
General, desbaldosados, pinturas
electrónicas, TRABAJOS CARBIDOS
servicio remolques en cualquier pun-
to del país, doctor en motores.
IMPORTADORA SANTIAGO.
Frenos, Embragues, Autos, cano-
nes, tractores, maquinarias
industriales. Alameda 2395.
Teléfono 96825.

6 septiembre 1968
ESPIRALES, RESORTES, TO-
do tipo automóviles. Indus-
triales en general. Riquelme 2.
19008.

FRENOS BASSI
Distribuidores - Bajas
BENDIX - SHYFFRESTOS
Embragues - Repuestos - Frenos
ALAMEDA 4050 -
RIQUELME 6
GC24IX

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA.
Gran Avenida 2559, Teléfono 55227.
Carpas, Camiones, campaña, vendimia,
pautales. Reparaciones artículos lona.
para tiendas.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS
Venta Detalle, Cambios Telas, Repara-
ciones - Repuestos. Compañía 3697.
GC. 26-X-68

CUADROS Y
MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones.
Moneda 728 - Teléfono 393411
GC. 2-X-68

SUTTER Y VARAS
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones - Marcos
GC. 2-X-68
Providencia 2309

COLORONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE
colchones, Marqueras, croma-
das, Ropa de cama, Mantas
de Castilla. Ventas por ma-
yor y menor. San Alfonso 54.
Fono 95183.

9-X-68

CONFECCIONES
INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES,
capitas, piluchitos, pantalones.
Ojo comerciantes! San Fran-
cisco 1138

DEPORTES

MISAEAL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 - Teléfono 81713
GC18IX-68

FOA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Living E.º 350.00.
Comedores E.º 750.00. Dormi-
torios, Muebles sueltos. Pre-
cios especiales a mayoristas.
Somos fabricantes. Vendemos
mitad de precio. San Pablo
1455.

GC. 2-X-68
6 septiembre 1968

FABRICA MUEBLES
Fierro, Mimbre, Madera
Plástico.
Avenida Matia 1357 - 713082
GC. 2-X-68

MODERNOS - ESTILOS
Encardoras - Retriectoras -
Lavadoras - Maquinas de
coser. Créditos.

Sin pie - Entrega inmediata.
18 meses plazo.
Arturo Prat 414 - 382376.
GC. 26-IV-68

FOAS. VARIAS

FEDERICA, ARTURO PRAT
165. Fabrica de fajas. Espe-
cialidad sobre medida.
3811/VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA.
Reparaciones. Cuellos, puños, Arregla-
mos corbates. Merced 638.

OS VIII
MANCINI, SAN PABLO 1538.
69872. Moldes para pastelería
en general.

C/201IX

LANAS

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas.
Depósito.

MENAJE

"HIDALGO", CRISTALERIA.
Losa, Enlucidos, Artículos de
regalo. Cocinas. San Alfonso
54.

9-X-68

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES
YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283
Basta llamar al teléfono 381283
y Oficinas de Muebles York va
a su casa, hace el presupuesto,
traje y lleva sus muebles
listos.

Clínica de Muebles York
G. C. 27-58

NEUMATICOS

NEUMATICOS, ECONOMIA
Garantía neumáticos llantas
todos tipos. Avenida España
72.

NEUMATICOS - CAMARAS
baterías, Recaudaje General
INSA. Concesionarios SUC.
Jorge Castillo Bascuer. Salas
de ventas: José Miguel de la
Barra 451, Teléfono 31396.-
Estación de Servicio: Maturana
1298, Teléfono 65744.

10-X-68
6 septiembre 1968

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452

GC24IX

Radio y Televisión

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio, San Diego 624.
Teléfono 85101.

GV 26 julio

RADIO TELEVISION
BAPLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

* **SOCRITEL** "SERVICIO
completo televisión. Seriedad,
Rapidez. Repuestos. Impor-
tación propia. Lira 112-386344
Santa Rosa 27-391948.

GC, 20/VII

RADIO Y
TELEVISION

REPARACIONES DE
TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
Rancidiz -
Rufoa, Rescán 273 y 117.

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.
Academia de Peluquería. Ofrece co-
rsets completos por 90 días, de de-
mas y cabelleros. Matrícula abierta
todo el año incluso domingos y festi-
vos.

SANITARIOS

BARROS REVERTIR, 190-00, LAVATO-
rio pedestal, 140.000. Escudos ali-
cianos, 140.000. Bici. Sillas, varillas de
colores, Lavatorios completos, 150.000.
Muebles cocina, botiquines, califón,
cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat
1497.

GC-27-VIII-68

SOMBREROS

Hochuras, Composturas Fino
Sombreros Nuevos - Fieltri
Vaqueros - Texanos - Pitas.
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 - Fono 35108
GC19-IX-68

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA
"Victor", Chaquetones, Meigs
72, a una cuadra Estación
Alameda.

9-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE
Impermeables - Castilla -
Casaca cuero. Almirante La-
torre 308.

GC25IX

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" - MUDANZAS DEN-
tro, fuera Santiago. Especialidad mo-
biliar. Fines para fines. Avenida
Bella 265 - 34664.

EMBALAJES - FLETES - MU-
danzas - Arica-Puerto Montt.
Locales, Transportes Amunáte-
gui. Teléfono 63755.

6 septiembre 1968
GP20IX

ZAPATILLAS

FINUCA
Las legítimas zapatillas. Únicamente
Irarrázaval 3271, Teléfono 256091. Eva-
la marcas similares.

ESTUDIE
cómodamente
en su casa

Asegure su
PORVENIR!

Remita su nombre y dirección y recibirá
GRATIS el libro **GUIA DE ENSEÑANZA**,
de 68 páginas, con los programas de los
55 cursos que enseñamos por correo:

Tenedor de Libros
Contabilidad
Empleado de Banco
Gerente Comercial
Inglés con Discos
Periodismo
Taquigrafía
Aritmética
Dactilografía
Prof. Cortes Conf.
Dibujo Artístico
Dibujo Arquitect.
Caricaturas Hist.

Mecánico de Autos
Electric. del Auto
Motores Diesel
Construcciones
Obras Sanitarias
Fecn. Refrigerad.
Fotografía
Técnico Químico
Técnico Avicultor
Técnico en Petróleo
Técnico en Radio
Transistores - T. V.

PIDA ESTE LIBRO
GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
Estado 331 - 5p. Of. 519 - Cta. 862
SANTIAGO

Envíe este correo GRATIS al libro GUIA DE ENSEÑANZA

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
COURSE QUE LE INTERESA _____

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS

La mejor Organización Comercial
en su ramo, al Servicio de Ud

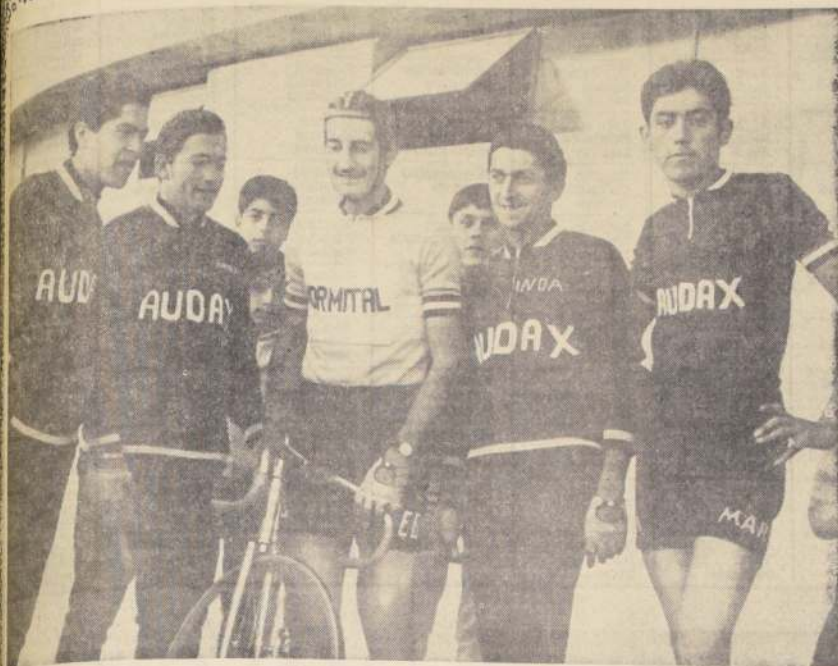
ESPECIALIDAD EN:

Formularios
Hojas Cartas
Memorandums
Facturas-Recibos
Guías de Entrega

Memorias
Diarios-Folletos
Revistas
Propaganda
Affiches

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO



Hernán Delgado, Héctor Pérez, Juan José Pittaro, Jaime Inda y Jaime Vera, serán animadores de categoría en el programa internacional de esta tarde en el velódromo Ñuñoa.

CICLISMO INTERNACIONAL.

PITTARO-ARRUE

PAREJA DE LUJO EN LOS 2.000 MTS.

Esta tarde seguirá desarrollándose en la pista del Velódromo del Estado Nacional, la temporada internacional que ha confeccionado la Asociación Santiago de Ciclismo con la participación de corredores de Argentina y Uruguay, ya que a la presencia de los hermanos Chancay, Miguel Ángel Pozo, Armando Cabrera, Juan José Pittaro, se han agregado las de Pedro Hernández y Roberto Chemello, ambos uruguayos.

El club Audax Italiano, cuyos defensores han cumplido brillante cometido en las pruebas realizadas, últimamente tendrán que lamentar la ausencia de Arturo León, quien se encuentra en reposo a causa de la rodada que sufrió durante la disputa de la Australiana en el Campeonato Metropolitano. Sin embargo, los italianos de Ñuñoa, contarán con el concurso de Pittaro, quien hará pareja con Juan Arrué en los 2.000 metros para dos corredores, competencia que figura como atracción del programa. Además de estos ele-

mentos figuran otras duplas de tanta jerarquía como las de los nombrados, vale decir, las que formarán Juan Valdes del Quinta Normal, con Orlando Guzmán de Baia, la de los hermanos Chancay, argentinos; Pedro Hernández - Roberto Chemello, uruguayos; Raúl Jorquera, Green Cross; Augusto Silva, Cartero; Miguel Ángel Pozo - Armando Cabrera, argentinos; Luis Sepúlveda, Bata; Hugo Rubio, Condor; Héctor Pérez - Manuel Grandez, Audax Italiano. No hay duda que por la calidad de los rivales que se enfrentarán en esta prueba, la competencia resultará un buen espectáculo.

El torneo se completará con 2.000 metros con 2 llegadas, para Juveniles; 8.000 metros con 4 llegadas, para Novicios; Velocidad, para Cuarta Categoría; Australiana. Todo competidor; 2.000 metros Persecución equipos de dos corredores y 30 kilómetros con 10 llegadas, Internacionales.

Mucha actividad tendrán en el día de hoy los socios del Deportivo Santa Elisa.

Los futbolistas de sus tres equipos adultos están citados en la cancha del Defensor El Triunfo, ubicada en el Paradero 26 de la Gran Avenida, al lado de la Carretera Panamericana, para enfrentar a los dueños de casa. Los encuentros se jugarán a las 13.15, 14.15 y 15.15 horas, respectivamente.

En la tarde -a las 18 horas-, sus equipos de básquetbol, tanto masculino como femenino, recibirán en su cancha a los integrantes del Deportivo Jorge León Osorio.

Hoy: Santa Elisa y Defensor El Triunfo

DEBUTA EL SABADO

BEISBOL CHILENO

PARTE AL SUDAMERICANO DE SAO PAULO

Por vía Varig parte, a las 13.30 horas de hoy con destino a Buenos Aires y luego a Sao Paulo, sede del V Campeonato Sudamericano de Béisbol, la Selección Chilena.

Los 18 jugadores nacionales, provenientes de todas las ciudades beisbolizadas de nuestro medio, pero con una fuerte inyección de tocopillanos -van 11- debutará el 25 del presente ante el fuerte conjunto de Perú, país con el que se ha mantenido un contacto más regular, mediante continuas confrontaciones en la zona norte.

La delegación nacional que va encabezada por el presidente de la Federación, Nelson López y secundado por el vicepresidente, Gabriel Amengual lleva como punto importante de las pretensiones chilenas al Congreso Sudamericano que se inaugurará el viernes, la petición de sede del VI campeonato.

Existe también marcado optimismo que esta petición sea aceptada por los países afiliados a la Con-

federación, puesto que Venezuela, país que figuraba con bastante opción para hacerla suya, se encuentra sancionado y por lo tanto descartado. Conversaciones sostenidas por miembros de la directiva chilena con el presidente del béisbol peruano en su reciente visita al país, refuerzan esta creencia.

El conjunto chileno que desde hace algunos días se encuentra concentrado en la Casa del Boxeador sólo ha tenido un encuentro de preparación.

Sin embargo, esto es considerado por el director técnico Fernando Balbontin como algo solucionable, por el conocimiento que tiene él de todos los jugadores. Sabido es que los tocopillanos son la base del equipo y que se han preparado convenientemente desde hace meses.

La delegación completa que viajará a Sao Paulo, es la siguiente: Nelson López y Gabriel Amengual, Director Técnico; Fernando Balbontin, Umpire; Juan Cornejo, Jugadores; Pitchers: Joaquín Nayar, Rafael Orrego y Osvaldo Díaz, Catchers: Lino Chirino, Juan Jacobo Raga, Primera base: Aurelio Almocid, Aldo Picozzi y Juan Matraz, Segunda base: Osvaldo Poblete, Tercera base: Hugo Abarca, Adolfo Pereira y Bernardino Pérez, Parador corto: Mario Vidal, Jardineros: Mario Zepeda, Rosamel Pérez, Pedro Arévalo y Alfredo Román.

FIXTURE DEL SUDAMERICANO

Sábado 25: CHILE con Perú, Brasil con Argentina.

Domingo 26: CHILE con Ecuador, Brasil con Perú.

Jueves 30: CHILE con Brasil, Ecuador con Argentina.

Viernes 1 de Junio: CHILE con Argentina, Ecuador con Perú.

Sábado 2 de Junio: Perú con Argentina, Brasil con Ecuador.

Banfield Ganó al Campeón de América: 2-1

BUENOS AIRES, 22 (UPI).— Estudiantes de La Plata, reciente ganador de la Copa Libertadores de América, fue vencido anoche por Banfield, por dos goles a uno, al reanudar su actuación en el Campeonato Metropolitano de Fútbol.

Antes del partido los jugadores y dirigentes de Banfield entregaron a Estudiantes una Copa, una diadema y un gran ramo de flores, como homenaje por la conquista del Trofeo sudamericano.



Gustavo Raga es uno de los buenos valores de la Selección Chilena de Béisbol que parte hoy al Sudamericano de Brasil. El beisbolista santiaguino podrá desempeñarse como catcher, o bien en cualquiera de los restantes puestos, de la novena.

SAN ANTONIO Y SANTIAGO, MATCH CLAVE

Con el partido de San Antonio y Santiago a jugar a las 10.30 horas de hoy en el diamante del Estadio Nacional, se cumple la segunda fecha del Torneo Internacional de Béisbol, evento en que también participa la Universitaria.

Los porteros vienen de vencer en un estrecho partido que debió prolongarse con un inning adicional, a la Universidad de Chile por cinco.

El match jugado en el diamante abierto de Tejas Verdes que llevó considerable cantidad de espectadores, nuevos seguidores, al término de los nueve innings resultó igualado a cinco carreras.

El buen estado por que atraviesan los sanantoninos de hacer aparecer como rivales de mucho riesgo para los capitulados, que deben en esta oportunidad lamentar la ausencia de cinco de sus mejores valores que parten hoy al Sudamericano.

De ganar San Antonio, habrá conseguido el título de campeón de este segundo triangular, que tuvo como vencedor en su primera versión a Santiago. De ahí que el resultado tenga especial importancia para todos los participantes. De vencer Santiago, queda la posibilidad de un triple empate, siempre y cuando los equipos para hoy son los siguientes:

Santiago: Pitcher, Eduardo Araya, Catcher, Enrique Carvajal, Primera base, Luis Simonet, Segunda base,



Andrés Fergadott parador corto de la selección santiaguina de béisbol que juega en la mañana de hoy frente al fuerte seleccionado de San Antonio.

se, Oscar González, Tercera base, Andrés Fergadott, Parador corto, José Pacheco, Jardineros izquierdo, Jaime Sabella, Jardineros central, Mario Allende, Jardineros derecho, Carlos Gassner.

San Antonio: Pitcher, Sergio González, Catcher, Mario Fuentes, Primera base, Ramón Muñoz, Segunda base, Oscar González, Tercera base, Llanco Carvacho, Parador corto, Juan Lanyon, Jardineros izquierdo, Oscar Rodríguez, Jardineros central, Víctor Muñoz, Jardineros derecho, Oscar Pérez.

CATCH

Gran desafío a finish:
VIOLENTO LEÑADOR VASCO OCHOA
contra el gigante negro cubano

BLACK ARROW

Nuevas competencias del Torneo Catch as

Catch Can 1968

SABADO 25

CHINO LI PO versus HOMBRE ROCCA

SABADO 25 gran BATLE ROYAL-BATALLA CAMPAL con 8 RIVALES juntos en el ring-colchoneta del "CAUPOLICAN"

El CATCH cada sábado en el enorme anfiteatro del TEATRO CAUPOLICAN tiene el privilegio de reunir 5 y 6 mil espectadores en fuerza, que es un deporte violento, emocional,

Torneo Internacional 1968, con un programa especial, en que destacan figuras sobresalientes en el ranking de competidores.

Hay interés en presenciar la pugna entre EL HOMBRE ROCCA, uruguayo, y el CHINO LI PO, único catcher de raza amarilla, diestro en judo japonés y karate.

Pero las expectativas de los aficionados se cifran en el choque-desafío a finish entre el gigante negro cubano BLACK ARROW y el vibrante leñador VASCO MANUEL OCHOA, hombrónaso temible que se impone por su reciedumbre, técnica y bravura.

El SABADO 25 veremos quién es quién. Es un choque de dos hombres bien equipados que brindarán un combate espectacular.

ORDEN DE LAS LUCHAS DEL SABADO 25 EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN

Promete resultar interesantísimo el nuevo plantel de competencias a realizarse el sábado 25, ordenadas por el Jurado y la Comisión Deportiva que controla el campeonato.

1.o) Ángel Rojo, atleta nacional, contra el italiano Aldo Mammi; 2.o) El Hombre Rocca, incógnito uruguayo, versus Chino Li Po, campeón judo y karate. 3.o) Desafío a finish, negro cubano Black Arrow, contra Leñador Vasco Manuel Ochoa; lucharán hasta quedar un sólo hombre en pie, sin derecho a revancha; 4.o) Batalla Campal-Libre con ocho contrincantes, Pepe Santos, Jimmy Garrido, Leo Farías, Barbudo Gorrila Español, Judio Rudy



Goldstein, Nelson, el Colérico; Piloto Rojo e incógnito panameño Máscara de Plata. Efectuada la batalla campal salen las cuatro luchas finales por orden de eliminación reglamentaria, tal como se efectúan en el Madison Square Garden de New York.

HIPODROMO CHILE

Jueves 23 de Mayo de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 MTS.— Condicional.— A las 9.45 horas ("B").

9v.3v	1 Aguará	53	8 G. Meneses	A. Padovani
10	2 Alcina	53	9 L. Camus	D. Torres
12	3 Rose Crown	53	13 S. Pradenas	H. Jara
13c	4 Bambucha	53	3 D. Cerda	A. López
Debutante	5 Besame	53	6 E. Soto	O. González
13c	6 B. Budri	53	1 C. Ocampo	M. Quereza
Reaparece	7 Brisa	53	4 L. Hevia	L. Rojas
Reaparece	8 Jaleitina	53	11 G. Saavedra	E. Rodríguez
12	9 Juliana	53	12 J. Pacheco	J. Melero B.
11.9	10 La Mia	53	10 J. Salinas	J. Castro R.
3	11 Peligrosa	53	2 J. Amestelly	H. Gazmuri
Reaparece	12 Silenciada	53	7 A. Parra	G. Avila
Debutante	13 Svetik	53	5 C. González	

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 MTS.— 4a. Serie.— A las 10.45 horas (32 al 42).— (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL 1o y 2o).

5.4	1 Me Da Gusto	56	4 G. Saavedra	J. Muñoz R.
13c.6	2 B. Jane	54	5 D. Muñoz	P. Bagú
2.2c	3 Artesana	46	2 A. Parra	J. Bernal
Reaparece	4 Tabarin	53	2 J. Castillo	E. Inda S.
3.4	5 Ángel	50	1 M. Ramírez	A. Donati
13	6 Fuerte	51	6 V. Barra	E. Bravo
8v	7 Manhur	50	8 J. M. Aravena	D. Torres
1.1.3	8 Panfleto	50	3 S. Azócar	J. Castro R.
4c.10c	9 D. Griega	46	7 D. Sagardía	E. Pinochet
6.1	10 Quicquillán	53	10 J. Toro	

TERCERA CARRERA.— 1.200 MTS.— Condicional.— A las 10.45 horas ("A").— (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL 1o y 2o).

2	1 Achacosa	53	3 S. Pradenas	D. Torres
6	2 Averia	53	14 H. Olguin	R. Raballo
3.7.3	3 B. Voluntad	53	11 E. Soto	J. Castro R.
15.13.11	4 C. Dimens	53	2 J. Merin	A. Donati
No corre	5 Exalta	53	5 No corre	H. Miranda
13	6 Exalta	53	4 J. O. Salinas	A. Ramírez
2.4.4	7 Kalista	53	9 J. Eguren	C. Valenzuela
4.2.5	8 Maharani	53	1 C. Diaz	L. Toledo
11c	9 Marimand	53	10 C. Astorga	J. M. Baeza
Debutante	10 Pianca	53	15 J. Salinas	J. Melero
4.2	11 Piraza	53	8 G. Saavedra	M. Quereza
5.5.8	12 P. India	53	7 O. López	M. Aranda
8.11	13 R. Patricia	53	6 S. Azócar	F. Castro
Reaparece	14 Sumbava	53	12 G. Meneses	A. Padovani
7.3.6	15 Ziggy	53	13 D. Muñoz	H. Cisternas

(930) CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.15 horas.— (Indice: 43 al 53).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

Reaparece	1 Tenencia	58	6 G. Saavedra	J. Muñoz R.
Reaparece	2 Varlet	58	1 D. Muñoz	P. Bagú
7.6	3 Querubano	57	4 V. Barra	A. Donati
Reaparece	4 Shalom	53	8 V. Barra	A. Sepúlveda
1v.0c.8	5 Amamir	56	10 E. Guzmán	L. Herrera
Reaparece	6 Relampago	51	9 L. Hevia	C. Santos
10c.4.3c	7 A. Mio	51	5 G. Meneses	R. Bernal G.
1.3	8 Ayax	47	3 J. Castillo	D. Miranda
4.2	9 Pagamás	49	2 N. N.	S. Fuentes
1.1.9	10 Toqui	46	7 D. Sagardía	J. Castro R.

(931) QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.— (Indice: 25 al 33).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

No corre	1 Agarrón	56	8 NO CORRE	J. Muñoz R.
Reaparece	2 B. de Luna	54	6 M. Ramírez	O. Silva
6.12	3 Bobinette	52	1 H. Olguin	A. Vodanovi
8	4 Colegado	51	11 A. Salas	V. Posadas
7.3.4	5 Manolo G.	52	4 C. Diaz	V. Contreras
4.7	6 Nazimova	51	12 J. Amestelly	J. Castro R.
2.1	7 V. Fresco	58	10 G. Meneses	E. Beuzenbet
Reaparece	8 Erudito	50	5 J. Castillo	E. Cáceres
Reaparece	9 Melitón	50	7 O. P. Castilla	A. Donati
3v	10 Baviera	49	2 A. Parra	S. González
9	11 L. Verónica	48	3 R. Clavería	P. Fuentes
6.9.6	12 Tecuca	47	9 D. Sagardía	L. Contreras

(932) SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico Handicap.— A las 12.15 horas.— Premio Ocho.

Reaparece	1 Polymero	61	4 J. Escobar	T. Jacal
Reaparece	2 Montecasio	55	6 C. Astorga	G. Sarmiento
Reaparece	3 Caperuza	51	5 L. Toro	O. Silva
7c	4 Violento	49	1 S. Azócar	O. Silva
Reaparece	5 Cuadrangue	47	2 A. Parra	J. Santos
Reaparece	6 Bandolero	45	3 D. Sagardía	H. Cisternas

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.— (Indice: 17 al 21).— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).

No corre	1 Damisela	53	3 No corre	H. Gazmuri
1v	2 Estambul	53	8 A. Salas	L. Alvarez B.
5-8	3 Heliodora	52	13 J. Castillo	A. Muñoz
8	4 Intervalo	52	4 D. Cerda	A. Muñoz
6-4	5 Mentao	53	5 L. Caroca	J. B. Castro
Reaparece	6 Picadero	53	12 J. Soto	V. Contreras
8v	7 El Nopal	52	9 M. Ramírez	J. H. Medina
Reaparece	8 M. Julio	52	14 N. González	P. Bagú
10-3c	9 Mensaje	52	7 A. Parra	C. Santos
7	10 Salsaron	52	1 G. Meneses	D. Torres
34	11 Uva Verde	51	11 O. López	G. Sarmiento
No corre	12 Ventisquero	52	10 No corre	E. Beuzenbet
12-12	13 Nido	51	2 H. Pilar	A. Quiérez
No corre	14 Smolenska	49	8 No corre	J. Melero B.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— A las 13.15 horas.— (Indice: 30 inferior).— (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).

3-8-1	1 Andante	56	2 J. Amestelly	J. Castro R.
2-3	2 Romancera	56	6 C. Astorga	G. Sarmiento
11-12v	3 Ojeroso	54	9 G. Meneses	A. López
7	4 Gitanesca	52	7 C. Azócar	J. H. Medina
12	5 Madrecita	52	8 A. Salas	J. Posadas
2	6 Nicobar	53	11 L. Toro	A. Abarca
Reaparece	7 Beam	50	4 R. Clavería	L. Alvarez B.
12c-3	8 P. Bravo	50	3 C. Diaz	L. Toledo
3	9 Pappone	49	10 J. Salinas	R. Pérez
1-4	10 El Dero	47	1 D. Sagardía	C. Santos
10	11 Clenia	45	1 A. Parra	J. M. Baeza

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 13.45 horas.— (Indice: 22 al 26).

2	1 Griterio	57	4 V. Barra	E. Beuzenbet
Reaparece	2 Minuendo	53	6 E. Soto	C. Castro R.
Reaparece	3 Enroque	52	11 J. Amestelly	P. Briones
No corre	4 Intankatón	52	1 No corre	F. Castro
Reaparece	5 La Vireta	52	7 C. Azócar	D. Miranda
12c	6 R. Assent	52	15 J. Eguren	D. Torres
11c	7 Aguanahi	51	9 No corre	R. Bernal G.
5-2-1	8 Alcino	51	10 J. Pacheco	R. Bernal G.
6c-12c	9 Somebody	50	5 J. Castillo	V. Contreras
6-6	10 Charcot	51	3 C. Diaz	O. Ocampo
11	11 Pituto	51	14 C. Ocampo	H. Parra
Reaparece	12 Tabanito	51	3 H. Pilar	R. Maggi
1-12	13 Belmonte	50	8 V. Uvilla	I. Duque
13c-9	14 Bilesto	50	7 J. García	E. Barticevic
Reaparece	15 B. Sorte	50	12 A. Farías	

CORRAL: 8 con 9.

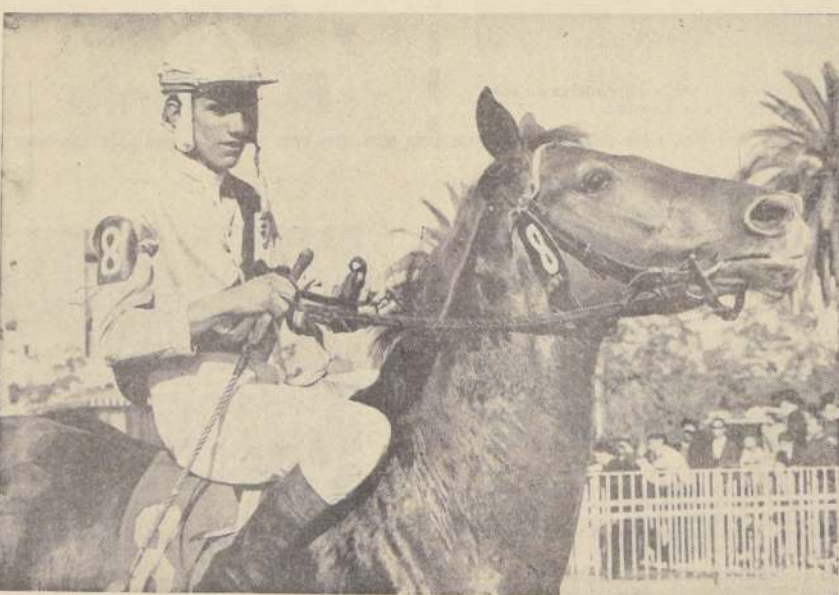
DIECINUEVE RETIROS

Los siguientes retiros oficiales se han registrado para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

- HIPODROMO CHILE
- 1a CARRERA: No 12 SILENCIADA
 - 2a CARRERA: No 5 CHORLITA
 - 3a CARRERA: No 1 AGARRON
 - 7a CARRERA: No 12 VESTISQUERO
 - 14a CARRERA: No 14 SMOLENSKA
 - 8a CARRERA: No 1 ANDANTE
 - 9a CARRERA: No 4 INTANKATON y No 7 AGUANAHÍ
 - 1a CARRERA: No 4 LECADALUZ, y No 8 BOQUETE
 - 4a CARRERA: No 1 EL SOKOL
 - 6a CARRERA: No 5 EMPRESARIA, y No 8 DIODESIANO
 - 8a CARRERA: No 5 KURINQUE
 - 9a CARRERA: No 6 ARTURO B
 - 10a CARRERA: No 10 RUMBA
 - 11a CARRERA: No 13 ALGORIN

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

LA NACION	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
EL SIGLO	Peligrosa Aguará Svetik	Quicquillán Panfleto M. D. Gusto	Piraza Achacosa B. Voluntad	Pagamás A. Mio Ayax	Nazimova Tecuca Melitón	Polymero Montecasio	Mentao El Nopal Mensaje	Nicobar La Doro P. Bravo	Grillerio Alcinio Charron
LA TERCERA	Peligrosa Aguará R. Crown	Panfleto B. Jane M. D. Gusto	Piraza B. Voluntad Achacosa	Ayax A. Mio Toqui	V. Fresco Tecuca Melitón	Polymero Capruzo Montecasio	Mentao Mensaje Salsaron	Ojeroso Estambul Heliodora	Ojeroso P. Bravo Romancera
LAS ULTIMA NOTICIAS	Peligrosa Juliana Silenciada	Quicquillán B. Jane Panfleto	Piraza Averia Kalista	Toqui A. Mio Ayax	Erudito Colegiado Baviera	Polymero Capruzo Montecasio	Mensaje Salsaron	Gitanesca Salsaron	Grillerio Belmonte Alcinio
LA TARDE	Peligrosa Aguará Juliana	Artesana Quicquillán Me D. Gusto	Piraza Achacosa Ziggy	Shalom A. Mio Pagamás	Melitón Manolo G. Nazimova	Polymero Cuadrangue Violento	Estambul Mentao Heliodora	Ojeroso Romancera P. Bravo	Enroque La Vireta
LA SEGUNDA	Peligrosa Aguará Juliana	Quicquillán D. Griega M. D. Gusto	Marimandona Ziggy	Toqui A. Mio Ayax	V. Fresco Erudito Colegiado	Violento Montecasio	Salsaron Mensaje Damisela	Ojeroso Pappone Romancera	Enroque Grillerio La Vireta
ULTIMA HORA	Peligrosa Aguará Juliana	Panfleto D. Griega Quicquillán	Piraza B. Voluntad Kalista	Ayax A. Mio Pagamás	V. Fresco Melitón Nazimova	Montecasio Polymero	Mensaje Salsaron Estambul	Ojeroso Nicobar	Enroque Charron Alcinio
EL ENSAYO	Peligrosa Juliana	Quicquillán D. Griega Tabarin	B. Voluntad Achacosa Piraza	Amigo Mio Pagamás Toqui	Tecuca Viento Fresco Nazimova	Violento Capruzo Polymero	Mentao Uva Verde Mensaje	Ojeroso Nicobar Pappone	Belmonte Alcinio
RADIO NACIONAL	Peligrosa Juliana Aguará	Quicquillán Panfleto Angol	Averia B. Voluntad Kalista	A. Mio Toqui Pagamás	Erudito Nazimova	Montecasio Cuadrangue Polymero	Mentao El Nopal Salsaron	Ojeroso Romancera Nicobar	Charron Alcinio Enroque
RADIO NUEVO MUNDO	Aguará Peligrosa Besame	B. Jane Quicquillán Artesana	Pianca Sumbava Piraza	Toqui A. Mio Pagamás	V. Fresco Tecuca Melitón	Cuadrangue Polymero	Intervalo Picadero Salsaron	Gitanesca Nicobar La Doro	Enroque Grillerio Alcinio
Radio "Magallanes"	Peligrosa Juliana	Quicquillán Panfleto M. D. Gusto	Piraza Maharani Ziggy	Ayax Toqui Pagamás	V. Fresco Nazimova Tecuca	Cuadrangue Violento	El Nopal Salsaron Mentao	Romancera Pappone La Doro	Alcinio Enroque Grillerio



VERGIO PRADENAS, sorprendió a la cátedra al ganar con Andante, un feático pupilo de Julio Castro R., que se entregó a correr con el enérgico jinete palmeño. Hoy puede lograr una nueva victoria con Achacosa

POLYMERO, PESE A LOS KILOS

POLYMERO, que viene de fracasar en una milla del Club Hípico, donde ganó Kasarino, defenderá nuestro pronóstico en el premio "Ocho" que esta mañana se corre en la distancia de dos kilómetros en el Hipódromo Chile. Seis son los interesados en la recompensa de \$ 15.000 que se han asignado al ganador. Polymero, nuestro candidato, cargará el más alto peso, 61 kilos, siendo el más liviano Bandolero a tan solo 45 kilos.

Opciones de los anotados:

1. POLYMERO, 61 (J. Escobar). Dos presentaciones lleva este año. En 2.000 metros ganó a Luis Felipe con 61 kilos.
2. MONTECASINO, 55 (C. Astorga). No ha ganado en 4 ocasiones en que ha participado este año. Fue 2o de Cuadrangue en 1.900 metros y en su última actuación, también segundo de Preferencial a 2.120 metros con 55 kilos en 2.000 metros.
3. CAPERUZO, 51 (L. Toro). En su única presentación de este año y luego de estar un año ausente de las pistas, reapareció ganando 1.500 metros del Club Hípico en 1.330 con 47 kilos, pista pesada. En esta pista salió de perdedor (11 julio 1965) al ganar a Trapiel en 1.400 metros.

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON Pie E° 30

JOYAS FINAS

¡ASI QUEDÓ

La novena carrera del Hipódromo Chile, sábado fue modificada, quedando la distribución de pesos en siguiente manera:

- 1 A DISCRECION
- 2 PICHOT
- 3 ASEBRO
- 4 BRILLANTE FUTURO
- 5 PATCHOULI
- 6 FACHOSO
- 7 MERCEDARIO
- 8 TRAPIAL
- 9 MAUCHITO
- 10 RASMILLON

Recargos, Descargos y Retiros para el Sábado 25 de Mayo

Las novedades que se han registrado para el programa sábado 25 en el Hipódromo Chile, son las siguientes:

- PRIMERA CARRERA
- No 2 CARACALLA, de 53 a 54 kilos (figuró 3o)
 - No 5 TATARINA, de 53 a 57 kilos (gano)
 - No 6 AMBARINA, de 51 a 50 kilos (sexta)
 - No 7 CHEZ BON BON, de 51 a 50 kilos (no figuró)
 - No 9 ABRANQUIL, de 50 a 51 kilos (no figuró)
- SEGUNDA CARRERA
- No 4 SUKIYAQUI, de 54 a 53 kilos (quinto)
 - No 5 TRENTINO, NO CORRE
 - No 8 MARCO POLO, NO CORRE
 - No 10 AMATI, de 52 a 51 kilos (no figuró)
 - No 11 EL PAUL, de 51 a 50 kilos (decimotercero)
 - No 14 DEFENSOR, de 50 a 49 kilos (no figuró)
- TERCERA CARRERA
- No 1 FORBANTE, de 54 a 53 kilos (quinto)
 - No 5 CASILLA, de 52 a 51 kilos (quinta)
 - No 6 FRUTILLA, de 52 a 53 kilos (tercera)
 - No 9 CHICOLENTO, NO CORRE
 - No 12 MISS ANITA, NO CORRE
- CUARTA CARRERA
- No 1 ALICE, NO CORRE
 - No 15 SAXOPHONE, Vicente Barra
- QUINTA CARRERA
- No 1 CHICOTIN, de 53 a 54 kilos (tercero)
 - No 2 EROBRO, NO CORRE
 - No 3 CARO KANY, de 52 a 51 kilos (sexto)
 - No 7 TEMERARIO, de 52 a 51 kilos (décimo)
 - No 8 LA PLATA, de 51 a 50 kilos (séptima)
 - No 9 MESAMAYIDA, de 51 a 50 kilos (última)
 - No 11 TENDER, de 51 a 50 kilos (novenio)
 - No 13 SERVIDA, de 50 a 52 kilos (segunda)
 - No 16 TERNERIDAD, NO CORRE
- SEXTA CARRERA
- No 1 BOSTON PAL, de 53 a 52 kilos (decimotercero)
 - No 3 JABOT, de 53 a 55 kilos (segundo)
 - No 4 LIGHT HORSE, de 53 a 57 kilos (gano)
 - No 6 ANIMADA, de 51 a 50 kilos (décima)
 - No 8 BALMOTEO, de 51 a 50 kilos (seis recargos)
 - No 9 BONGO, de 50 a 49 kilos (no figuró)
 - No 11 DOCTRINA, NO CORRE
 - No 12 EL CAPO, de 49 a 48 kilos (novenio)
 - No 13 PARABELLUM, de 47 a 49 kilos (segundo)
- SEPTIMA CARRERA
- No 2 AUDITORA, de 53 a 52 kilos (undécima)
 - No 6 MODA, de 52 a 53 kilos (tercero)
 - No 7 MACANEO, de 51 a 50 kilos (octavo)
 - No 8 PERCEO, NO CORRE
- OCTAVA CARRERA
- No 1 ZUTANO, NO CORRE
 - No 2 BERTOLDO, de 53 a 59 kilos (gano)
 - No 3 NAYAVIT, NO CORRE
 - No 4 EXPLODOR, NO CORRE
 - No 5 RABIOSO, de 51 a 50 kilos (no figuró)
 - No 7 MONDRAGON, de 51 a 50 kilos (sexto)
 - No 13 CANDAMBE, de 49 a 51 kilos (segundo)
- NOVENA CARRERA
- No 4 BRILLANTE FUTURO, de 53 a 56 kilos
- DECIMA CARRERA
- No 3 EL TIGRE, de 55 a 54 kilos (séptimo)
 - No 4 CALIGULA, de 54 a 60 kilos (gano)
 - No 11 BENITA, NO CORRE
 - No 13 TRIGUERO, de 50 a 49 kilos (décimo)
- UNDECIMA CARRERA
- No 2 MUNDIAL, de 54 a 53 kilos (no figuró)
 - No 3 LEOPARDO, de 53 a 54 kilos (tercero)
 - No 5 LIN PAO, de 51 a 53 kilos (segundo)
 - No 8 TOCAYA, NO CORRE
 - No 10 ASTURIAS, de 50 a 49 kilos (octava)
 - No 12 PIMPINEL, de 50 a 49 kilos (novenio)
- DUDECIMA CARRERA
- No 3 AMIGA PICARA, NO CORRE
 - No 13 PIMPOLLA, NO CORRE
- DECIMOTERCERA CARRERA
- No 1 KUELAN, de 54 a 53 kilos
 - No 2 LIDIA, de 52 a 53 kilos
 - No 3 SCORPIUS, de 53 a 52 kilos
 - No 5 BUENA ESPERANZA, NO CORRE
 - No 7 LOS OLMOS, de 52 a 54 kilos (segundo)
 - No 8 LUJO, NO CORRE
 - No 11 HUMILDAD, NO CORRE
 - No 13 GRAN SORADOR, NO CORRE
 - No 14 MARNE, de 50 a 49 kilos
 - No 16 GUINDA SECA, de 49 a 48 kilos

CLUB HIPICO

Jueves 23 de Mayo de 1968

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

CARRERA — A las 12.35 horas — 1.300 metros — (La válida de la Triple inicial).

1. El Guerrero	58.3	N. N.	D. Bernal
2. G. Arrow	58.7	N. N.	P. Briones
3. J. Almoneda	58.8	P. Ulloa	J. Inda
4. L. Noche	58.4	A. Zúñiga	F. León
5. M. S. Aravena	58.9	G. Saavedra	E. Cáceres
6. M. S. Aravena	58.9	N. N.	O. Silva
7. H. Luz	59.1	A. Parra	S. González
8. Boquete	59.1	C. Astorga	G. Urquidí
9. Verrochio	59.6	C. Astorga	G. Urquidí

CARRERA — A las 13.05 horas — 1.100 metros — (La válida de la Triple inicial).

1. Almudeja	53.9	D. Muñoz	O. Silva
2. Arenita	53.1	G. P. Castill	V. A. Polan
3. Cachivache	53.3	G. Jorquera	F. J. M. Baeza
4. L. Noche	53.5	J. Castillo	J. M. Baeza
5. V. Sweet	53.8	A. Núñez	G. Urquidí
6. Almudeja	53.10	J. M. Arav.	G. Urquidí
7. M. S. Aravena	53.14	J. Salinas	J. Melero B
8. M. S. Aravena	53.2	A. Zúñiga	A. Abarca
9. M. S. Aravena	53.15	C. Díaz	L. Espinoza
10. M. S. Aravena	53.11	C. P. Sosa	E. Inda S.
11. M. S. Aravena	53.15	L. Albornoz	J. Zúñiga
12. M. S. Aravena	53.7	J. S. Pulveda	J. C. Viveros
13. M. S. Aravena	53.17	C. Astorga	C. Covarrub.
14. M. S. Aravena	53.17	C. O. Silva	C. Sarmiento
15. M. S. Aravena	53.4	M. Ramírez	L. A. García

CARRERA — A las 13.30 horas — 1.500 metros — (La válida de la Triple inicial).

1. Apogeo	55.7	C. P. Sosa	J. M. Baeza
2. B. Hound	55.4	C. Astorga	G. Urquidí
3. In Love	55.3	E. Suárez	G. Urquidí
4. M. S. Aravena	55.10	J. M. Arav.	G. Urquidí
5. M. S. Aravena	55.8	E. Guzmán	J. Inda
6. M. S. Aravena	55.13	J. Salinas	J. Inda
7. M. S. Aravena	55.1	A. Núñez	P. Baeza
8. M. S. Aravena	55.9	C. O. Silva	H. G. G. G.
9. M. S. Aravena	55.2	E. Narano	H. G. G. G.
10. M. S. Aravena	55.11	D. Muñoz	J. Melero
11. M. S. Aravena	55.5	S. Azócar	G. Juliá
12. M. S. Aravena	55.12	L. Albornoz	E. Inda S.
13. M. S. Aravena	55.6	G. Jorquera	C. Muñoz C.

CARRERA — A las 14.05 horas — 1.600 metros — (La válida de la Triple Central).

1. El Sokol	56.1	No corre	E. Bartolovic
2. T. Shkova	56.4	G. Meneses	A. Breque
3. Excelencia	51.7	S. Azócar	A. Martínez
4. M. S. Aravena	51.5	J. Castillo	J. Castro R.
5. Kaiser	50.2	L. Toro	A. Castro
6. Spadacino	50.3	J. Salinas	J. Inda
7. Padovano	46.6	R. Gatica	A. Breque V.

CARRERA — A las 14.35 horas — 1.000 metros — (La válida de la Triple Central).

1. Kiki	55.7	P. Salinas	J. Melero
2. Buena	55.3	C. Ocampo	C. Pfau
3. B. Hound	55.3	V. Ulla	A. Ramírez
4. B. Hound	55.3	O. Hermosilla	A. Ramírez
5. B. Hound	55.3	P. B. Castillo	L. Castro R.
6. B. Hound	55.3	E. Suárez	L. Herrera
7. B. Hound	55.3	G. Jorquera	E. Inda S.
8. B. Hound	55.3	R. Romero	E. Inda S.
9. B. Hound	55.3	J. Sepúlveda	A. Proschke
10. B. Hound	55.3	H. Pilar	O. Jara
11. B. Hound	55.3	J. M. Aravena	A. Ramírez
12. B. Hound	55.3	S. Vázquez	A. Carrasco
13. B. Hound	55.3	R. Clavería	L. Gajardo
14. B. Hound	55.3	L. Toro	P. Inda
15. B. Hound	55.3	A. Salas	A. Petit
16. B. Hound	55.3	A. Zúñiga	P. Valderrama
17. B. Hound	55.3	O. P. Castillo	S. Alamos
18. B. Hound	55.3	L. Albornoz	S. Fuentes

CARRERA — A las 15 horas — 1.600 metros — (La válida de la Triple Central, con dividendo).

1. Kiki	55.7	P. Salinas	J. Melero
2. Buena	55.3	C. Ocampo	C. Pfau
3. B. Hound	55.3	V. Ulla	A. Ramírez
4. B. Hound	55.3	O. Hermosilla	A. Ramírez
5. B. Hound	55.3	P. B. Castillo	L. Castro R.
6. B. Hound	55.3	E. Suárez	L. Herrera
7. B. Hound	55.3	G. Jorquera	E. Inda S.
8. B. Hound	55.3	R. Romero	E. Inda S.
9. B. Hound	55.3	J. Sepúlveda	A. Proschke
10. B. Hound	55.3	H. Pilar	O. Jara
11. B. Hound	55.3	J. M. Aravena	A. Ramírez
12. B. Hound	55.3	S. Vázquez	A. Carrasco
13. B. Hound	55.3	R. Clavería	L. Gajardo
14. B. Hound	55.3	L. Toro	P. Inda
15. B. Hound	55.3	A. Salas	A. Petit
16. B. Hound	55.3	A. Zúñiga	P. Valderrama
17. B. Hound	55.3	O. P. Castillo	S. Alamos
18. B. Hound	55.3	L. Albornoz	S. Fuentes

CARRERA — A las 15.25 horas — 2.200 metros — (La válida de la Triple Central).

1. L. Noche	56.4	J. Salinas	P. Valderrama
2. Quetral	55.8	C. P. Sosa	J. M. Baeza
3. B. Hound	55.3	F. Suárez	S. Fuentes
4. M. Time	55.3	N. N.	A. Vodanovic
5. B. Hound	55.3	G. Meneses	A. Castro
6. B. Hound	55.3	J. Salinas	J. Inda
7. B. Hound	55.3	S. Azócar	T. Jacial
8. B. Hound	55.3	O. P. Castillo	A. Abarca
9. B. Hound	55.3	R. Clavería	F. León

CARRERA — A las 16 horas — 1.300 metros — (La válida de la Triple Final).

1. Piero	55.6	P. Ulloa	P. Bagú
2. G. Arrow	55.4	No Corre	A. López
3. Zante	55.2	C. Astorga	J. C. Viveros
4. D. Carlos	54.9	N. N.	E. Inda S.
5. K. R. Hound	54.7	J. Salinas	G. Sarmiento
6. O. Silva	54.2	J. M. Aravena	C. Tapia
7. El Ferrol	54.8	R. Clavería	A. Breque
8. O. Silva	54.3	G. García	J. M. Baeza
9. G. Gato	54.9	L. Toro	O. González

CARRERA — A las 16.30 horas — 1.200 metros — (La válida de la Triple Final).

1. Adour	56.6	E. Narano	O. González
2. Quetral	54.2	C. P. Sosa	J. Inda
3. A. Mansa	53.12	N. N.	J. Inda
4. Dinamita	53.7	C. Astorga	A. Martínez
5. Arturo B.	53.11	J. Salinas	J. Melero
6. Chascha	53.10	A. Núñez	L. Espinoza
7. Novamias	53.8	R. Clavería	L. Gajardo
8. The Curragh	53.2	S. Azócar	V. Ramírez
9. Proceso	53.1	J. M. Aravena	J. Chamorro
10. T. Shkova	53.9	O. P. Castillo	C. Juliá
11. T. Shkova	53.9	O. P. Castillo	C. Juliá
12. La Milagro	47.4	R. Romero	E. Inda S.

CARRERA — A las 17 horas — 1.500 metros — (La válida de la Triple Final con dividendo al 2.º y 3.º lugar).

1. David	56.7	S. Azócar	A. Breque
2. M. S. Aravena	55.3	P. Ulloa	J. B. A. J. Agnón
3. Archias	55.6	C. P. Sosa	A. Nuñez
4. S. B. Hound	55.3	G. Jorquera	O. González
5. S. B. Hound	55.3	J. Salinas	L. E. Toledo
6. S. B. Hound	55.3	C. García	L. A. García
7. S. B. Hound	55.3	J. Toro	L. Herrera
8. S. B. Hound	55.3	J. Salinas	J. Melero
9. S. B. Hound	55.3	S. Suárez	G. Urquidí
10. S. B. Hound	55.3	M. Ramírez	A. Abarca
11. S. B. Hound	55.3	L. Toro	O. Silva
12. S. B. Hound	55.3	J. M. Aravena	P. León
13. S. B. Hound	55.3	R. Romero	E. Inda S.

CARRERA — A las 17.40 horas — 1.200 metros — (La válida de la Triple Final).

1. Abelardo	56.3	J. Salinas	P. Valderrama
2. L. Noche	54.1	A. Zúñiga	J. Melero
3. Dem. José	54.7	G. Saavedra	J. Castro G.
4. L. Noche	53.11	S. Azócar	A. Abarca
5. A. Mansa	53.2	N. N.	M. Valenzuela
6. A. Mansa	53.17	N. N.	E. Inda S.
7. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
8. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
9. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
10. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
11. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
12. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
13. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
14. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
15. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
16. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
17. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
18. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
19. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal
20. A. Mansa	53.2	N. N.	J. Bernal

TENEMOS CONFIANZA EN BRACELET

Los mil doscientos metros (tan sólo nueve), pero ri-
vales de esta tarde. Los
rivalen —por lo que ya han
demostrado en otras opor-
tunidades— son elementos
que llegan bien a distancia
y tienen rapidez. Salen
y llegan corriendo. Eso vale
en todas partes y sobretodo
para ganar carreras. Mas
aun este tipo de competen-
cia.
Los anotados son pocos

CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES
REMOQUES Y SEMI-REMOQUES
León Goren L. Desde 1939 en Transportes

Dispone para entrega inmediata, con garantía total según sistemas americanos y europeos, remolques y semiremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quintas ruedas. Carrocerías metálicas. Taller completo maquinarias. Técnico europeo, ingeniero calculista. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Tratar.

VIVACETA N.º 7 (al costado Río Mapocho)

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

VIERNES 24 DE MAYO DE 1968, ENTRE LAS 8 Y 18 HORAS
BARRIO Vitacura.
SECTOR 12.

Avenida Costanera, Luis Carrera, Fco. de Aguirre y Vespucio Norte.
Fco. de Aguirre, Luis Carrera, Chari, Candelaria, Goyenechea y Vespucio Norte.
Candelaria, Goyenechea, Bartolomé de Las Casas y Rosario Gallo.
Américo Vespucio Norte, Candelaria, Goyenechea, Juan Bautista Pastene y Narciso Goyenechea.
Edo. Marquina, entre Rosario Gallo y San Patricio, y Bartolomé de Las Casas, entre Expos. y Vitacura.

CHILECTRA
COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

sentarlo en el momento indicado. Volvió con él en una prueba sobre una milla y el mulato reapareció con una contundente victoria. El año pasado ganó estos "tiro" y ahora va, nuevamente, hacia ese camino. Con 51 kilos, la monta de Juan Allaga, será un seguro ganador en una contienda donde él tiene mucha opción.

Un elemento que corrió anteayer, pero que tiene calidad para superar cualquier inconveniente, porque posee condiciones es Mark Time. Fue segundo de Ben Gurion (donde este se pasó) y ahora nuevamente puede arañar un lugar del marcador... Le dejamos la tercera ubicación.



PEDRO VALDERRAMA, presenta a Lacyo en la prueba central del Club Hípico. Con pista blanda aumentará su chance.

APRENDA MANEJAR
INSTITUTO SAN MIGUEL
PRAC. 11 G. ARANCO
Escuela de Choferes

AGRICULTOR
APERTURA PARA
LABRANZA EN
CARA MO Y
SUELA.

REICH Y CIA
LTD.
AVDA. BERNARDO
O'HIGGINS N.º 3768
FONOS: 90208-97328.

CALZADO
FINO PARA CABALLEROS
TOTALMENTE HECHO A MANO

A. PEPAY
TENDERINI 71
FONO 384509

Vendidos Rebonado y Amiga Pícaro

DOS RETIROS
Para el clásico "Eduardo Castillo U." programado para el sábado 25, en el Hipódromo Chile se registraron los retiros de **AMIGA PÍCARO**, que fue adquirida ayer, por el Stud "La Muñeca" y el retiro de **PIMPOLLA**, que está siendo tratada de mialgia en las pletas.

VENDIDO
REBONADO, elemento que preparaba Alro Sepúlveda y que defendía las sedas del Stud "El Rosarino" viajó al corral de los hermanos Gasmur, quienes lo admitieron para el Stud "La Muñeca". Amiga Pícaro y Rebonado más cuatro ejemplares que están por comprarse completarán el nuevo envío de caballos chilenos hacia Venezuela.

RECARGO DE PESO
En la 5.ª carrera del Club Hípico el No. 13 PRUDENCE, correrá con 54 kilos. Sube cuatro kilos por haber ganado el sábado en el Hipódromo Chile.

VALENTIN UBILLA
Abandonó la clínica Asocia-
ción Chilena de Seguridad el
finete Valentín Ubilla que ro-
dara con Resaca el sábado en
el Hipódromo Chile.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales
Ley N.º 16.744

LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, EN SU CARÁCTER DE ORGANO ADMINISTRADOR DEL SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES RESPECTO DE SUS IMPOSITES, HACE PRESENTE A LOS EMPLEADORES LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES:

- 1) A partir desde las imposiciones correspondientes al mes de mayo del año en curso debe depositarse en la Caja, además de las imposiciones mensuales, una cotización básica, general del 1.º DE CARGO DEL EMPLEADOR, sobre los sueldos, comisiones, regalías y participaciones garantizadas del empleado con un tope de 6 sueldos vitales del departamento donde se prestan los servicios, establecida por el Art. 15 de la Ley N.º 16.744.
- 2) Dicha Ley establece, además de la cotización básica del 1.º, una cotización adicional diferenciada en razón del riesgo, que puede ser de hasta un 4.º sobre las mismas remuneraciones señaladas. Esta cotización adicional se hará efectiva mediante la dictación de un Decreto Supremo, que la Caja dará oportunamente a conocer.
- 3) Los empleadores que tengan al 1.º de mayo del año en curso, seguros de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales vigentes de acuerdo a la ley citada. (Mutualidades de empleadores y ex Caja de Accidentes del Trabajo), podrán quedar exentos, mientras se mantenga esa vigencia de las obligaciones señaladas en los párrafos 1.º y 2.º de este aviso, siempre que acrediten ante la Caja la existencia de dichos seguros y su vigencia legal.
- 4) Los trabajadores independientes (taxistas propietarios, plateros independientes, artistas sin dependencia) no se encuentran en la obligación de efectuar las cotizaciones señaladas en los Nos 1 y 2 de este aviso, mientras no se determine por Reglamento la oportunidad y forma de su incorporación a este Seguro.

Vicepresidente Ejecutivo

TV programas

CANAL 9	
18.27	Noticiero Prolene
18.30	Documental
19.00	Tribunal de la Historia
19.30	Puntos Cardinales
19.55	Noticiero Prolene
20.00	Café El Campeón
20.27	Telebanquete
20.30	Jim West
21.30	El Continental
21.45	Teletiempo con Canada Dry
21.49	¿Cuánto Sabe Usted?
21.54	Julio
22.27	Telebanquete
22.32	José Bohr
22.42	A Ocho Columnas
23.30	Noticiero Prolene
23.33	Cierre
CANAL 13	
13.41	Los Tres Cofrades
14.00	Mirella Latorre en el Canal 13
14.11	Mientras otros duermen siesta: telecine, jardinería, "El Socio", Jurídica y Telidos
15.10	Mundo en imágenes
16.10	Yo soy España
17.00	Francia en Chile
17.20	Cine (corto)
17.23	Y Ahora a Jugar
17.56	El Conejo de la Suerte
18.22	Colorín Colorado
18.54	Tropa de Asalto
19.21	Teleclub Juvenil
19.52	Noticiero Prolene
20.10	Cinco Octavos
20.32	Gran Chaparral
21.35	Entre Amigos
22.00	Martini al Instante
22.17	Ayer y Mañana
22.48	Comentarios de H. P.
23.00	Mi Bella Genio
23.15	Noticiero al Cierre
23.45	Fin de la Emisión
CANAL 8 (Valparaíso)	
16.02	Francés. Televisión educacional
16.30	Recuerdos del Cine
16.30	Largometraje
17.50	Gran Bretaña 68
18.00	Tachito y Cotofo. Teletatro infantil
18.30	Festival Infantil: La Novicia Voladora
19.00	Telerrecetas
19.15	Femenino Singular
19.45	Ventana al Mundo
20.00	Filarmonía Radiotelevisión
20.25	Testimonio. Reportajes
20.50	Noticiero Prolene D
21.00	Los Invasores
22.00	Martini al Instante
22.15	Ayer y Mañana
22.35	Mundo de Hoy. Comentarios internacionales
22.50	Siglo XX
23.15	Noticiero de cierre

Sus programas mas nítidos en un

GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEMUNDI

ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 MONEDA 940 PROVIDENCIA 2131

RECOLETA 2295 VICUNA MACKENNA 3245

ARICA: AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION: COLO COLO 348

VALPARAISO: CONDELL 1589 ANTOFAGASTA: AV. MATTA 2592

LA SERENA: BALMADEA 410

DOMINGO 26

Tres "únicas" presentaciones en Santiago

MATINE, a las 3.20 de la tarde. VERMUT, 6.40 y NOCHE, 9.40



TOTALMENTE CALEFACCIONADO CON GAS INDIRECTO-RAYOS INFRARROJOS, EL MEJOR DE CHILE!

Compre HOY su platea baja numerada. ¡Cuidado con quedarse afuera del "Caupolicán"!

EN EL 2.º PISO PLATEA ALTA, GENERAL, CON NUEVAS BUTACAS INDIVIDUALES A \$ 4 —cuatro escudos.

DOMINGO 26

Tres únicas fiestas para Ud.

EN MATINE, A LAS 3.20; EN VERMUT, 6.40 y NOCHE, 9.40

Oigan a JUAN ALFREDO, el "Rafael" nacional. Gracioso

Chaflán Solís y Mario Carrillo

DOMINGO 26, a las 3.20; a las 6.40 y 9.40.

SANDRO,

el cantor nueva ola que revolucionó Sudamérica, SANDRO, con gran fondo musical "LOS BLACK COM-

BO", gran conjunto de radio "El Mundo" de Buenos Aires y DISCOS PHILLIPS 1968.

LUIS DIMAS Y SU SHOW

Notables folkloristas triunfadores en el Festival de la Canción de Viña del Mar

LOS PONCHOS NEGROS

La gran cantante hippie-mini falda

GLORIA AGUIRRE

Las estrellas del DISCO CARACOL:

MEDIO POLLO FERNANDO DEL SOLAR Y LOS GALOS

gran conjunto instrumentista juvenil.

NUEVO CANTOR KAR MARTIN (Volverás Sol)

AMPARITO JIMENEZ, colombiana "Reina de las cumbias".

"0007 GRAN CONJUNTO PATA-PATA".

MINI-GUIA

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. 19 horas: "Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS. 19 horas: "El pequeño Malcolin y su lucha contra los Enanos".

COUSISO, San Ignacio 1249 (50637).— 19.30 y 22.30: Cia. de Revistas Humoresques.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— 15.30, 19 horas: Cia. de Alejandro Hidalgo. "El hijo maldito".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cia. de Luchito Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Luchito Córdoba.

MONEDA, Moneda 920

(31477).— Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391323).— ICTUS. 19 horas: "El Verano", de Roman Weingarten.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19; 21.40 y 23.15 horas: Cia. de Revistas Bim Bam Bum: "10.000 Chirrimoyos por Django".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cia. Silvia Pineiro. 19 horas: "La lechuga y el gatito".

PICAZESQUE, Recoleta 43 (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Cia. de Revistas Strip Tease.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Teatro Libre. 19 horas: "En la América blanca", de Martin Duberman.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 y 22 horas: "Antonio y su Ballet de Madrid".

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cia. de Revistas Regina. 19.30 y 22.30 horas: "Lluvia de piernas".

LOS MOREAU, P. de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: "El memorándum", de Vaclav Havel.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado N.º 237 (32100).— 13, 15, 15.30, 18.20 y 21.20 horas: Robinson Crusoe siglo XX. (EE. UU., aventuras, menores).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: Arde París. (EE. UU., acción, menores).

CAPRI, Monjitas N.º 825 (32414).— Desde las 10 horas: Los corruptores. (EE. UU., acción, mayores de 14).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13.45, 16, 18.30 y 21.30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: Privilegio. (Inglesa drama mayores de 21).

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: Soberbia.

CITY, Agustinas 1022 horas: Robinson Crusoe siglo XX (EE. UU., aventuras, menores).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Los Corruptores (EE. UU., acción mayores de 14).

DUCAL, Agustinas 777 (33375).— 14; 16.20; 18.50 y 21.40 horas: Al Maestro con

BATAS DE LEVANTARSE Y PIJAMAS

PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS TAMAÑOS ESPECIALES

De LA CASA DE LOS PIJAMAS FABRICA HUERFANOS 1165

¡Ultima Semana!

"Fulgor y Muerte de JOAQUIN MURIETA"

Hoy Vermut 19 horas.



ALBERTO RIVERA, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA", cantata dramática de Pablo Neruda, con música de Sergio Ortega y dirección de Pedro Ortuño. Esta obra está ofreciendo sus últimas presentaciones en el Antonio Varas. APTA PARA TODO PUBLICO ya hoy y mañana, en función Vermut a las 19 hrs.

"BUSES CHOAPA"

SUPER - PULLMAN SALON

LA SERENA COQUIMBO

Gral. Mackenna 1040 - Fono 67420

TODOS LOS ESTUDIANTES SANTIAGUINOS JUNTO A LOS MEJORES ARTISTAS... JUNTO AL PUEBLO, ESTA TARDE, A LAS 7, EN EL "CAUPOLICAN"

HOY T.CAUPOLICAN

CARNAVAL de las MECHONAS UNIVERSITARIAS, GRAN SHOW HOMENAJE A MARCIA I, REINA DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE, HOY, A LAS SIETE DE LA TARDE



HOY JUEVES 23 (también día feriado), a las siete de la tarde, se realiza en el escenario luminoso del TEATRO CAUPOLICAN el sugestivo gran espectáculo CARNAVAL DE LAS MECHONAS UNIVERSITARIAS Y HOMENAJE A MARCIA I, Reina de la Federación de Estudiantes de Chile.

Marcia I — en un sillón palatino con su Corte de Honor —, junto al pueblo y estudiantes de todo Santiago, en la gran sala del "Caupolicán", irradiará belleza, juventud y simpatía.

HOY, a las 7 de la tarde, UN I C O show, actuarán CUATRO CONJUNTOS UNIVERSITARIOS y CANTORES ESTUDIANTILES y — además — el aplaudido cantante cólico ALAN Y SUS BATES: los eximios cantantes brasileños "LOS CUATRO DIAMANTES", astros de la zamba y puta-pata; CONJUNTO 0007, coloridos musicales imitadores de grandes artistas; óptimo conjunto de Magallanes; CESAR ANTONIO SANTIS, notable y distinguida figura de la T.V.; LOS MONKIES, nuevo conjunto cólico instrumental chileno; los cantantes RAMON AGUIRRE y LOS SAGITARIOS (Cuando canta el corazón y Viento entre las hojas); RAY PALAVICINO (retorno del cantante de "Laura"); ANA PAULINA, encantadora cantante Karina nacional; LEO NARDO ANDRADE, joven nuevo cantante linarense, con cargo del aplaudido músico CARLOS FONTANA, cantante tanguero tipo Carlos Gardel; DIXIELAND, negro bailarín cantor fonomímico; BLAS EDO, LOBOS Y LOS MARCOS, creadores de "La Copa Rota".

Todos los acompañamientos musicales, a cargo del aplaudido músico PANCHITO CABRERA y SUS CHEVALIERS.

Se recomienda tener presente que HOY JUEVES 23 se realiza UNA ÚNICA FIESTA A MARCIA I, a las 7 — siete de la tarde — hasta las diez y media de la noche, "Caupolicán" calefaccionado con gas indirecto rayos infrarrojos.

Los boletos platea baja numerada se entregan desde HOY en el "Caupolicán": en el 2.º piso, platea alta a \$ 4 —cuatro escudos—, con butacas individuales.

TRIUNFO DE ANTONIO Y SUS BALLETS DE MADRID



ESTRENO DE SU SUPER PRODUCCION

"EL SOMBRERO DE TRES PICOS"

MUSICA: MANUEL DE FALLA

CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA — TAMBIEN CON EL FAMOSO "ZAPATEADO" DE SARASATE

ULTIMOS DIAS DESPEDIDA

TEATRO MUNICIPAL

MAÑANA VIERNES: Vermut 19 horas; Noche 22 horas - SABADO 25 Vermut 19 horas; Noche 22 horas - DOMINGO 26: Vermut 19 horas LUNES 27: Ultimo día: Vermut 19 horas y Noche 22 horas

HOY LOCALIDADES EN VENTA ULTIMAS SIETE FUNCIONES

DECLARO SANDRO

"SOY afónico de nacimiento"



Llegó Sandro, el cantante argentino que promovió tantos comentarios a favor y en contra, durante el último Festival de la Canción de Viña del Mar. Sandro tiene un contrato de 12 días. Deberá actuar en Arica, Antofagasta, Calama, Chuquibambilla, Concepción y Santiago. Sandro llegó acompañado de los "Black Combo" y de su madre. En esta gira dará a conocer el último tema de su repertorio: "Una Muchacha y una Guitarra", un fox-rock de inspiración personal.

"SOY AFÓNICO DE NACIMIENTO"

Sandro conversó con periodistas de radio, televisión, revistas especializadas y diarios en general, en una conferencia de prensa realizada el lunes, a pocas horas de su llegada, en el Waldorf.

—¿Qué importancia tuvieron para su carrera las actuaciones en Viña?

—Fueron importantes para abrir nuevos campos y alcanzar a nuevos públicos.

—¿Tienen un estilo nuevo sus canciones?

—Sí, un estilo más elaborado. Pero, en todo caso, voy a probar las reacciones.

—¿Participará en el próximo Festival de la Canción de Buenos Aires?

—En esa fecha voy a estar en Italia. Voy a grabar mis canciones allá, en italiano.

—¿Qué considera más importante para el éxito de un intérprete de la canción: lo musical o el espectáculo?

—Hay que tener en cuenta que cantar en un escenario es un espectáculo, es luz, es movimiento; vale decir, teatro.

—¿Se considera perfecto?

—Creo que nadie es perfecto.

—¿Reconoce la influencia de Aznavour en su estilo?

—Bien, no lo tengo. Yo compongo cosas que pueden semejarle.

—¿Y la voz?

—Yo soy afónico de nacimiento.

NO PROTESTA

—¿Qué críticas le haría, como cantante, a "Palito" Ortega?

—Los artistas no estamos para hacernos críticas entre nosotros, sino para gustarle al público.

—¿Está de novia con Miss Argentina?

—Ella es muy buena chica. Hemos estado juntos algunas veces, pero nada más. Parece que tienen ganas de que me case.

—¿Sus canciones son de protesta?

—Yo no las definiría como de protesta. La vida es muy linda. Pretendo que mis canciones lleven un mensaje edificante.

—¿Cuanto gana por actuación?

—El precio de un cantante de acuerdo con lo que hace trabajando.

—¿No piensa que es un instrumento de una serie de gente que lo maneja?

—Cuando uno está arriba, en el escenario, no piensa en eso, sino en su trabajo y en el público.

—¿Y después?

—Después uno está tan cansado que sólo piensa en dormir.

—¿No tiene nunca conciencia de sí mismo?

—En esta actividad lo importante no es tomar conciencia de la propia importancia, sino seguir adelante. En cuanto uno comienza a tomar conciencia, se comienza a caer.

—¿Pololea?

—Cuando hay tiempo.

—¿Y ahora?

—Ahora estoy trabajando.

—¿Cuántas grabaciones ha hecho?

—Unas ciento ochenta, en seis años.

—¿Yaco Monti, ¿es más popular en Chile que en Argentina?

—Yo creo que sí. Yaco es un gran muchacho. El me entusiasmó para venir a Chile. Aquí se trabaja muy bien. En realidad tenía muchos deseos de venir. Dejó muchos amigos que quería volver a saludarlos.

Luego del ir y venir de preguntas y respuestas, Sandro accedió a cantar un tema para los concurrentes a la conferencia de prensa. Lo acompañó al piano Saul San Martín.



varias ocasiones, algunas de ellas recientes, el presidente de la Asociación de Productores Norteamericanos, Jack Valenti, quien declaró exactamente: "Se está estudiando la posibilidad de una revisión del código". Hasta el año pasado regía el viejo, puritano, "Código Hays", que fuera reformado, también por obra de Valenti, para adaptar mejor los criterios de realización cinematográfica a los cambios producidos en la vida y en las costumbres del mundo moderno. Pero ahora, el viejo código no basta.

LEMMON Y MATTHAU: "UNA EXTRAÑA PAREJA" EN LA PANTALLA

HOLLYWOOD (ANSA).—Jack Lemmon y Walter Matthau serán los intérpretes de la versión cinematográfica de la comedia "La extraña pareja", de Neil Simon. El film será dirigido por Gene Sacks.

ESTUDIANTES DE PRAGA Y DE PARIS EN EL NUEVO FILM DE CIAMPI

PRAGA (ANSA).—Luego de algunos años de inactividad en el mundo del cine, el director francés Yves Ciampi vuelve a la pantalla con un film de coproducción franco-checoslovaca: "Pour quelques jours", escrito por el mismo Ciampi junto con Alena Vostra y M. Arian. "Es la historia de un amor que se desarrolla en ambientes universitarios de Praga y de París—declara el director—. Dos estudiantes de filosofía, una muchacha y un muchacho, se aman. La vida estudiantil provoca su descontento y sus desilusiones. Un buen día deciden casarse, sin decirlo a nadie, ni siquiera a sus padres. Inmediatamente después del matrimonio, uno de los dos conyugues padece una violenta pasión por otro colega. Pero ya es tarde. La relación durará solo pocos días.

Es una historia muy simple, vivida por tres personas, que me permitirá penetrar en el mundo de los estudiantes, un mundo puro y romántico". Yves Ciampi está eligiendo ahora a los actores que deberán interpretar su nuevo film. "Serán todos desconocidos—dijo el director—, ya que es muy difícil encontrar actores entre los 20 y los 24 años. Además, tendré la oportunidad de descubrir nuevos talentos".

Pour quelques jours es una de las tres próximas coproducciones checoslovacas. Las otras dos son con Bulgaria y con la Unión Soviética.

POSIBLE REVISIÓN DEL CÓDIGO DE CENSURA NORTeamericano

NUEVA YORK (ANSA).—Es posible que se realice una nueva revisión del código de censura de los productores norteamericanos. Así lo ha dicho en

ter emocional y de un registro exacto, se impuso por sí sola.

Miriam Makeba, embrujadora de auditorios, puede seguir siendo una mujer de la tribu xosa envuelta en el ritmo paipante de la música africana o transformarse e interpretarla en seis idiomas: canchones de Swaziland, Togoland, Eswatini, Israel, Brasil y tantos países como para que el mensaje de su canto no deje de comprenderse. Esta dualidad está presente también en su físico. La Makeba es africana en sus pendientes hasta los hombros, en su belleza sin maquillaje, en los coloridos de sus ropas, y es europea en sus tatos sofisticados y en sus ansias de exhibicionismo.

La Makeba tal vez ya divorciada del líder izquierdista negro Stokely Carmichael, con quien se casara no hace muchas semanas, rompe con su anunciado divorcio, los rumores que afirmaban que su matrimonio no era más que una alianza política entre la extrema izquierda y los sectores moderados del poder negro. Y para poner distancia a la situación, la cantante de color anuncia su gira por Sudamérica, segura de sus dotes expresivos y de su sonrisa destellante.

MIRIAM MAKEBA TRAE EL PATA PATA A SUDAMERICA

BUENOS AIRES (Inter Press Service).—Miriam Makeba, la creadora del pata-pata, himno provocativo, punzante y salvaje que constituye el hit del momento, anuncia para el día 29 su llegada a Buenos Aires. Conseguida al pisar el escenario del Philharmonic Hall, de Nueva York,

así como el del Lincoln Center for the Performing Arts, ratificará su éxito actuando en el Teatro Opera de esta ciudad capital.

La cantante, cuyo nombre completo es Miriam Zenzi Makeba, nació el 4 de marzo de 1932, en Johannesburg (Sudáfrica). Sus primeras apariciones en público las realizó siendo una niña, cantando en las funciones a beneficio del Kilmer Training Institute de Pretoria, al que concurrió durante ocho años. Luego de efectuar una gira con un grupo de aficionados, ingresó al conjunto vocal los "Black Manhattan Brothers", para dos o tres años más tarde ingresar a un conjunto de revistas como solista.

Al finalizar una gira que efectuó por espacio de 18 meses, fue incluida en 1957 en el film "Come back Africa", que dos años después, invitado al Festival de Venecia, recibió el premio otorgado por la crítica como la mejor película. Esto le permitió presentarse en la televisión británica, donde obtuvo un éxito rotundo.

Breve fue el paso dado por la Makeba para debutar en la televisión norteamericana en el "Espectáculo de Steve Allen". De ahí en adelante su voz, plena de fuerzas y belleza, con carac-

corre el mundo rodeado de un equipo formado por un director artístico, un empresario, un agregado de prensa, un profesor de canto, un director de escena, un director de la orquesta de cuatro músicos y un secretario.

—1968. Hervé graba sus canciones en español, italiano y alemán. En marzo fue por 15 días a México. Permanece durante 40 días actuando en "El Patio" y "En la Fuente", y también en provincias. Actualmente Hervé prepara su gira por Latinoamérica, que precederá su regreso a México, donde actuará un mes durante los Juegos Olímpicos de octubre.

Hervé Villard interpretará en su gira, entre otros temas, Capri c'est fini, Fais la Rire, J'a trop de peine, Il faut Croire en De-main, L'Avion de Nulle Part, Mourir ou Vivre, Un Monde.

Su último gran éxito: J'ai envie de vivre avec toi (De-seo vivir contigo)

CONFIRMADO: HERVE VILLARD VENDRA EN AGOSTO

rera ha ido en forma muy rápida:

—1964. La noche de Navidad firma contrato con la Phillips para el mundo entero y graba un 45 revolucionario.

—1965. Ese primer disco obtiene un éxito estimable. Sin embargo los editores no le presentan sino canciones rechazadas por otros. Antes de hacer su segundo disco, Hervé decide escribir él mismo una canción. Fue "Capri c'est fini".

Por primera vez, en la

historia del espectáculo francés, bastó una temporada de verano para que un cantante llegara al primer plano del mercado nacional e internacional. "Capri c'est fini" ha sido registrada ya en más de 140 versiones diferentes y el total de ejemplares vendidos en el mundo entero llega aproximadamente a los 9 millones. Por sus ventas Hervé ha recibido tres Discos de Oro.

—1966. Hervé se encuentra listo para subir al escenario. Debuta en París en

una excepcional función de gala en el Olympia. Parte enseguida a España, donde actúa en una serie de cabarets. Hizo pronto numerosas presentaciones para TV en Alemania, Francia, Bélgica, Suiza y España. Durante el verano hizo su primera gira por Francia, recibiendo cada noche una acogida inolvidable. Un hecho extremadamente raro: dos de los mejores programas televisados franceses le fueron dedicados en una misma semana.

—1967. Hervé Villard re-

Pública. Hasta los 16 años vivió en este universo austero del cual salió gracias a la ayuda de un comerciante de cuadros que lo tomó bajo su tutela. Desde entonces pudo consagrarse enteramente a su vocación: cantar.

Fue contratado como discotecario en la más importante Discoteca de París, en los Campos Elíseos, y pudo tomar, gracias a su salario, curso de canto con Christian Neré. Su voluntad de triunfar le permitió ser destacado por un joven director artístico de la Phillips. Desde entonces su ca-



Después de estar un día en Chile partió hacia Buenos Aires, Gerar Larreaud, representante del cantante francés Hervé Villard, quien concretó un contrato con Radio Cooperativa de Santiago. Vendrá el 7, 8 y 9 de agosto. Hará dos presentaciones en TV y seis salidas en teatro.

HERVE VILLARD: Biografía

El cantante Hervé Villard nació el 24 de julio de 1946, en París. No le agrada hablar de su infancia que fue muy dura, porque su madre, gravemente enferma, debió confiarlo a una Asistencia

EL 29 COMENZARA LA TEMPORADA DEL BALLET MUNICIPAL

La inauguración de la temporada del Ballet Municipal de Santiago se postergó para el miércoles 29 del presente, debido a dificultades de orden técnico que surgieron en la programación de los espectáculos internacionales que se están presentando en esa sala.

Originalmente, la Corporación Cultural había señalado el miércoles 22 como fecha de iniciación de la temporada del Ballet Municipal, que este año partirá ofreciendo el estreno de tres obras en un acto.

El director artístico del conjunto, el maestro británico Norman Dixon, manifestó que esta situación imprevista será aprovechada para afinar algunos detalles y efectuar nuevos ensayos generales.

En el programa inaugural de la temporada figuran las obras "The Cord", con coreografía de Dixon y música de Tsch; "Pas de Quatre", coreografía de Blanchette Hermansen y música de Pugn; y "Experimento Ambiguo", coreografía de Dixon y música de Webern. Asimismo, se repondrá el ballet "Atiké".

TELE POLLADEL FUTBOL

LA NACION y CANAL 9
"GRAN SABADO GRAN"

CAMPEONATO METROPOLITANO

PARTIDO CLAVE

U. Chile S. Morning

Magallanes Colo Colo

U. Católica A. Italiano

U. Española Palestino

CAMPEONATO PROVINCIAL

PARTIDO CLAVE

San Felipe Wanderers

Everton Rangers

Muachipato Calera

G. Cross O'Higgins

Serena Concepción

CAMPEONATO ASCENSO

PARTIDO CLAVE

S. Antonio Nublense

San Luis Iberia

U. Técnica Coquimbo

Schwager Colchagua

L. Rossel Naval

Antofagasta Ferro

Municipal Trasandino

NOMBRE:

DIRECCION:

CIUDAD: CARNET

TELE POLLADEL FUTBOL

DESDE LOS
RINCONES MAS
APARTADOS

SIGUEN

LLEGANDO LOS
CUPONES EN
BUSCA DE PREMIOS
MILLONARIOS

La extraordinaria cantidad de cupones que se reciben en LA NACION, el diario de los deportistas, nos obliga a mejorar más y más nuestros premios, porque así lo merecen los participantes de este sensacional concurso deportivo y porque así lo desean "Telepolla del Fútbol", LA NACION, Canal 9 y, en especial, los auspiciadores del concurso.

Restan muy escasos días para que finalice el mes de mayo, y precisamente a fines de mes "Telepolla del Fútbol" entregará su primer premio sorpresa, aquello que habíamos venido recordando desde hace varios días y lo que oportunamente daremos a conocer a nuestros lectores a través de estas mismas columnas. También a fines de este mes un feliz concursante de "Telepolla del Fútbol" recibirá una hermosa y valiosa guitarra del Salón Musical de Eulogio Dávalos, que de esta manera ha venido a sumarse a este verdadero diluvio de premios que comenzarán a ser entregados en los próximos días.

Mientras tanto los concursantes pueden seguir enviando sus pronósticos hasta LA NACION, donde se reciben diariamente entre 9 y 21 horas. Ya saben que junto con el cupón debe traer un ejemplar del diario de los deportistas. Este es el único requisito que se exige para entrar a concursar en el más maravilloso de los concursos deportivos.

Y entretanto esperamos los premios millonarios, semanalmente "Telepolla del Fútbol" seguirá premiando a los ganadores con los valiosos regalos de SASTRERIA REX, RELOJERIA GABOR Y ROSE MARIE REID. Ya ven cómo es de fácil concursar y al mismo tiempo ganar.

Y, amigos, no olviden que triunfar en "Telepolla del Fútbol" es triunfar con REX, la tienda del crédito sin trámites. Justo para su gusto en tenidas para Damas, Caballeros y Niños. No olvide esta dirección: Bandera 663. Una dirección que no debe ser olvidada: Bandera 663.

1.- Consiste el concurso en acertar los resultados del fútbol profesional chileno en sus tres divisiones: METROPOLITANO, PROVINCIAL y ASCENSO.

2.- Cada fecha constará de 26 partidos a jugarse entre sábado y domingo de cada semana, no aquellos encuentros que por cualquier motivo sean suspendidos.

3.- La cartilla del concurso "Telepolla del Fútbol", constará de tres partidos claves: uno en el METROPOLITANO, uno en el PROVINCIAL y uno en el ASCENSO.

4.- Para entrar a participar en el concurso será requisito fundamental acertar los tres partidos claves.

5.- Si se diera el caso especial en que ninguno de

los concursantes acertara los tres partidos claves, conserva su opción aquel que haya acertado el partido clave correspondiente al METROPOLITANO.

6.- Forma de aplicar el puntaje: a) Si el concursante acierta el resultado exacto del partido, obtiene tres puntos (3); b) Si sólo acierta el resultado y además uno de los scores, sea este del ganador o del perdedor, obtiene dos (2) puntos; c) Si sólo acierta el resultado sin score obtiene un (1) punto; d) En caso de empate con score correctamente acertado, el concursante obtiene tres puntos; e) En caso de acertar el empate sin score,

obtendrá un punto y medio (1.5).

EJEMPLO:

Si se hubiesen enfrentado Universidad de Chile y Universidad Católica y el resultado hubiese sido Universidad de Chile 3, Universidad Católica 1, el puntaje de acuerdo a las bases se aplicaría de la siguiente manera:

U. de Chile 3 - U. Católica 1

- Si el concursante pronostica 3 x 1 obtiene 3 puntos.
- Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante acierta

sólo el resultado obtiene un (1) punto.

En caso de empate:

U. de Chile 2 - U. Católica 2

- Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 0x0, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 1x1, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 2 x 2, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 3 x 2, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante pronostica 3 x 1, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante pronostica 2 x 1, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante pronostica 1 x 1, obtiene dos (2) puntos.
- Si el concursante pronostica 0x0, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 1x0, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 0x1, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 0x0, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 1x1, obtiene un punto y medio (1.5).
- Si el concursante pronostica 2x2, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 3x3, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 4x4, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 5x5, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 6x6, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 7x7, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 8x8, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 9x9, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 10x10, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 11x11, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 12x12, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 13x13, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 14x14, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 15x15, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 16x16, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 17x17, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 18x18, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 19x19, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 20x20, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 21x21, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 22x22, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 23x23, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 24x24, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 25x25, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 26x26, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 27x27, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 28x28, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 29x29, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 30x30, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 31x31, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 32x32, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 33x33, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 34x34, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 35x35, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 36x36, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 37x37, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 38x38, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 39x39, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 40x40, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 41x41, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 42x42, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 43x43, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 44x44, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 45x45, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 46x46, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 47x47, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 48x48, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 49x49, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 50x50, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 51x51, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 52x52, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 53x53, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 54x54, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 55x55, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 56x56, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 57x57, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 58x58, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 59x59, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 60x60, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 61x61, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 62x62, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 63x63, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 64x64, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 65x65, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 66x66, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 67x67, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 68x68, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 69x69, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 70x70, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 71x71, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 72x72, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 73x73, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 74x74, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 75x75, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 76x76, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 77x77, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 78x78, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 79x79, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 80x80, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 81x81, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 82x82, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 83x83, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 84x84, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 85x85, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 86x86, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 87x87, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 88x88, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 89x89, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 90x90, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 91x91, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 92x92, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 93x93, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 94x94, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 95x95, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 96x96, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 97x97, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 98x98, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 99x99, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 100x100, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 101x101, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 102x102, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 103x103, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 104x104, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 105x105, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 106x106, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 107x107, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 108x108, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 109x109, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 110x110, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 111x111, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 112x112, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 113x113, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 114x114, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 115x115, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 116x116, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 117x117, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 118x118, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 119x119, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 120x120, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 121x121, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 122x122, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 123x123, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 124x124, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 125x125, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 126x126, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 127x127, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 128x128, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 129x129, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 130x130, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 131x131, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 132x132, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 133x133, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 134x134, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 135x135, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 136x136, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 137x137, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 138x138, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 139x139, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 140x140, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 141x141, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 142x142, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 143x143, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 144x144, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 145x145, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 146x146, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 147x147, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 148x148, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 149x149, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 150x150, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 151x151, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 152x152, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 153x153, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 154x154, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 155x155, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 156x156, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 157x157, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 158x158, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 159x159, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 160x160, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 161x161, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 162x162, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 163x163, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 164x164, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 165x165, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 166x166, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 167x167, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 168x168, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 169x169, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 170x170, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 171x171, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 172x172, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 173x173, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 174x174, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 175x175, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 176x176, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 177x177, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 178x178, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 179x179, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 180x180, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 181x181, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 182x182, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 183x183, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 184x184, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 185x185, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 186x186, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 187x187, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 188x188, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 189x189, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 190x190, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 191x191, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 192x192, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 193x193, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 194x194, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 195x195, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 196x196, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 197x197, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 198x198, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 199x199, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 200x200, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 201x201, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 202x202, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 203x203, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 204x204, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 205x205, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 206x206, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 207x207, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 208x208, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 209x209, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 210x210, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 211x211, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 212x212, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 213x213, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 214x214, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 215x215, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 216x216, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 217x217, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 218x218, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 219x219, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 220x220, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 221x221, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 222x222, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 223x223, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 224x224, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 225x225, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 226x226, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 227x227, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 228x228, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 229x229, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 230x230, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 231x231, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 232x232, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 233x233, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 234x234, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 235x235, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 236x236, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 237x237, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 238x238, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 239x239, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 240x240, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 241x241, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 242x242, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 243x243, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 244x244, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 245x245, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 246x246, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 247x247, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 248x248, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 249x249, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 250x250, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 251x251, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 252x252, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 253x253, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 254x254, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 255x255, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 256x256, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 257x257, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 258x258, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 259x259, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 260x260, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 261x261, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 262x262, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 263x263, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 264x264, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 265x265, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 266x266, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 267x267, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 268x268, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 269x269, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 270x270, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 271x271, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 272x272, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 273x273, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 274x274, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 275x275, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 276x276, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 277x277, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 278x278, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 279x279, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 280x280, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 281x281, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 282x282, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 283x283, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 284x284, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 285x285, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 286x286, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 287x287, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 288x288, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 289x289, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 290x290, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 291x291, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 292x292, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 293x293, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 294x294, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 295x295, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 296x296, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 297x297, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 298x298, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 299x299, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 300x300, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 301x301, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 302x302, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 303x303, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 304x304, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 305x305, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 306x306, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 307x307, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 308x308, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 309x309, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 310x310, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 311x311, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 312x312, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 313x313, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 314x314, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 315x315, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 316x316, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 317x317, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 318x318, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 319x319, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 320x320, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 321x321, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 322x322, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 323x323, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 324x324, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 325x325, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 326x326, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 327x327, obtiene tres (3) puntos.
- Si el concursante pronostica 328x328, obtiene tres (3) puntos.